

مُسْكَاةٌ

الْهَيْبَةُ الْعَرَبِيَّةُ



تأليف
الدكتور رمضان عبدالنواب

الناشر مكتبة الخانجي

حقوق الطبع محفوظة للناسر

الطبعة الاولى

١٤١٧ هـ - ١٩٩٦ م

دعوة لفيلم
فاضر العيب

وليد محرز

الرقم الدولي I.S.B.N
977-5046-23-8

مطبعة المسكني
بوتشاربنايسر

مُشْكَلَةٌ

الْفَهْرَةُ الْعَرَبِيَّةُ

بَحْثٌ فِي تَارِيخِ النُّحْطِ الْعَرَبِيِّ
وَتَيْبِيرِ الِامْلَاءِ وَالنُّطُورِ اللَّغَوِيِّ
لِلْعَرَبِيَّةِ الْفُصْحَى

تأليف

الدكتور رمضان عبد النواب

العميد السابق لكلية الآداب

جامعة عين شمس

الناشر مكتبة الخانجي بالقاهرة

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

مقدمة

الحمد لله حق حمده ، والصلاة والسلام على من لا نبي بعده ،
محمد صلى الله عليه ، وعلى آله وصحبه وسلم ، أما بعد .

فهذا كتاب طال انتظار الناس له ، فقد مضى حوالى ربع قرن ، منذ
أن أعلنت فى أحد بحوثى العلمية ، انشغالى بتاريخ الخط وموضوع
الهمزة . وكانت هناك مشكلات كثيرة ، تحتاج إلى شيء من الوقت
والصبر لحلها ، وأسئلة عويصة تحتاج فى الإجابة عنها إلى شيء من إعمال
الفكر ، والتأنى فى علاجها ، وتقليب وجهات النظر فيها .

وقد كشف هذا الكتاب اللثام عن أنواع كثيرة من نطق الهمزة فى
الجزيرة العربية القديمة ، وصل إلى سبعة أنواع لا تجدها مجتمعة فى غير
هذا الكتاب . وقد كان الإطار العام لهذا الكشف ، هو البحث فى تاريخ
الخط العربى ، وأصوله التى اشتق منها ، وتطور الكتابة بهذا الخط عبر
العصور .

وإذا كنت قبل حوالى عشر سنوات ، قد تقدمت إلى مجمع اللغة
العربية بمشروعى عن تيسير تعليم الهمزة للنشء ، ووافق عليه ، فقد أردت
أن أضع هذا التيسير فى موقعه بين قواعد كتابة الهمزة عند القدماء
والمحدثين ، حتى يرى المنصف مقدار الجهد الذى بذلته فى تخليص قواعد

الهمزة ، من كثرة التفريمات والتقسيمات عند الآخرين .

وأما الجهد الذى يفخر به صاحب الكتاب حقا ، فهى محاولة الكشف عن السر فى كتابة بعض الكلمات بالهمز ، وهى فى الأصل غير مهموزة . وبهذا الكشف انتهى البحث الصعب ، عن مبرر صوتى لانقلاب الواو والياء همزة ، فى بعض أمثلة العربية ، وحل محله قانون القياس الحاطى ، والحذيقة .

وإذا كنت قد بالغت فى وصف الجهد المبذول فى هذا الكتاب على مدى ربع قرن ، فإنما كان ذلك منى عن عمد ، حتى يزداد الراسخون فى العلم رسوخا ، ويطمئن المنصفون إلى أننا مازلنا على الدرب نسير ، وأن عواء الكلاب ، وصرصره الجنادب ، لا تؤثر فىنا بشيء .

فقد حدثنى من لا أتهم ، أن ما يؤننا يدعى جزمة الغفلان ، نقد بعض كتيبى بنهر علم إلا الهوى والغرض ، وهو قزم تأتبه الرعيان نهارًا ، ويأوى إلى مغيبات العقول ليلا ، فتركبه شياطين الجن والإنس ، ويخيل إليه أنه عترة المغوار ، فينضم إلى قطع الكلاب المسعورة ، تعوى وتنبع ، ويول أحدهم على نفسه قزعا عندما أذكر أمامه ، ويدعى فشل منهم أنى أخشى منه المنافسة فى تحقيق النصوص . وقد زئب بعضهم قبل أن يحصرم ، فأراد أن يطاول العماليق وهو قزم ، يأكل من زادى ويبيعنى بعض بضاعتى ، ولا يذكرنى فى شيء من هراءاته المنشورة ، إلا خطائى وتقول على ا

أما هذه الجثة العفنة الخربة ، المليقة بالأحقاد والشرور ، فإن صاحبها يكتر عليه صَفْوٌ عَجِيبٌ ما ارتفع من ذكرى ، وطار من صيتى ، وهو النكرة المقمور ، فيعمد إلى تشويه صورتى ، ومحاولة النيل منى ، ويستعين بصغار النفوس ، وذوى الأذان الطويلة ، فى توزيع النشرات والمنشورات هنا وهناك .

كناطح صخرة يوماً ليوجهتها فلم يغيرها وأزقى قزته الوعل
كل هؤلاء وأمثالهم لا يدلون عندي ، بهذه الأفعال الصبيانية الحقيرة ،
إلا على شيء واحد ، هو أن الحقد والغیظ ، مما أنا فيه من نعم بفضل الله ،
يكاد يقتلهم ، ويُقض مضاجعهم .

أما أحبائي من الزملاء والأبناء ، وكبار النفوس من الأساتذة العظام ،
فإنهم يقدرون أعمالى حق قدرها ، ويذيعونها فى بحوثهم وكتاباتهم .
فلهؤلاء جميعاً أهدى هذا الكتاب ، الذى طال انتظارهم له ، فلهم
وحدهم ، وليس لصراصير المستنقعات ، ألف هذا الكتاب .

والحمد لله الذى هدانا لهذا وما كنا لنهتدى لولا أن هدانا الله .

مدينة نصر فى ١٩٩٢/٦/٢١

أ.د. رمضان عبد العراب

الفصل الأول

تاريخ الحج الحاضرة

تاريخ الخط العربي

لم يتكر العرب خطهم الذي كتبوا به لغتهم ابتكارا ، وإنما تأثروا في وضعه - على أصح الأقوال - بالخط النبطي ، الذي كان منتشرًا في شمالي الجزيرة العربية ؛ في البتراء ، والحيرة ، والأنبار ، وغيرها قبل مجيء الإسلام .

والنبط قوم من الساميين ، كانوا يتكلمون لهجة آرامية ، من تلك اللهجات الآرامية الكثيرة ، التي كانت شائعة في سوريا والعراق في ذلك الوقت . وقد اشتقوا خطوط أبجديتهم ، بطريقة أو بأخرى ، من الخط الفينيقى ؛ فقد وضع الفينيقيون - وهم من الأقوام السامية القديمة - نظاما من الرموز لأبجديتهم ، ورثها عنهم بعض شعوب العالم القديم ، بعد أن أحدثوا فيها شيئا من التغييرات على مر الزمن .

وقد اقتبس العرب خطهم من النبط ، نظرا للاتصال المباشر بهم ، في أثناء رحلاتهم المتواصلة إلى الشام ؛ فقد كانوا يبرون دائما على ديارهم في البتراء عاصمتهم ، والحيجر (مدائن صالح) ، والعلا ، وكلتاها في الحجاز ، وبمصرى في جنوب الشام ^(١) .

وقد شاع هذا الخط أولا بين الحجازيين ، ولا سيما قبيلة قريش ، التي كان رجالها يسافرون بتجارة العرب ، إلى اليمن شتاء ، والشام صيفا ،

(١) انظر : أصل الخط العربي ، لسهلة الجبوري ٣٧

وهما تلك الرحلتان اللتان أشار إليهما القرآن الكريم ، في قوله تعالى : ﴿ لِإِيلَافِ قُرَيْشٍ إِيلَافِهِمْ رِحْلَةَ الشِّتَاءِ وَالصَّيْفِ ﴾ (١) .

وقد كانت الألف في أصل الخط النبطي ، هي رمز الهمزة ، غير أن الحجازيين لم يكونوا يهزرون في كلامهم . وقد زوى لنا ذلك عنهم ، بما لا يدع مجالاً للشك في هذه القضية ؛ فقد قال أبو زيد الأنصاري (المتوفى سنة ٢١٤ هـ) : « أهل الحجاز وهذيل ، وأهل مكة والمدينة لا يهزرون . وقف عليها عيسى بن عمر ، فقال : ما أخذ من قول تميم إلا بالنبر ، وهم أصحاب النبر ، وأهل الحجاز إذا اضطروا نبروا .

« وقال أبو عمر الهذلي : قد توضيت ، فلم يهمز وحولها ياء » (٢) .

« والنبر : همز الحرف ، ولم تكن قريش تهمز في كلامها . ولما حج المهدي قدم الكسائي يصلي بالمدينة ، فهمز ، فأنكر أهل المدينة عليه ، وقالوا : تبر في مسجد رسول الله ﷺ بالقرآن ١٤ » (٣) .

كما قال الفراء : « وقوله : ﴿ تَأْكُلُ مِنْ ثَمَرِهِ ﴾ همزها عاصم والأعمش ، ولم يهمزها أهل الحجاز ولا الحسن . ولعلهم أرادوا لغة

(١) سورة قريش ١٠٦/٢٠١

(٢) مقدمة لسان العرب ١٤/١ وانظر . تهذيب اللغة ١٥/٦٩١ - ٦٩٢

(٣) لسان العرب (سير) ٤٠/٧ وعرب الحديث لابن قتيبة ٢/٦٣٣ وقال ابن معاهد : « كان

أهل المدينة لا يهزرون ، حتى همز ابن جندب (مسلم بن جندب الهذلي المتوفى ١٣٠ هـ)

فهمزوا مشهورون واستهزئوا . انظر : السعة لابن معاهد ٦٠ كما روى عن علي رضي

الله عنه ، أنه قال : « نزل القرآن بلسان قريش ، وليسوا بأصحاب نبر ، ولولا أن جبرائيل عليه

السلام نزل بالهمزة على النبي ﷺ . ما همزنا » (شرح الشافية ٢٢/٣) . وأما ما أخرجه

ابن عدي من طريق موسى بن عبيدة عن ابن عمر أنه قال : « ما همز رسول الله ﷺ

ولا أبو بكر ولا عمر ولا الخلفاء ، وإنما همز بدعة ابتدعوها بين يديه » فقد قال به أبو

شامة : « هذا حديث لا يحتج به ، وموسى بن عبيدة الرندي ضعيف ، عند أئمة أهل

الحديث » (الاتقان للسيوطي أبو الفضل ٢٧٧/١) .

قريش ، فإنهم يتركون الهمز ^(١) .

وقال ابن عبد البر في التمهيد : « قول من قال : نزل القرآن بلغة قريش ، معناه عندي : في الأغلب ؛ لأن لغة غير قريش موجودة في جميع القرآن ، من تحقيق الهمز ونحوها . وقريش لا تهمز ^(٢) .

وقال صاحب كتاب : المباني في نظم المعاني : « فأما الهمز ، فإن من العرب من يستعمله ، وهم تميم ومن يوافقها في ذلك . ومتهم من يقل استعمالهم له ، وهم هذيل وأهل الحجاز ^(٣) .

وهذا كله يعني أن لهجة الحجاز الأصلية تسهيل الهمزة . أما قول عيسى بن عمر السابق : « إذا اضطروا نبروا » ، فمعناه أنه إذا وقعت الهمزة موقعا لا يمكن تسهيلها فيه ، وهو أول الكلمة ، بقيت على حالها في النطق ، في مثل : أسد ، وأذن ، وأحمد ، وغير ذلك .

وإذا كان الحجازيون لا يهزون في كلامهم على هذا النحو ، وقد شاع الخط وانتشر على أيديهم ، فإننا نرى رمز الهمزة القديم ، وهو الألف ^(٤) ، يختفي من الكتابة العربية ، في غير أول الكلمة مطلقا ؛ مثل : اسد ، واذن ، واحمد ، أو في وسطها أو آخرها ، إذا كانت الهمزة مفتوحة وقبلها مفتوح ؛ مثل : مال ، وملا ، وذلك لأن انتشار الخط في الحجاز ، تم على نطاق واسع بين القرشيين الذين لم يكونوا يهزون ، كما عرفنا من قبل ^(٥) ، فكان يترتب على تركهم الهمز نشوء حركات طويلة ، أو

(١) معاني القرآن للقراء ٣٥٦/٢

(٢) انظر : البرهان للزركشي ٢٨٤/١

(٣) مقدمات في علوم القرآن ٢٢٦

(٤) في المعرب للجواليقي ١٣ : « باب الهمزة التي تسمى الألف » .

(٥) وانظر أيضا في ذلك : شرح الشافية للرعصي ٣١/٣ وشرح مراح الأرواح ٩٩

أصوات انزلاقية (تسمى بالألمانية : **Geleitlaute**) يتحدد نوعها باختلاف أماكن ورودها في الكلمة ؛ فكان الحجازيون ينطقون مثلا : راس ، وير ، ويومن ، وسما ، والمثييون ، وتطمين ، وأفيدة ، وفيئة ، ويؤز ، ويؤدى ، وما أشبه ذلك .

وفي هذا يقول ابن جنى : « اعلم أن الألف التي في أول حروف المعجم ، هي صورة الهمزة ، وإنما كتبت الهمزة واوا مرة وباء أخرى على مذهب أهل الحجاز في التخفيف ، ولو أريد تحقيقها البتة ، لوجب أن تكتب ألفا على كل حال » (١) .

كما يقول أحمد بن محمد الرازي : « وأما الهمزة المحققة ، فأصلها أن تكتب على صورة الألف اللينة ، وإنما تكتب مرة واوا وأخرى باء ، على مذهب التخفيف » (٢) .

غير أن العربية الفصحى ، لغة الشعر ومواقف الحمد من القول ، كانت تحقق الهمزة ، متأثرة في ذلك بلهجة بني تميم (٣) ، وقد نزل بذلك القرآن الكريم . وعندما أراد الخليل بن أحمد (المتوفى ١٧٥ هـ) ، أن يجعل الخط العربي مطابقا لنطق العربية الفصحى ، وضع رمز الهمزة ، الذي نستخدمه اليوم ، والذي لم يكن معروفا في الكتابة العربية من قبل ، وقد اقتطع من رأس العين (٤) ؛ ولذلك يسمى في بعض الأحيان : « القطعة » ، ولعله اقتطع من رمز العين ، لقرب الهمزة من العين في المخرج (٥) . وفي هذا

(١) سر صناعة الإعراب ٤٦/١

(٢) انظر : ثلاثة كتب في الحروف ١٥٦

(٣) انظر في أد الفصحى ليست لغة تميم وحدها : فصول في لغة العربية ٨٢ - ٨١

(٤) وانظر : المحكم في نقط المصاحف للذاتى ١٤٧

(٥) تاريخ الأدب لحنى ناصف ٧٦ وسميها ابن الحاجب (شرح الشافية ٣/٣٢٠) : العين البتراء .

العمل للخليل ، يقول السيوطي : « وأول من وضع الهمزة والتشديد للخليل » (١) .

وعندما ابتكر الخليل رمزاً للهمزة ، لتستكمل به الكتابة العربية عُذَّتْها في مطابقتها للنطق العربي الفصيح ، الذي استعار التزام الهمز في الكلام من لهجة تميم - لم يشأ أن يغير الرسم الإملائي ، الذي كان قد شاع واستقر ، فاخترع هذا الرمز الجديد ، واقتطعه من رأس العين ، ووضعها في الكلمة ، حيث وجد له حاملاً ؛ فالحامل له في : « رأس » و « سأل » و « ملأ » الألف . وفي « بحر » و « فة » و « أفدة » الياء . وفي « يؤمن » و « يؤز » و « يؤدى » الواو . وفي « سماء » و « بناء » و « كساء » وأمثالها ، لا يوجد حامل للهمزة ، فوضعها لذلك على السطر بلا حامل .

وليس هذا الذى نقوله دعوى بلا سند ، فكل النصوص العربية القديمة ، التى وصلت إلينا فى البرديات المختلفة ، تخلو من رمز الهمزة الذى نعرفه تماماً (٢) ؛ لأن الرمز القديم لها ، وهو الألف ، اكتسب عند الحجازيين صفة الدلالة على الفتحة الطويلة - كما سنذكر فيما بعد - مع أنه الرمز الأصلى للهمزة .

ولو أن الخط شاع وانتشر أول الأمر ، فى بيئة تستخدم الهمز فى كلامها ، كبيئة تميم مثلاً ، لوجدنا الهمزة تصور بصورة الألف دائماً فى أى موقع من الكلمة . ويؤيدنا فى رأينا هذا ابن يميم ؛ إذ يقول :
« والصواب ما ذكره سيويه وأصحابه ، من أن حروف المعجم تسعة

(١) الإيفان فى علوم القرآن ١٧١/٢ ولم يضع الخليل الهمزة والتشديد فحسب ، وإنما وضع كذلك رموز : الفتحة والضمة والكسرة والكون والتنوين والوصل والمد ، ولهم ذلك من رموز الضبط التى نعرفها اليوم (انظر : المحكم فى نقط للمصاحف للدانى ٤٩ - ٥٢) .

A. Grohmann, From the world of Arabic Papyri

(٢) انظر مثلاً :

وعشرون حرفا ، أولها الهمزة ، وهي الألف التي في أول حروف المعجم .
وهذه الألف هي صورتها على الحقيقة . وإنما كتبت تارة واوًا وباءة أخرى ،
على مذهب أهل الحجاز في التخفيف . ولو أريد تحقيقها لم تكن إلا ألفا
على الأصل ، ألا ترى أنها إذا وقعت موقعا لا تكون فيه إلا محققة ،
لا يمكن فيه تخفيفها - وذلك إذا وقعت أولا - لا تكسب إلا ألفا ، نحو :
أعلم ، وأذهب ، وأخرج (١) .

وأمر آخر يدل على أن الألف ، هي صورة الهمزة في القديم ، ما يقوله
ابن جنى ، من أن كل حرف سمته ، ففي أول حروف تسميته لفظه
بعينه ، ألا ترى أنك إذا قلت : جيم ، فأول حروف الحرف : جيم . وإذا
قلت : دال ، فأول حروف الحرف : دال . وإذا قلت : حاء ، فأول ما
لفظت به حاء . وكذلك إذا قلت : ألف ، فأول الحروف التي نطقت بها :
همزة ، فهذه دلالة أخرى غريبة ، على كون صورة الهمزة مع التحقيق
ألفا (٢) .

نعم .. فنحن نكتب الهمزة بصور مختلفة في خطنا العربي الحالي ،
بسبب هذا التاريخ الطويل . ولو أن الخط شاع وانتشر أول الأمر في البيئة
التميمية التي تحقق الهمزة ، ما وجدت هذه المشكلة ، مشكلة تعدد الرسم
الإملائي للهمزة ، التي تعج بها المخطوطات القديمة ، والتي يعاني منها
صغار التلاميذ ، وبعض كبارهم حتى اليوم ، ولوجدنا الهمزة مكتوبة
بالألف دائما .

ويذكر الفراء مصداقا لهذا ، أن الصحابي الجليل عبد الله بن مسعود ،

(١) شرح المفصل لابن جنى ١٢٦/١٠ وانظر كذلك : سر صناعة الإعراب ٤٦/١

(٢) سر صناعة الإعراب ١٧/١

كان يكتب كل همزة بالألف ، فى أول الكلمة أو فى وسطها أو فى آخرها ؛ يقول : « وربما كتبها العرب بالألف فى كل حال ؛ لأن أصلها ألف ، قالوا : نراها إذا ابتدئت تكتب بالألف فى نصبها وكسرها وضمها ؛ مثل قولك : أمروا ، وأمرت ، وقد جئت شيئا إمرا ، فذهبوا هذا المذهب . قال : ورأيتها فى مصحف عبد الله : (شيئا) فى رفعه وخفضه بالألف . ورأيت : يستهزون (يستهزون) بالألف ، وهو القياس . والأول (يعنى : كتابتها بالألف والواو والياء) أكثر فى الكتب » (١) .

كما قال أيضا : « ورأيتها فى مصاحف عبد الله ، والتي فى الحج خاصة : (ولألف) ؛ وذلك لأن مصاحفه قد أجرى الهمز فيها بالألف فى كل حال ، إن كان ما قبلها مكسورا أو مفتوحا ، أو غير ذلك » (٢) .

وقال كذلك : « العرب تكتب : يستهزئ : (يستهزأ) ، فيجعلون الهمزة مكتوبة بالألف فى كل حالاتها ؛ يكتبون : شئ : (شيا) . ومثله كثير فى مصاحف عبد الله . وفى مصحفنا : ويهين : (ويهيا) بالألف » (٣) .

كما يقول : « والهمزة فى كتابه (يعنى : عبد الله بن مسعود) تثبت بالألف فى كل نوع » (٤) .

وكان بعض الناس فى عصر ابن قتيبة الدينورى (المتوفى ٢٧٦ هـ) يكتب الهمزة بالألف دائما ؛ يقول ابن قتيبة : « وكان بعض كتاب زماننا يدع الحرف على حاله بالألف » (٥) ، كما يقول أيضا : « وكان المختار فى

(١) معانى القرآن للفراه ١٣٤/٢

(٢) معانى القرآن للفراه ٢٢٠/٢

(٣) معانى القرآن للفراه ٣٠/٣

(٤) معانى القرآن للفراه ١٣٦/٣

(٥) أدب الكاتب (الدالى) ٢٦٢

الرفع أن تترك الحرف على حاله مكتوبها بالألف ، ويختار في الحذف مثل ذلك^(١) .

وقد أدى هذا التاريخ التطوري الطويل للرموز الثلاثة : الألف والواو والياء ، على الطريق بين الفينيقية والعربية ، إلى الازدواج الوظيفي في رمز الألف ، والثلاثية الوظيفية في رمزي الواو والياء .

ثم زال هذا الازدواج الوظيفي في رمز الألف ، عندما ابتكر الخليل بن أحمد رمزاً للهزة ، ووضعه فوق الألف ، فأصبح الفرق واضحاً مثلاً بين : « سأل » من السؤال ، و « سال » من السيلان ، وزال اللبس بين دلالتها على الهزة ودالتها على الفتحة الطويلة .

أما الواو فكانت لها في الخط الحجازي ثلاث وظائف ، هي الدلالة على الهزة ، في مثل : « يؤم » ، وشبه الحركة في مثل : « يؤم » ، والضممة الطويلة في مثل : « سرور » .

ومثل ذلك كانت للياء ثلاث وظائف في الخط الحجازي ، وهي الدلالة على الهزة في مثل : « سئل » ، وشبه الحركة في مثل : « بيت » ، والكسرة الطويلة في مثل : « قصير » . فزال بوضع رمز الهزة اللبس في المهموز ، وبقي اللبس بين الواو والياء الدالتين على شبه الحركة ، في مثل : « يؤم » و « يئيت » ، والواو والياء الدالتين على الحركة الطويلة ؛ مثل : « قومي » فعل أمر للمخاطبة من : قام .

وهذا العيب الذي شرحناه في الخط العربي ، يرجع إلى أصوله التي أخذ منها ، وهي - كما ذكرنا من قبل - الخط الفينيقى ، الذي وصل إلى العرب عن طريق النبط ، وكان خطهم النبطى منتشراً في شمالي الجزيرة

(١) أدب الكتاب (هنالي) ٢٦٢

العربية ، فى الحيرة والأنبار وغيرهما ، قبل مجىء الإسلام . والنبط قوم من الساميين ، كانوا يتكلمون لهجة آرامية من تلك اللهجات الآرامية ، التى كانت شائعة فى سوريا والعراق فى ذلك الوقت ، وقد اشتقوا خطوط أبجديتهم من الخط الفينيقى فقد وضع الفينيقيون - وهم من الأقوام السامية القديمة - نظاما من الرموز لأبجديتهم ، ورثها عنهم بعض شعوب العالم القديم ، بعد أن أحدثوا فيها بعض التغييرات على مرّ الزمن .

وعلى الرغم من أن الحركات ، قصيرها وطويلها ، أوضح فى السمع من الأصوات الصامتة بكثير ، فإن هؤلاء الفينيقيين ، لم يرمزوا لها فى خطوطهم منذ البداية ، سواء فى ذلك القصير منها والطويل ، فكلمة : « كتاب » مثلا ، كانت تكتب : « كـب » و « عمود » كانت تكتب : « عمد » و « جميل » كانت تكتب : « جمل » وهكذا (١) .

ثم حدث تطور صوتى فى اللغة ، ترتب عليه أن اكتسبت بعض رموز الأصوات الصامتة ، صفة الدلالة على الحركات الطويلة ؛ فقد كانت الألف فى الأصل رمزا للهزة فقط ؛ فى مثل : « أكل » و « رأس » و « ملأ » مثلا . كما كان كل من حرفى الواو والياء رمزا للصوت الصامت ، فى مثل : « ولد » و « يكتب » و « يوم » و « بيت » ونحو ذلك .

ثم حدث أن ضاعت الهزة فى غير أول الكلمة ، وتحول الصوت المركب : (aw) و (ay) فى مثل : « يؤم » و « بيت » إلى حركة طويلة : (ō) و (ē) . ومع حدوث هذا التطور فى النطق ، كان الخط ثابتا ،

(١) يلاحظ أن هذه الأمثلة تضرب الأمر إلى الأفعان ، إذ لم يحدث ذلك فى الخط العربى ، وإنما حدث فى الخط الفينيقى القديم ، فى نقش « ميشع » مثلا ، نكتب كلمة : « ثلاثين » هكذا : (𐤎𐤏𐤋𐤃) (ش ل ث ن) بدون علامة للفتحة الطويلة أو الكسرة الطويلة .

فكان الناطق ينطق مثلا : rās ويكتب : « رأس » . كما ينطق : yom ويكتب : « يوم » ، وينطق : bēt ويكتب : « بيت » ... إلى غير ذلك .

وهكذا بعد أجيال ، بدأ للناس كأن الألف رمز للفتحة الطويلة ، إلى جانب أنها رمز للهمزة ، مع أنها كانت في الأصل رمزا للهمزة فحسب . ومثل ذلك ظنه الناس في الواو والياء ، أنهما رمزان للضمة الطويلة والكسرة الطويلة ، إلى جانب أنهما رمزان لصوتى الواو والياء الصامتين .

وعندما استقر ذلك في الأذهان ، استعيرت هذه الرموز للدلالة على الحركات الطويلة ، في الكلمات التي لم يكن فيها أصلا مثل تلك الرموز ؛ وذلك مثل : « كتاب » و « عمود » و « جميل » وغيرها .

غير أن ذلك لم يحدث في أول الأمر بصفة مطردة . وعندما أخذ العرب الخط من النبط ، وجدوهم قد وصلوا إلى هذه المرحلة ؛ ولهذا فإننا نلاحظ آثار عدم الاطراد هذا ، في الخطوط العربية القديمة ، كالخط العثماني الذي كتب به المصحف ، على عهد عثمان بن عفان رضى الله عنه ؛ ففيه كلمات مثل : « أموال » و « كلاله » وغيرهما ، كتبت : « أموال » و « كلة » بدون الألف ، ومثل : « يدعو » و « يأتي » ، كتبت : « يذُع » و « يأت » ، مع عدم وجود جازم قبل هذه الأفعال^(١) .

وعلى الرغم من تعميم استخدام هذه الرموز الثلاثة - فيما بعد - للدلالة على الحركات الطويلة ، ظلت في الكتابة العربية بقايا للنظام القديم في الخط ، وإنا لا نزال حتى الآن نكتب : « هذا » و « ذلك » و « لكن » وغيرها ، بدون ألف المد .

أما رموز الحركات القصيرة الموجودة في الخط العربي حاليا ، فإنها من

(١) انظر أمثلة وتفصيلات لذلك في معاني القرآن للفراء ٢٠٠/١ - ٢٠١ .

عمل الخليل بن أحمد الفراهيدي ، اللغوي المشهور ، في القرن الثاني الهجري . ولم يكن الخليل بن أحمد أول من فكر في ضبط الكتابة العربية بالحركات القصيرة ؛ فقد سبقه إلى ذلك أبو الأسود الدؤلي ، من علماء القرن الأول الهجري .

وكانت العناية بالقرآن الكريم ، وصيانته عن اللحن ، هي التي دعت العلماء في الصدر الأول للإسلام ، إلى البحث عن طريقة ، تعصم من يتلو النص القرآني ، من الوقوع في اللحن ، بسبب خلوه من رموز الحركات .

وتنسب الروايات الإسلامية إلى أبي الأسود الدؤلي ، أنه كان أول من فكر في وضع رموز للحركات ، يضبط بها الرسم القرآني ، الذي كان يخلو من هذه الرموز ؛ فيروى عن المبرد أنه قال : « لما وضع أبو الأسود النحو ، قال : ابغوا لي رجلا ، وليكن لِقِنًا ، فطلب الرجل ، فلم يوجد إلا في عبد القيس ، فقال أبو الأسود : إذا رأيتني لفظت الحرف فضممت شفتي ، فاجعل أمام الحرف نقطة ، فإذا ضممت شفتي بغنة ، فاجعل نقطتين ، فإذا رأيتني قد كسرت شفتي ، فاجعل أسفل الحرف نقطة ، فإذا كسرت شفتي بغنة ، فاجعل نقطتين ، فإذا رأيتني قد فتحت شفتي ، فاجعل على الحرف نقطة ، فإذا فتحت شفتي بغنة ، فاجعل نقطتين » (١) .

وكانت تلك النقط الخاصة بالشكل ، تكتب بصيغ يخالف لون المداد ، الذي كتبت به الحروف وتقط إعجامها ، فكان ذلك يشق على الكاتب ؛ إذ كان يتحتم عليه أن يكتب بقلمين ومدادين مختلفين ، حتى جاء الخليل بن أحمد ، فوضع الشكل الذي تكتب به الآن .

يقول المبرد أيضا : « الشكل الذي في الكتب من عمل الخليل ، وهو

(١) انظر : المحكم في نقط المصاحف للدواني ٦ وإيضاح الوقف والابتداء ٤٠ - ٤١

مأخوذ من صور الحروف ، فالضمة واو صغيرة الصورة في أعلى الحرف ؛
ثلاثا تلتبس بالواو المكتوبة ، والكسرة ياء تحت الحرف ، والفتحة ألف
مبطوحة فوق الحرف ؛^(١)

ومع أن الخليل بن أحمد قد وضع هذا الشكل المربع ، فإن العلماء قد
غبروا زمانا طويلا ، لا يجرعون على استخدامه في ضبط النص القرآني ،
ويفضلون عليه نقط أبي الأسود ، اتباعا للسلف ، ويسمون ضبط الخليل :
« شكل الشعر » ، وكل ذلك لصيانة الخط القرآني ، عن أن يتعاوره
المتعاورون بالتبديل والتغيير .

وهذا هو أبو عمرو الداني (المتوفى سنة ٤٤٤ هـ) يقول : « وإنما
جعلنا الحركات المشبعات نقطا مدورة ، على هيئة واحدة وصورة متفقة ،
ولم نجعل الفتحة ألفا مضطجعة ، والكسرة ياء مردودة ، والضمة واوا
صغرى - على ما ذهب إليه سلف أهل العربية ؛ إذ كن مأخوذات من هذه
الحروف الثلاثة ، دلالة على ذلك - اقتداء منا بفعل من ابتدأ النقط من
علماء السلف ، بحضرة الصحابة رضی الله عنهم ، واتباعا له ،
وامتساکا بستمته ؛ إذ مخالفته مع سابقتها وتقدمه لا تسوغ ، وترك اقتفاء
أثره في ذلك ، مع محله من الدين ، وموضعه من العلم ، لا يسع أحدا أتى
بعده » !!^(٢)

كما يقول الداني في موضع آخر : « وترك استعمال شكل الشعر ،
وهو الشكل الذي في الكتب ، الذي اخترعه الخليل ، في المصاحف
الجامعة من الأمهات وغيرها ، أولى وأحق ، اقتداء بمن ابتدأ النقط من
التابعين ، واتباعا للأئمة السابقين »^(٣) .

(١) المحكم في نقط المصاحف ، للداني ٧

(٢) المحكم في نقط المصاحف ، للداني ٤٢

(٣) المحكم في نقط المصاحف ، للداني ٢٢

ومع هذه المعارضة الشديدة ، من أبي عمرو الداني ، لطريقة الخليل بن أحمد في ضبط الخط العربي ، فقد عمت هذه الطريقة ، وطفت على طريقة أبي الأسود الدؤلي ، واستخدمت كذلك في ضبط النص القرآني ، ولا تزال نستخدمها حتى اليوم في كل المصاحف المطبوعة في العالم العربي والإسلامي ، ولا نكاد نثر على أثر لنقط أبي الأسود إلا في المصاحف الخطية القديمة .

ولم يكتب الخليل بن أحمد ، بوضع هذه الرموز للحركات القصيرة فحسب ، بل إن كثيرا من الرموز الأخرى ، التي نستخدمها في الكتابة إلى يومنا هذا ، من صنعته كذلك ؛ مثل : رمز السكون ، وهو عبارة عن رأس خاء صغيرة ، اختصارا من كلمة : « خفيف » بمعنى : « غير محرك »^(١) ، وكذلك رمز الشدة ، وهو مختصر من كلمة : « شديد »^(٢) ، وغير ذلك .

•••

(١) المحكم في نقط المصاحف ، للداني ٥٢

(٢) المحكم في نقط المصاحف ، للداني ٤٩

(٢)

مَوْقِفُ الْعَرَبِ مِنْ نَطْقِ الهمزة

صوت الهمزة صوت أصيل في اللغات السامية كلها ، وهو صوت حنجري شديد مهموس ، ينطق بأن يلتقي الوتران الصوتيان أحدهما بالآخر ، التقاء محكما يحبس خلفهما الهواء الخارج من الرئتين ، حتى إذا زال هذا الالتقاء فجأة ، سمعت للهواء المحبوس انفجارا هو صوت الهمزة .

ويطلق على الهمز في اللغة العربية اسم « النبر » ؛ قال ابن السكيت :
 « والنبر مصدر نبرت الحرف نبرا إذا همزته » (١) . كما يقول ابن منظور :
 « والنبر همز الحرف » (٢) ، وإن كان الخوارزمي يخص النبرة « بالهمزة التي تقع في أواخر الأفعال والأسماء ، نحو : سبأ وقرأ وملاً » (٣) .

ولما كان هذا الصوت يتطلب جهدا عضليا ؛ فقد شبهه علماء العربية بالتهوِّع ؛ يقول سيويه ، وهو يتحدث عن إبدال الهمزة واوا أو ياء :
 « واعلم أن الهمزة إنما قُفِلَ بها هذا (الإبدال) من لم يخفها ؛ لأنه يُعَدُّ مخرجها ، ولأنها نبرة في الصدر تخرج باجتهاد ، وهي أبعد الحروف مخرجا ؛ فثقل ذلك عليهم لأنه كالتهوِّع » (٤) .

كما يقول الرضوي : « اعلم أن الهمزة لما كانت أدخل الحروف في الحلق ، ولها نبرة كرهية تجرى مجرى التهوِّع ، ثقلت بذلك على لسان

(١) إصلاح المنطق ١٦

(٢) لسان العرب ١٤/١

(٣) مفاتيح العلوم ٣٠

(٤) كتاب سيويه ١٦٧/٢

المتلفظ بها ، فخففها قوم ، وهم أكثر أهل الحجاز ولا سيما قريش ؛ روى عن أمير المؤمنين على رضى الله تعالى عنه : نزل القرآن بلسان قريش ، وليسوا بأصحاب نير ، ولولا أن جبريل عليه السلام نزل بالهمزة على النبي صلى الله تعالى عليه وسلم ما همزنا . وحققها غيرهم ، والتحقيق هو الأصل كسائر الحروف ، والتخفيف استحسان (١) .

ويقول كذلك ابن يعيش : « اعلم أن الهمزة حرف شديد مستقل ، يخرج من أقصى الخلق ؛ إذ كان أدخل الحروف فى الخلق ، فاستقل النطق به ؛ إذ كان إخراجهم كالتهوع ؛ فلذلك الاستقلال ساغ فيها التخفيف ، وهو لغة قريش وأكثر أهل الحجاز ، وهو نوع استحسان لثقل الهمزة . والتحقيق لغة تميم وقيس (٢) . »

ولهذا السبب لم يبق هذا الصوت على حاله فى كثير من اللغات السامية ، منذ زمن قديم . ولم يكن العرب على سواء فى معاملة هذا الصوت فى العصر الجاهلى ، فلم يكن ينطق به على صورته الأصلية إلا القبائل النجدية ، وبخاصة تميم وقيس . ويسمى اللغويون العرب نطقهم هذا بتحقيق الهمز ، كما رأينا فى نصوصهم السابقة .

وقد تبنت العربية الفصحى هذا التحقيق للهمز ، وسارت فيه على الأصل ، إلا فى كلمات قليلة ، تراها فى الفصحى غير مهموزة وحقها الهمز ، ومن أمثلة ذلك كلمة : « ناس » ، فإن الأصل فيها هو كلمة : « أناس » المستعملة فى الفصحى كذلك . والدليل على أصالة الهمزة فى هذه الكلمة ، وجودها فى بعض اللغات السامية كالعبرية ؛ فهى فيها :

(١) شرح الشافية ٣١/٣

(٢) شرح ابن يعيش للفصل ١٠٧/٩ واطر كذلك شرح مراح الأرواح ٩٩

أناشيم בְּיַדְיָם وهو فيها جمع مفردة : $\text{X} - \text{N}$ (إيش) بمعنى : « رجل »
 والياء فيه بدل من النون ، بدليل وجودها في الجمع ، كما أن هناك مفردا
 نادر الاستعمال في العبرية، يحتوى على هذه النون كذلك، وهو בְּיַדְיָא
 إنوش ، ويقابل في العربية كلمة : « إنس » .

ومن أمثلة ذلك أيضا : الفعل « يرى » فهو مضارع « رأى » المهموز
 العين . ومثل ذلك تماما استعمال الفصحى لفعلى الأمر : « خذ »
 و « كل » بلا همز في الوصل والابتداء ، و « مر » و « سل » بلا همز
 كذلك في الابتداء فقط . وماضى هذه الأفعال الأربعة مهموز كما
 نعرف ، وهو : « أخذ » و « أكل » و « أمر » و « سأل » ، وإن كان الفراء
 لا يستحب الهمز في الأمر من (سأل) في القرآن مطلقا ، فيقول :
 « وقوله : (سل بني إسرائيل) لا تهمز في شيء من القرآن ؛ لأنها لو
 همزت كانت : اسأل ، بألف ، وإنما ترك همزها في الأمر خاصة ؛ لأنها
 كثيرة الدور في الكلام ؛ فلذلك ترك همزه ، كما قالوا : كل وخذ ، فلم
 يهمزوا في الأمر وهمزوه في النهي وما سواه . وقد تهمزه العرب ، فأما في
 القرآن فقد جاء بترك الهمز . وكان حمزة الزيات يهمز الأمر ، إذا كانت
 فيه الفاء أو الواو ؛ مثل قوله : ﴿ واسأل القرية التي كنا فيها ﴾ ومثل قوله :
 ﴿ فاسأل الذين يقرءون الكتاب ﴾ ولست أشتهي ذلك ؛ لأنها لو كانت
 مهموزة لكتبت فيها الألف ، كما كتبوها في قوله : ﴿ فاضرب لهم
 طريقا ﴾ ﴿ واضرب لهم مثلاً ﴾ بالألف ^(١) .

أما القبائل الحجازية ^(٢) ، وعلى رأسها قبيلة قريش ، فإنها كانت

(١) معاني القرآن للفراء ١ / ١٢٤

(٢) يبدو أن بعض القبائل الحجازية كانت تحقق الهمز كذلك ، فقد قال سيويه (١٧٠ / ٢) :
 « وقد بلغنا أن قوما من أهل الحجاز من أهل التحقير بحققون : نسيه وبرفة ، وذلك قليل »

تسقط الهمزة من نطقها في غير أول الكلمة في غالب الأحيان ^(١) ، قال أبو زيد الأنصاري : « أهل الحجاز وهذيل وأهل مكة والمدينة لا ينيرون ، وقف عليها عيسى بن عمر ، فقال : ما أخذ من قول تميم إلا بالنبر ، وهم أصحاب النبر ، وأهل الحجاز إذا اضطروا نبروا . قال : وقال أبو عمر الهذلي : قد توضيت ، فلم يهمز وحولها ياء ، وكذلك ما أشبه هذا من باب الهمز » ^(٢) .

وقال ابن منظور : « ولم تكن قريش تهمز في كلامها . ولما حج المهدي قدم الكسائي يصلي بالمدينة ، فهمز ، فأنكر أهل المدينة عليه ، وقالوا : تبر في مسجد رسول الله ﷺ بالقرآن ١٩ » ^(٣) .

كما قال الفراء : « وقوله : ﴿ تَأْكُلُ مِنْسَأَتَهُ ﴾ ، همزها عاصم والأعمش ، ولم يهمزها أهل الحجاز ولا الحسن ، ولعلهم أرادوا لغة قريش ، فإنهم يتركون الهمز » ^(٤) .

وقال ابن عبد البر في التمهيد : « قول من قال : نزل القرآن بلغة قريش معناه عندي : في الأغلب ؛ لأن لغة غير قريش موجودة في جميع القرآن ، من تحقيق الهمزة ونحوها ، وقريش لا تهمز » ^(٥) .

وقال صاحب كتاب المبانى في نظم المعاني : « فأما الهمز ، فإن من

- رديء . كما قال (١٦٩/٢) : « واعلم أن الهمزة التي يحقق أمثالها أهل التحقيق من تميم وأهل الحجاز » .

(١) يقول برجشتراسر (التطور الصوتي ٦٩) : « أكثر الهمزات كانت لا تنطق في لهجة الحجاز إلا ما كان منها في أوائل الكلمات ، وبعض ما وقع منها بين حركتين » .

(٢) انظر مقدمة لسان العرب لابن منظور ١٤/١

(٣) لسان العرب (نبر) ٤٠/٧ وانظر غريب الحديث لابن كتيبة ٦٣٣/٢

(٤) معاني القرآن ٢٥٦/٢

(٥) انظر : البرهان للزركشي ٢٨٤/١

العرب من يستعمله ، وهم تميم ومن يوافقها في ذلك ، ومنهم من يقل استعمالهم له ، وهم هذيل وأهل الحجاز ، (١) .

وإذا كانت تلك القبائل الحجازية تسقط الهمزة من نطقها على هذا النحو ؛ فإنه إذا كانت الهمزة متحركة وقبلها متحرك ، نتج عن سقوط الهمزة التقاء حركتين ، حركتها وحركة ما قبلها ؛ فمثلا : سأل sa'ala تتحول إلى : saala ، وسئل su'ila تتحول إلى : suila ، ويؤم ya'ummu تتحول إلى : yaummu ، وفتة fi'atun تتحول إلى : fiatun وغير ذلك .

ويسمى التقاء الحركات على هذا النحو باسم : Hiatus عند علماء الغرب . ولا يتحقق هذا الالتقاء ، إلا إذا سكنت الناطق سكتة لطيفة بين الحركتين . وقد وضع كل ذلك « ماريوي » فقال : « اجتماع حركتين (Hiatus) معناه أن تتوالى حركتان من غير توسط صامت بينهما ، ومن غير تحويلهما إلى حركة مركبة (Diphthong) . وفي هذه الحالة يتطلب الموقف وقفة خفيفة بين الحركتين ، لينطق كل منهما على حدة . ويسبب هذا صعوبة للمتكلم ، الذي يجب عليه أن يقطع مجرى نفسه ، ثم يستأنفه مرة أخرى » (٢) .

وقد سمي قدامى النحاة واللغويين العرب هذا النوع من ترك الهمزة : « التخفيف » (٣) أو « همزة بين بين » ، غير أنهم لم يدركوا كنهه ، ولم

(١) مقدمتان في علوم القرآن ٢٢٦

(٢) أسس علم اللغة ١٥٠

(٣) الدليل على أن التخفيف بهذا المعنى ، لا يجوز إلا في الهمزة الراقعة بين حركتين ، قول أبي علي الفارسي (المجلة ١/٢٩٦) : « الجملة لحمزة في السكتة على الياء من : (شيء) أنه أراد بهذه الوقفة التي وقفها ، تحقيق الهمزة وتبينها ، فجعل الهمزة بهذه الوقفة التي وقفها -

يعرفوا أنه نوع من التقاء الحركات ، كما أنهم لم يستطيعوا الرمز إليه في الكتابة ، ووصفوه وصفا مبهما ، بأنه جعل النطق بين الهمزة والحرف الذي منه حركتها ، أى بين الهمزة والواو إن كانت مضمومة ، وبينها وبين الألف إن كانت مفتوحة ، وبينها وبين الباء إن كانت مكسورة .

قال سيويه (١) : « اعلم أن الهمزة تكون فيها ثلاثة أشياء : التحقيق ، والتخفيف ، والبدل ؛ فالتحقيق قولك : قرأت ، ورأس ، وسأل ، ولؤم ، وبس ، وأشباه ذلك . وأما التخفيف ، فتصير الهمزة فيه بين بين . »

كما يقول سيويه كذلك : « اعلم أن كل همزة مفتوحة كانت قبلها فتحة ، فإنك تجعلها إذا أردت تخفيفها بين الهمزة والألف الساكنة ، وتكون بزنتها محققة ، غير أنك تُضعف الصوت ولا تنمه وتخفى ؛ لأنك تقربها من هذه الألف ، وذلك قولك : سأل في لغة أهل الحجاز ، إذا لم تحقق كما يحقق بنو تميم . » (٢)

ويقول أيضا : « وتعمل في لغة أهل التخفيف : بين بين » (٣).

وقد سيطرت على سيويه فكرة التقريب هذه في تفسيره لنطق همزة بين بين ، أى أن هذه الهمزة عنده تقرب إلى الحرف الذي منه حركتها ؛ فإذا كانت مفتوحة قربت إلى الألف ، وإذا كانت مكسورة قربت إلى

* على صورة لا يجوز فيها معها إلا التحقيق ؛ لأن الهمزة قد صارت بالوقف مضارعة للسنداء بها ، والمبتدأ بها لا يجوز تخفيفها . ألا ترى أن أهل التخفيف لا يخطفونها مبتدأ . وكذلك هذه الوقفة أدت بتخفيفها ؛ لموافقها بها صورة مالا يخفض من الهمزات . وقول ابن جنى (المصالح ١/٩١) نقلا عن أبي علي الفارسي ، من قوله : « العرب قد امتنعت من الابتداء بما يفرق حال الساكن ، وإن كان في الحقيقة متحركا ، يسي : همزة بين بين . »

(١) كتاب سيويه ١٦٣/٢

(٢) سيويه ١٦٣/٢

(٣) سيويه ١٦٩/٢

الياء ، وإذا كانت مضمومة قربت إلى الواو .

وقد ذكر ذلك صراحة في قوله : « فكل همزة تقرب من الحرف الذي حركتها منه ، وإنما جعلت هذه الحروف بين بين ، ولم تجعل ألفات ولا ياءات ولا واوات ؛ لأن أصلها الهمز ، فكرهوا أن يخففوا على غير ذلك ، فتحول عن بابها ، فجعلوها بين بين ليُعلموا أن أصلها عندهم الهمزة » (١) .

وأدى تفسير سيويه لنطق همزة بين بين على هذا النحو ، إلى التصور العقلي بأن الهمزة المفتوحة وقبلها كسرة أو ضمة ؛ مثل : « فقة » و« تودة » لا يمكن نطقها بين بين ؛ فقال : « وإنما منعك أن تجعل الهمزة ههنا بين بين ، من قبل أنها مفتوحة ، فلم تستطع أن تنحو بها نحو الألف ، وقبلها كسرة أو ضمة ، كما أن الألف لا يكون ما قبلها مكسورا ولا مضموما ، فكذلك لم يجز ما يُقرب منها في هذه الحال » (٢) .

وقد تابع سيويه في تفسيره لهمزة بين بين على هذا النحو ، كل علماء العربية الذين جاءوا بعده . وهذا هو الفراء يقول في قوله تعالى : ﴿ سُبُلَ مَوْسَىٰ مِنْ قَبْلُ ﴾ : « أجود القراءة بتحقيق الهمزة ، ويجوز جعلها بين بين ، ويكون بين الهمزة والياء ، فيلفظ بها : سُبُل . وهذا إنما تحكمه المشافهة ؛ لأن الكتاب فيه غير فاصل بين المحقق والمليين وما جعل بآء خالصة » (٣) .

ويقول الزجاج كذلك : « وقوله عز وجل : ﴿ بِمَا أَنْزَلَ إِلَيْكَ ﴾ ، إن شئت حققت الهمزة في (أنزل) وكذلك في قوله : ﴿ وَأُولَئِكَ ﴾ .

(١) سيويه ١٦٤/٢

(٢) كتاب سيويه ١٦٤/٢

(٣) معاني القرآن ١٦٩/١

وهذه لغة غير أهل الحجاز ، فأما أهل الحجاز فيخففون الهمزة بين الواو والهمزة ، (١) .

ولأن حقيقة همزة بين بين ، لم تكن واضحة في أذهان اللغويين العرب ، اختلفوا أهي ساكنة أم متحركة ، فذهب الكوفيون إلى أنها ساكنة ، وذهب البصريون إلى أنها متحركة . أما الكوفيون فاحتجوا بأن قالوا : الدليل على أنها ساكنة أن همزة بين بين ، لا يجوز أن تقع مبتدأة ، ولو كانت متحركة لحاز أن تقع مبتدأة ، فلما امتنع الابتداء بها ، دل على أنها ساكنة ؛ لأن الساكن لا يبدأ به .

وَأما البصريون فاحتجوا بأن قالوا : الدليل على أنها متحركة أنها تقع مخففة بين بين في الشعر ، وبعدها ساكن في الموضع الذي لو اجتمع فيه ساكنان ، لا نكسر البيت ؛ كقول الأعشى :

آن رأث زجلاً أعشى أضر به

زئبُ الزمان ودَهْرُ مفيدٌ خيلُ

فالتون ساكنة ، وقبلها همزة مخففة بين بين ، فعلم أنها متحركة ، لاستحالة التقاء الساكن في هذا الموضع ، وهذا لأن الهمزة جعلت بين بين ، كراهية لاجتماع الهمزين ؛ لأنهم يستثقلون ذلك ، (٢) .

وبعض هؤلاء القوم من أهل التخفيف ، كان يجعل الحركتين الملتقيتين ، إذا كانتا من جنس واحد ، حركة واحدة طويلة ، تقوم في زمن النطق ، مكان الحركتين ، فينطق : سأل sāla > saala > sa'ala (سال) ؛ كقول حسان بن ثابت :

(١) معاني القرآن وإعرابه ٣٦/١

(٢) الإنصاف ٤٣٠ انسألة ١٠٥

سالت هذيلَ رسولَ الله فاحشةً

ضلتَ هذيلَ بما سالت ولم تُصِبِ (١)

ومثله قول الفرزدق :

راحت بمشلمة البغال عنيّة

فازعني فزارة لاهنالك المرتع (٢)

وقد جعل الفرزاق القيرواني ما حدث في هذين البيتين مما يجوز للشاعر في الضرورة فقال (٣) : « ولا يجوز للشاعر بدّل الهمزة في الموضع الذي لا يقوم فيه الشعر بتحقيقها ولا بتخفيفها ؛ وذلك إذا كان قبله متحرك . وأصلها أنها إذا كانت متحركة بالفتح وقبلها فتحة ، جعلت بينَ بيّنَ . ومعنى : (بيّنَ بيّنَ) بين الحرف الذي منه حركتها وبين الهمزة ، وإذا جعلتها بينَ بيّنَ ، لم ينقص من وزن المحققة شيئاً ، فإذا كان الشاعر لا يقوم له الوزن بذلك ، أبدل منها . »

ومثله أيضا قول زيد بن عمرو بن نفيل :

سالتاني الطلاق أن زأنايى

قلّ مالي قد جفتمايى بشكر (٤)

فإن كانت الحركة الثانية طويلة في الأصل ، حذفت الحركة الأولى ،

(١) البيت في ديوانه ٦٧ والمقتضب ١٦٧/١ والتهيهات ٣١٥ والكامل ١٠٠/٢ وشرح ابن عمير

١٢٤/٩ وسيبويه والشتمري ١٣٠/٢ ١٧٠/٢ وشواهد الشافية ٣٣٩/٤ ٤٤١/٤ وسيرة

ابن هشام ١٨٠/٣ وبلا نية في ضرورة الفلز ٣١١ والمقتضب ٩٠/١

(٢) البيت في ديوانه ٥٠٨ وسيبويه والشتمري ١٧٠/٢ والعمدة ١٥٢/١ والمقتضب ١٦٧/١

والكامل ١١٠٠/٢ ٨٢/٣ وشرح ابن عمير ١١٣/٩ وشواهد الشافية ٣٣٥/٤ وأمالى ابن

النجرى ٨٠/١ والاقطصاب ٢٣٠ وأساس البلاغة ٣٢١/١ وبلا نية في الخصائص ١٥٢/٣

وضرورة الفلز ٣١٢ وأصداد ابن الأثيرى ٢٠٩ والمقتضب ١٧٣/٢

(٣) ما يجوز للشاعر في الضرورة ٣١١

(٤) سيبويه والشتمري ٢٩٠/١

ولم يعرض عنها بشيء ؛ مثل : رعوس $ru'ūs < ruus < rūs$ (رُوس) .
ومثل : خاطفين $ḥāṭṭīna < ḥāṭīna < ḥāṭīna$ (خاطين) ، وغير ذلك .

والدليل على أن التخفيف هو التقاء حركتين بعد سقوط الهمزة ، أن النحاة واللغويين ، لم يتحدثوا عن هذا التخفيف ، أو همزة بين بين ، حين تكون الهمزة ساكنة بعد حركة ، أو متحركة بعد ساكن ، على الإطلاق ؛ فإن ما يترتب على سقوط الهمزة في الحالة الأولى ، هو إطالة الحركة السابقة عليها تعريضا ؛ مثل : رأس $rās < rās$ (رأس) ، ويؤمن $yūmin < yu'min$ (يؤمن) ، وبشر $bīr < bīr$ (ير) .

وهذا هو ما سماه نحاة العربية بإبدال الهمزة ألفا أو واوا أو ياء . قال سيويه : « وإذا كانت الهمزة ساكنة وقبلها فتحة ، فأردت أن تخفف أبدلت مكانها ألفا ؛ وذلك قولك في : رأس ، وبأس ، وقرأت : رأس ، وبأس ، وقرأت . وإن كان ما قبلها مضموما فأردت أن تخفف ، أبدلت مكانها واوا ؛ وذلك قولك في : الجرّنة ، والبؤس ، والمؤمن : الجرّنة ، والبؤس ، والمؤمن . وإن كان ما قبلها مكسورا أبدلت مكانها ياء ... وذلك : الذئب ، والمثرة : ذئب ، ومبيرة »^(١) .

أما الحالة الثانية : وهي أن تكون الهمزة متحركة بعد ساكن ، فإنه لا يترتب على سقوط الهمزة أي شيء ؛ فمثلا يقول الزجاج : « وإذا خَلُوا إلى شَيَاطِينِهِمْ ﴿ ... إن شئت ألقيت الهمزة وكسرت الواو ؛ فقلت : خَلَوِي ، وكذلك يقرأ أهل الحجاز ، وهو جيد بالغ »^(٢) .

(١) كتاب سيويه ١٦٤/٢ وانظر كذلك كتاب سيويه ١٦٩/٢ .

(٢) معاني القرآن وإعرابه ٥٤/١ .

وتمثيل ذلك بالكتابة الصوتية : $halawilā < halawilā$. ومثل ذلك أيضا : $yasalu < yasalu$ (يَسَلُ) ، وإن كان اللغويون العرب يقولون بأن حركة الهمزة ، أُلقيت على الساكن قبلها ، متأثرين في ذلك بالخط العربي^(١) .

هذا هو التخفيف ، وهذه هي بعض الآثار المترتبة عليه عند القبائل الحجازية ؛ فليس التخفيف في الحقيقة إلا حذفاً للهمزة من النطق ، والتقاء للحركتين ، إن كانت الهمزة متحركة بعد حركة ... غير أن من الحجازيين من كان يكره هذا الالتقاء بين الحركات ، فيقحم بين الحركتين المتتبعيتين - إذا كانت إحداهما ضمة أو كسرة - صوتاً يسميه علماء اللغة المحدثون بالصوت الانزلاقي أو الانحداري (Gleitlaut)^(٢) وهو أحد صوتي العلة : الياء والواو . ويسمى النحويون هذا النوع من النطق ، بقلب الهمزة أو إبدالها^(٣) .

ويتحدد نوع الصوت الانزلاقي الناتج عن هذا الطريق ، بنوع الحركتين اللتين تكتنفانه ، فإن كان أحد الحركتين كسرة ، كان الصوت الانزلاقي ياء مطلقاً ، وإلا كان ذلك الصوت واوًا ؛ ولذلك كان الصوت الانزلاقي ياء في مثل :

(١) في كتاب سيويه ١٦٥/٢ : « واعلم أن كل همزة متحركة كان قبلها حرف ساكن ، فأردت أن تخفف ، حذفها وألقيت حركتها على الساكن الذي قبلها ، وذلك قولك : من يؤك ؟ » . ويقول العكبري (إعراب القراءات الشواذ ١٤٦) في قوله تعالى : ﴿ فَاسْتَأْذِنُوا الْيَتِيمَ ﴾ : « وقرأ بهير هجر ، ووجهه أنه ألقى حركة الهمزة على السين ، وحذفها » . كما قال في قوله عز وجل : ﴿ نَذَلْنَاهَا ﴾ : « وقرأ بهير همز ، ووجهه أنه ألقى حركة الهمزة على الفال ، وحذفها » (إعراب القراءات الشواذ ١٤٦)

(٢) انظر أسس علم اللغة لأريوهای ١٥٠

(٣) انظر : كتاب سيويه ١٦٧/٢

سِيل *suila* < *suiila* < *suyila* (سِيْل) .

ومثل : ناشون *našrūna* < *nāšiūna* < *nāšiyūna* (ناشيون) ؛
 لوجود الكسرة قبل الهمزة أو بعدها في هذه الأمثلة . كما كان الصوت
 الانزلاقي واوا في مثل :

يَوْم *yawummu* < *yaummu* < *yāummu* (يَوْم) .

ومثل :

(يُوْدِي) *yuwaddī* < *yuaddī* < *yū'addī* (يُوْدِي) ، وغير ذلك .

• • •

(٣)

بعض الحجازيين يهمز

يرى « كفلر » أن « التفرقة بين الحجاز وتيمم في تحقيق الهمز وتخفيفه ، ليست تفرقة خالصة ، بل إن هناك تأثيرات خاصة من كل جانب على الجانب الآخر »^(١) . كما يقول في موضع آخر : « الهمز ليس من لغة قريش . وأهل مكة خليط من القبائل ؛ ولذلك يختلفون فيما بينهم في علاج الهمزة ، حسب الروايات التي وصلت إلينا عنهم »^(٢) .

ولعله أخذ هذا من قول بعض النحاة القدامى : إن بعض القبائل الحجازية كانت تحقق الهمزة ؛ ففي كتاب سيويه مثلا : « واعلم أن الهمزة التي يحقق أمثالها أهل التحقيق ، من بني تميم وأهل الحجاز »^(٣) . كما يقول في موضع آخر : « وقد بلغنا أن قوما من أهل الحجاز من أهل التحقيق يحققون : نبيء وبريئة . وذلك قليل رديء »^(٤) .

والعجيب في هذا الموضوع الأخير ، وصف سيويه للهمز في نبيء وبريئة بالرداعة ، مع أنه الأصل في هاتين الكلمتين ؛ لأنهما من : « تنبأ » و « برأ » . وهذا بلغت نظرنا إلى شيء مهم جدا في حياة اللغات ، وهو أن اللغات الأدبية لا تخلو في بعض الأحيان من عدوى اللهجات المحلية ،

(١) Reste alterarabischer dialekte ص ١٠٤

(٢) Rester alterabischer Dialekte ص ١٠٢

(٣) كتاب سيويه ١٦٩/٢ وفي كتاب الهمز لأبي زيد (٦) كذلك : « ونقول نرأت من المرض فأننا

أبرؤ وأبرأ نرؤقا ونرؤقا . هذا من لغة الحجاز . وسائر العرب يقولون : برئت من المرض أبرأ

نرؤقا . وانظر : الكامل للمبرد ١٠/١

(٤) كتاب سيويه ١٧٠/٢

فمع أن العربية الفصحى آثرت أن يكون الهمز من خصائصها ، متابعة في ذلك اللهجات النجدية ، فإن فيها الكثير من الكلمات التي توخلر من الهمز ، بسبب التأثير بالبيئة الحجازية ، التي نشأت الفصحى وترعرعت بين أحضانها في مواسم الحج والتجارة والمواسم الأدبية التي كانت تقام في عكاظ وغيرها .

ومن أمثلة ذلك ما سبق أن ذكرناه من كلمة : « ناس » ؛ فإن الأصل فيها كلمة : « أناس » المستعملة في الفصحى كذلك ^(١) . ومثل ذلك أيضا كلمة : « يرى » فهي مضارع : « رأى » المهموز ؛ يقول ابن منظور : « اجتمعت العرب الذين يهزرون والذين لا يهزرون على ترك الهمز ؛ كقولك : يرى ونرى ونرى وأرى ... إلا تيم الرباب فإنهم يهزرون مع حروف المضارعة ؛ فنقول : هو يراى وترأى ونراى وأراى ، وهو الأصل ^(٢) .

ومثل ذلك تماما ما نراه في فعلى الأمر : « كُلْ » و « خُذْ » في الابتداء والوصل ، وفعلى الأمر : « شِئْ » و « سَلْ » في الابتداء فقط . وماضى هذه الأفعال الأربعة مهموز ، كما نعرف .

وكذلك الفعل : « آتْ » بمعنى : نقص ، كما في قوله تعالى : ﴿ وما آتَيْنَاهُمْ مِنْ عَمَلِهِمْ مِنْ شَيْءٍ ﴾ استخدم القرآن الكريم مضارعه بلا همز في قوله تعالى : ﴿ وَلَا يَلْتَكُمُ أَعْمَالَكُمْ ﴾ .

ويظهر أن الفعل : « أرجأ » قد شاع في الفصحى كثيرا بغير همز على

(١) يشيع سقوط الهيرة فيها مع أداة التعريف ، ويندرج في غير ذلك انظر : الخصائص ١٥٠/٣

وانظر أيضا : Nöldeke, Zur Grammatik 16 وبحوث ومقالات في اللغة ٨٢

(٢) لسان العرب (رأى) ٤/١٩

طريق العدوى من البيئة الحجازية ؛ ولذلك ورد غير مهموز في القرآن كثيرا في مثل قوله تعالى : ﴿ أَرْجُة وَأَخَاهُ ﴾ (الأعراف ١١١/٧ والشعراء ٢٦/٣٦) ، وقوله عز وجل : ﴿ وَأَخْرُوجُونَ مُرْجُونَ لِأَمْرِ اللَّهِ ﴾ (التوبة ٩/١٠٦) ، وقوله سبحانه : ﴿ تُرْجَى مِنْ تَشَاءُ مِنْهُمْ ﴾ (الأحزاب ٣٣/٥١) .

وقد فطن إلى ما سميناه هنا بالعدوى الكلامية ، العلامة ابن جنى ؛ فقال : ^(١) « واعلم أن العرب يختلف أحوالها في تلقي الواحد منها لغة غيره ؛ فمنهم من يخف ويُشْرِع قبول ما يسمعه ، ومنهم من يستعصم فيقيم على لغة البتة ، ومنهم من إذا طال تكرُّر لغة غيره ، لصقت به ، ووجدت في كلامه ، ألا ترى إلى قول رسول الله ﷺ ، وقيل له : يا نبي الله ! فقال : لست بنبي الله ، ولكنني نبي الله ، وذلك أنه عليه الصلاة والسلام أنكر الهمز في اسمه فردّه على قائله ، ^(٢) .

ولعل هذا الذي روى عن النبي ﷺ ، في إنكار الهمز في النبي ، هو الذي دعا سيويه في نصح السابق هنا إلى وصف الهمزة في هذه الكلمة بالرداءة ، مع أن الأصل فيها هو الهمز ، كما ذكرنا من قبل ، ولكن الحجازيين يخففون همزتها ، وأخذت الفصحى هذا التخفيف عنهم في تلك الكلمة وغيرها ، مما سبق ذكره .

ومع ذلك ، لا نعدم من الحجازيين من يهمز هذه الكلمات كلها على

(١) الخصائص ٢٨٣/١

(٢) انظر الكلام في هذا الحديث ، ودرجة الصحة في إسناده في كتاب الإتيان (أبو الفضل) ١/٢٧٧ وفي لسان العرب (نأ) ١٥٧/١ : « والهمز في النبي لغة رديئة ، يعني لفظة استعمالها ، لا لأن القياس يجمع من ذلك ، ألا ترى إلى قول سيدنا رسول الله ﷺ ، وقد قيل له : يا نبي الله ، فقال : لا تبر يا سي ، وإنما أنا نبي الله . وفي رواية : فقال : لست بنبي الله ، ولكن نبي الله . »

الأصل فيها ، وهم أهل التحقيق الذين ذكرهم سيويه في نصح السابق ، كما قال الجوهرى : « ليس أحد من العرب إلا ويقول : تنبأ مسيلمة بالهزم ، غير أنهم تركوا الهزم في النبي ، كما تركوه في : الذريرة ، والبريرة ، والحمايرة ، إلا أهل مكة ، فإنهم بهمزون هذه الأحرف ، ولا بهمزون في غيرها ، ويخالفون العرب في ذلك » (١) .

وقد امتلأ الشعر العربي القديم بترك الهزم ، محاكاةً للهجاءات الحجاز ، وفراراً من كسر موسيقى الشعر في هذا البيت أو ذلك ، لو همز الشاعر .

فمن أمثلة ذلك قول الأعشى ميمون بن قيس :

لو أن كل منعد كان شاركنا

في يوم ذي قارٍ ما أخطاهم الشرف (٢)

كما يقول مجنون ليلي :

ولو أحنقوا بي الإنس والجن كلهم

لكي يمنعوني أن أجيك لجيت (٣)

كما قال بعض الأعراب :

والشر لا يُطفئه إلا الشر (٤)

وقال الفرزدق :

راحت بمسلة البغال عشية

فارغني فزاراً لاهنالك المرتع (٥)

(١) الصحاح (بأ) ٧٤/١ ولسان العرب (بأ) وبداية العبرة في كتاب سيويه ٢٦/٢ وانظر

كذلك : إصلاح للنطق ١٥٩ والمصائر ٨٦/٣

(٢) ديوان الأعشى ٢٢٦

(٣) ديوانه في ٥٨ ص ٨٤ وتصحيح الفصح ٣٢٤/١

(٤) تصحيح الفصح ٣٢٤/١

(٥) ديوانه ٥٠٨

كما يروى أن كثير عزة * دخل على عبد العزيز بن مروان ، فأنشده شعرا ، فقال له بعض جلسائه : لخت ا قال : في أي شيء ؟ قال : في قولك :

لا أنزِرُ النَّائِلَ الخليلَ إذا

ما اعتلُّ نَزْرُ الظُّشورِ لم قَرَمِ

وإنما هو : تَرَامِ ا فقال له : اسكت ، هذا كلام قومي * (١) .

بل إنه ليكثر منذ القدم استخدام عبارة : * أي شيء * بحذف

الهمزة ، وتقلص العبارة إلى : * أيش * (٢) ، وإن كان بعض علماء اللغة يراها من اللحن (٣) .

•••

(١) الفوشح ٢٣٢ وفي الأصل : * هذا كلام قوى ا وهو تحريف .

(٢) انظر : الخصائص ٢٤٢/١ وشفاه الخليل ١٥ ومعاني القرآن للفراء ١١٢/١ ١٨١/١ ٢٥٣/٢ ٢٧٥/١ ومجالس نعلب ٢٧٥/١ والمسائل البصريات ٤٢٥/١ ، ونهذب اللغة ٢٤/١ والصاهل والشاحج ٦٦٩ وتكملة للجواليقي ٤٧ والإنصاف ٣٠٤/٢ وبنية الوعلة ٣١٥/١ ومجمع الأدباء ١٣١/٣ ١٣٩٣/١ وانباء الرواة ١٢٠/١ ٣٢٥/٢ وشرح الشافية للأستراهادي ١/٧٤ ونهاية الأرب ٢٢٥/١٠ - ٢٢٦ والمزهر ٢٠٨/١ وتصحيح التصحيح ١٤١ والبدیع لابن المعتز ٤٠ والأدكباء لابن الجوزي ١١١ ١١٢ ١١٧ ١٤٣ ١٥٦ ١٥٧ ١٥٨ وحلية الأولياء ١٤٥/٧ ١٤٦/٧ ١٧٠/٨ وفي تخريج الدلالات السمية ٤٣ - ٤٤ كلام كثير عن (أيش) وأنها فاشية في كلام العرب فصيحة ، مع ذكر أمثلة وأشعار وردت فيها الكسبة .

(٣) انظر مثلا : تقويم اللسان ٧٦ وذيل الفصح ٢٥ وتكملة الجواليقي ٤٧ وتصحيح التصحيح

(٤)

المبالغة في تحقيق الهمز عند بعض العرب

تعزى هذه الظاهرة إلى تميم وقيس وأسد ، ومن جاورهم ، وإن اشتهرت بإضافتها إلى تميم ، من بين هذه القبائل جميعها ^(١) ، إذ تعرف هذه الظاهرة عند جمهرة اللغويين العرب ، بلقب : عننة تميم .

ويختلف اللغويون العرب ، في تحديد المراد بهذا اللقب ؛ فأما الفراء وثعلب ، فيجعلانه خاصا بالحرف أن (أو أن) المفتوح الهمزة . وينص الفراء على ذلك صراحة ؛ فيقول : لغة قريش ومن جاورهم : أن ، و تميم وقيس وأسد ، ومن جاورهم ، يجعلون ألف أن ، إذا كانت مفتوحة عينا ؛ يقولون : أشهد عَنكَ رسول الله ، فإذا كسروا رجعوا إلى الألف ^(٢) .

ويقول الفراء كذلك : كما جعلوا مكان الهمزة عينا في قولك : لِعَنِكَ قائم ، وأشهد عَنكَ رسول الله ، وهي لغة في تميم وقيس كثيرة ^(٣) .

أما ثعلب ، فإنه وإن لم ينص على ذلك صراحة ، فإن أمثله كلها

(١) لم يضافها إلى قيس وسدسها سوى البلوى (ألف باء ٤٣٢/١) في قوله : « وأراد بهن : أن ، وهي لغة معروفة في قيس ، وهي التي يقال لها : عننة قيس ، على وجه اللزم لها . وقرأ قارئهم : نفس الله عن يأتي بالفتح ، كما قرأ ابن السكيت فيما تنصم في هذه الظاهرة . انظر : القلب والإبدال ٢٦ وشواهد الشافية ٤٣٤/٤

(٢) تهذيب اللغة ١١١/١

(٣) القلب والإبدال لابن السكيت ٢٤

تدور حول « أن » المفتوحة الهمزة ؛ إذ يقول : « فأما عننة تميم ، فإن تميما
تقول في موضع أن : عن ، تقول : ظنت عن عبد الله قائم . قال
(الأصمعي) : وسمعت ذا الرمة ينشد عبد الملك :

أعن ترشمت من خرقاء منزلة

ماء الضيابة من عينيك مشحوم

قال : وسمعت ابن هرمة ، ينشدها هارون (الرشيد) ، وكان ابن
هرمة زني في ديار تميم :

أعن تغئت على ساق مطوقة

وزرقاء تدعو هديلاً فوق أعواد ^(١)

ومن ذلك أيضاً قول جرير العود :

فما أتت حتى قل بالبت غثا

تراب وعن الأرض بالاس تخنف ^(٢)

ومنه قول طفيل الغنوي :

فتحن مننا يوم خوس نساءكم

غداة دعانا عامر غير مغثلي ^(٣)

يريد : مؤتلى .

- (١) مجالس نعل ٨١/١ وعنه في خزنة الأدب ٤٩٥/٤ وسر صناعة الإعراب ٢٣٤/١
(= هداوى ٢٢٩/١) ونهذب اللغة ١١/٢ وانظر : الصاحي لابن فارس ٥٣ وفقه اللغة
للثعالبي ١٧٣ ودرة الغواص ١١٤ والمحى الداني ٢٥٠ ومحاصرات الأدهاء ٦٣/١ وبيت ذي
الرمة في ديوانه ق ٧٥ / ١ ص ٥٦٧ وبيت ابن هرمة في ديوانه ق ١/٣٥ ص ١٠٥
(٢) نهذب اللغة ١١١/١ وديوانه ٢٢ وفيه : (أنا) و (أن) ا
(٣) البيت في ديوانه ٦٦ وأمالى القاني ٨٠/٢ وسر صناعة الإعراب (هداوى) ٢٣٥/١ وشرح
شواهد الشافية ٤٣٤/٤ ولسان العرب (ألا) ٤١/١٨ (علا) ٣٢٨/١٩ وشرح شريد
في معجم البلدان (حرس) ٢٤١/٢

كما روى ابن السكيت قول الشاعر :

فلا تلهك الدنيا عن الدين وامتنع

لأخرة لا يذ عن منصيرها (١)

وفي حديث قبيلة : « تحسب غنى نائمة » . قال ابن الأثير : « أى تحسب أنى نائمة ، فأبدلت من الهمزة عينا . وبنو تميم يتكلمون بها ، وتسمى العننة » (٢) .

ومنه حديث حُصَيْن بن مَشْمُت : « أخبرنا فلان عن فلانا حدثه » . قال ابن الأثير : « أى أن فلانا حدثه . وكأنهم يفعلونه ليتحج في أصواتهم » (٣) .

كما يقول ابن السكيت : « جعلوا مكان الهمزة عينا في قولك : لعنك قائم ، وأشهد غنك رسول الله . وهى لغة فى تميم وقيس كثيرة » (٤) .

وبينما يحدد القراء وتعلب لهذه الظاهرة (أن) المفتوحة ، نجد السيوطى لا يخصصها بأن وحدها ، وإنما يشترط أن تكون الهمزة مبدوءا بها فحسب ؛ يقول : « ومن ذلك : العننة ، وهى فى كثير من العرب ، فى لغة قيس و تميم ، تجعل الهمزة المبدوء بها عينا ، فيقولون فى إنك : عنك ، وفى أسلم : عسلم ، وفى أذن : عذن » (٥) .

(١) انظر : المعجم الكبير (١٩٥٦ م) ٢٩/١

(٢) للنهاية فى عرب الحديث والأثر ٣١٤/٣

(٣) للنهاية فى عرب الحديث والأثر ٣١٤/٣

(٤) القلب والإبدال ٢٦ وانظر : شرح شواهد النامية ٤٣٤/٤

(٥) الاقتراح ٨٣ والمزهر ٢٢١/١ وتابهما على ذلك حتى ناصف فى : محيرات - العرب ١٦

ومثل هذا الاضطراب في الرواية « ليس له من سبب ، سوى أن استقراء الرواة لأمثلة هذه الظاهرة الصوتية كان ناقصا ، وأن الأمر في كل رواية ، لا يبدو أن يكون حكماً خاصاً ، مبنياً على مثال خاص ، سمعه الراوي دون استقراء لباقي الحالات ، فاشتراط البدء بالهمزة أو أن تكون في (أن) مفتوحة ، ليس له ما يبرره من الناحية الصوتية » (١) .

وأغلب الظن أن تخصيصه بأن المفتوحة ، تبرير لهذا اللقب الذي وصفت به الظاهرة : « العتنة » . والحقيقة أن هذا الإبدال عام في كل همزة ، عند تميم ومن جاورهم ، والدليل على هذا قول الخليل بن أحمد الفراهيدي : « والخنجع : الخبء ، في لغة تميم ، يجعلون بدل الهمزة عينا » (٢) .

وقال ابن دريد : « وخنجع الرجل في المكان ، إذا دخل فيه ، وأحسب أن هذه العين همزة ، لأن بني تميم يحققون الهمزة ، فيجعلونها عينا ، فيقولون : هنا نجبا عنا ، يريدون : خباؤنا » (٣) .

كما قال المبرد : « ويقال في معنى أسيف : عسيف أيضا » (٤) .
والأسيف هو الأجير .

وإبدال الهمزة عينا هنا ، نوع من المبالغة في تحقيق الهمز ، كما يستفاد من نص ابن دريد ، وذلك على طريقة نطق بعض أهالي صعيد مصر « نغ » في : « لأ » مثلا . وأهل النوبة والسودانيون ، يقع في كلامهم هذا

(١) في اللهجات العربية ١١٠

(٢) العين للخليل بن أحمد ١٤٠/١

(٣) جمهرة اللغة ٢٣٧/١ وانظر أمثلة أخرى في جمهرة اللغة ٧٦/٣

(٤) الكامل للمبرد ٢٥/١

الإبدال كثيرا في أيامنا هذه ؛ فقد سمعت بعضهم يقول مثلا : « فلان
سعل عليك » بمعنى : سأل .

وقد رويت لنا في العربية القديمة ، أمثلة كثيرة لانقلاب الهمزة عينا .
وأغلب الظن أنها من عننة تميم كذلك ؛ مثل قولهم : « صَبَّأت على
القوم ، وصبغت عليهم ، وهو أن تُدخِل عليهم غيرهم » ، وقوله :
« انجأفت النخلة وانجمفت ، إذا انقلعت من أصلها » ، وقولهم :
« الأُسْن : قديم الشحم ، وبعضهم يقول : « المُسْن » (١) .

وقال القائل : « أردت أن تفعل كذا وكذا . وبعض العرب يقول :
أردت عن تفعل كذا » (٢) . وغير ذلك .

•••

(١) انظر : الإبدال لأبي الطيب ٥٥٥/٢ وما بعدها

(٢) الأملى ٨١/٢ وانظر كذلك : شرح شواهد الشافية ٤٣٥/٤

(٥)

قلب الهمزة هاء عند طيئ

روت لنا المصادر العربية عن قبيلة طيئ ، أنهم كانوا يدلون الهمزة في بعض المواضع هاء ؛ فقد حكى ابن جنى عن قطرب أن طيئا تقول : هِنُّ فَعَلْتُ فَعَلْتُ ، يريدون : إنَّ فيدلون ، (١) .

وهذا يذكرنا بما حدث في اللغة العبرية ؛ إذ قلبت فيها همزة (إنَّ) الشرطية ، هاء كذلك ؛ فيقال فيها : hinne (هِنُّ) = إنَّ .

ولم يقتصر الأمر في قلب الطائيين الهمزة هاء على (إنَّ) الشرطية وحدها ، بل حكى ذلك عنهم في همزة الاستفهام كذلك ؛ يقولون : هَزَيْدٌ فعل ذلك ؟ يريدون : أَرَيْدُ فَعَلْ ذلك ؟ (٢) . ومثل ذلك حادث في اللغة العبرية كذلك .

ويمكن على هذا النحو أن ينسب إلى هذه القبيلة ، ما لم تنسب المصادر من أنواع هذه الظاهرة ؛ فمن ذلك مثلا ما أنشده أبو الحسن الأخفش من قول الشاعر :

وأنى صواحبها فقلن هذا الذى

منح المودة غيرنا وجفانا (٣)

(١) اللسان (أن) ١٧٨/١٦ والمتع لابن عصفور ٣٩٧/١ وسر صناعة الإعراب ٥٥٢/٢
 (٢) اللسان (ها) ٣٧٣/٢٠ وسر صناعة الإعراب ٥٥٤/٢ والمتع ٣٩٩/١
 (٣) البيت لحمل في اللسان (فا) ٣٣٧/٢٠ وبلا نسبة في الصحاح ٢٥٥٩/٦ والمتع ٤٠٠/١
 واللسان (ها) ٣٧٠/٢٠ والمقرب ١٧٨/٢ وسر صناعة الإعراب ٥٥٤/٢ وقال في شرح
 شراهد الشافية ٤٧٧/٤ : ه وينب أن يكون من شعر عمر بن أبى ربيعة المخرومي ، فإن في
 غالب شعره أن النساء يتمننه .

يريد : إذا ؟

كما أنشد أبو الحسن الأخفش أيضا قول الشاعر :

فهيّاك والأمر الذي إن توسعت

موارده ضاقت عليك مصادره (١)

يريد : فإياك .

وقال ابن السكيت في ذلك : « ويقال : إياك أن تفعل وهيّاك أن

تفعل » (٢) .

وأنشدوا كذلك قول الشاعر :

ياخالي فلا قلت إذ أعطيتني

هيّاك هيّاك وخنّواة المُنق (٣)

كما قال ابن جني : « وقالوا لهيّك قائم . والأصل : لإنيك ، فأبدلوا

الهاء من همزة إن . قال الشاعر :

ألا ياسنا بزق على قُبل الحمي

لهيّك من بزق على كريم (٤) .

(١) البيت لطيف الغنوي في أساس البلاغة ٣٢٨/١ والنصف ٢٧/١ وهو في ديوانه ص ١٠٢ كما ينسب لمضرس بن ربهى الففسي في تاج العروس (ها) ٤٣٨/١٠ وبلا نسبة في سر صناعة الإعراب ٥٥٢/٢ وشرح الحماسة للمرزوقي ١١٥٢ والمختص ٤٠/١ والممتع ٣٦٧/١ ولسان العرب (ها) ٢٥٣/٢٠ وقال عنه في شرح شواهد الشافية ٧٦/٤ : « أنشده أبو تمام في باب الأدب من الحماسة ، ونسب إلى مضرس بن ربهى الففسي . وأورده أبو تمام في كتاب مختار أشعار القبائل لطيف الغنوي الجاهلي » .

(٢) القلب والإبدال ٢٥

(٣) البيت في سر صناعة الإعراب ٥٥٢/٢ ولسان (حنا) ٢٢٢/١٨ (ها) ٢٥٣/٢٠ والقلب والإبدال ٢٥ وشرح شواهد الشافية ٤٣٨/٤

(٤) ينسب لظلام من بني كلاب في مجالس نعلب ٩٣/١ ولرجل من بني نهر في الخزانة ٣٣٩/٤ =

وقال في ذلك عروة الرخال كذلك :

ثمانين حولا لا أرى منك راحة

لهثك في الدنيا لباقية العمر ^(١)

كما ذكر ابن السكيت أنه : « يقال : أبا فلان وهيا فلان » . وقال

الشاعر :

فانصرفت وهي خصان مَغْضَبَةٌ

ورفعت بصوتها هَيَا أبة

كل فِصاةٍ بأبيها مُعْجِبَةٌ ^(١)

ويقال كذلك فيما أخبر أبو عبيدة معمر بن المثنى ، عن يونس بن

حبيب : « أما والله لأفعلن ، وهما والله لأفعلن » ^(٢) . كما يقال أيضا :

« أيم الله وهيم الله » ^(٣) .

ويروى لنا في كثير من المصادر أن العرب يقولون : « هَزَلت الماء »

في : أرقت ، و « هَزَحَت الدابة » في : أرحت ، و « هَتَرَت الثوب »

في : أنرت ، و « هَزَدَت الشيء » في : أردت ^(٤) .

هذا ، وقد أثبتنا في بحث سابق لنا أن الوزن الشعري ، لا يقبل مثل

صيغة : « افعال » ، بسبب عدم تحمله لبعض المقاطع الجائزة في النثر ،

= وأملى القامى ٢٢٥/١ واللسان (لهن) ٢٧٩/١٧ (قذى) ٣٣/٢٠ والمصانص ٣١٥/١ ،

وسر صناعة الإعراب ٥٥٤/٢

(١) انظر : أملى القامى ٣٨/٢ وسط اللامى ٦٧١/٢ وبلا نسة في المصانص ٣١٥/١

(٢) انظر : القلب والإبدال ٢٥ وسر صناعة الإعراب ٥٥٤/٢ والممتع ٣٩٩/١

(٣) القلب والإبدال لابن السكيت ٢٥ وشرح شواهد الشافية ٤٣٩/٤ والمقرب ١٧٧/٢ والممتع

٣٩٩/١ ونولد أبو مسهل ٥٢/١

(٤) القلب والإبدال ٢٥ وشرح شواهد الشافية ٤٣٩/٤

(٥) انظر : الإبدال لأبي الطيب ٥٦٩/٢ وما بعدها ، والقلب والإبدال ٢٥ والمصنص ٤٠/١ وسر

الصناعة ٥٥٤/٢ والممتع ٣٩٩/١ وشرح شواهد الشافية ٤٣٨/٤

فكان الشعراء يقحمون همزة ، فتصير الصيغة : « افعال » (١) .
ويبدو أن بعض قبيلة طيء ، كانت تبدل هذه الهمزة هاء ، فتصير
الصيغة : « افعمل » (٢) ؛ وذلك مثل : ازمهز ، و « الزمهير : شدة البرد .
ويقال : ازمهز اليوم ازمهرا ، إذا اشتد برده » (٣) . والعلاقة شديدة بينه
وبين زمر الريح ، بمعنى : صفيها ، وهو بصاحب شدة البرد ، في بعض
الأحيان .

وكذلك مثل : اكفهز ، و « المكفهز من السحاب : الذي يغلظ
ويسود ويركب بعضه بعضا » (٤) . ومن أمثله قول الطرماح :
تركتم غداة المربدتين نساءكم
لنحطان لما أبرقت واكفهزت (٥)

والعلاقة واضحة بينه وبين قول العرب : « الكفر » بمعنى الظلمة ؛
لأنها نستر ما تحتها .

والآن بعد أن استقرينا أحوال الهمز في العربية ، نجد أنها تنحصر في
سبعة أحوال :

١ - سقوط الهمزة مع تطويل الحركة السابقة عليها تعويضا ؛ مثل :

. bīr < bir

٢ - سقوط الهمزة فتلتقى حركتان وهذه هي همزة بين بين ؛ مثل :

Fiātun < Fřātun

(١) انظر : فصول في لغة العربية ١٩٣ وما بعدها .

(٢) انظر : فصول في لغة العربية ٢٢٠ - ٢٢٤

(٣) اللسان (زمهر) ٤١٨/٥

(٤) اللسان (كفهر) ٤٦٧/٦ والأفعال لابن القطاع ١١١/٣

(٥) ديوانه في ٥٢/٤ ص ٦٥

٣ - سقوط الهمزة فدمج الحركتان إذا تماثلتا ، في حركة واحدة ؛
مثل : sa'ala < sāla .

٤ - سقوط الهمزة وتولد صوت انزلاقي بين الحركتين غير
التمائلتين ؛ مثل : Fiyatun .

والمراحل الأربع السابقة خاصة بالتسهيل . أما أحوال التحقيق فتتخصص
فيما يلي :

٥ - تنطق الهمزة محففة ، كما في نطقنا المألوف ؛ مثل : bīr .

٦ - يبالغ في تحقيقها ، فنطق عينا ؛ مثل :

أَنَّ < 'anna عَنْ 'anna .

٧ - تنطق الهمزة هاء ، لاتحادها معها في المخرج ؛ مثل : أراق

< هراق .

...

الفصل الثاني

تيسير تعليم الأخرجة

(١)

قواعد كتابة الهمزة عند القدماء

تشعبت قواعد كتابة الهمزة عند القدماء تشعبا لا نظير له ، ولم تتطابق القواعد التي يذكرها واحد منهم ، مع قواعد الآخر تطابقا تاما ، ولم تخل قواعدهم من القول بالجواز في بعض الأحيان .

وكل ذلك منهم أمر غير مستغرب ؛ إذ لم تكن طريقة الكتابة قد استقرت تماما لدى الكتاب والنساخ ، منذ أن كتب بهذا الخط العربي نص القرآن العظيم .

ونستعرض فيما يلي شيئا من قواعد رسم الهمزة عند هؤلاء القدماء :

١ - أدب الكاتب

لابن قتيبة الدينوري (٢٧٦ هـ)

عالج ابن قتيبة في كتابه « أدب الكاتب » - الدالي (ص ٢٦٢ - ٢٦٩) قواعد رسم الهمزة في الوسط أو في الآخر ، كما عالج اختلاف القدماء في رسم الهمزة المتطرفة التي تصير وسطا مع هاء الضمير ، وعالج كذلك رسم الهمزة في مهموز العين من الأفعال الماضية والمضارعة ، ورسمها في مهموز اللام في المضارع . وخصص جانبا من حديثه للمختلف فيه من رسم الهمزات .

١ - فإن كانت الهمزة في الوسط ساكنة وقبلها فتحة ، كتبت على ألف مثل : « رأس » .

وإن كان قبلها كسرة ، كتبت على باء ؛ مثل : « بثفت » .

وإن كان قبلها ضمة كتبت على واو ؛ مثل : « تؤم » .

٢ - وإن كانت الهمزة في الوسط مضمومة أو مكسورة ، وبعدها

واو ، يكتفى بواو واحدة وتحذف الهمزة ؛ مثل : « اقروا » و « قروا »

وهم « يقرون » و « يملون » و « مستهزون » و « مقرون » و « مخطون » .

وقال ابن قتيبة عن هذا الحذف : « عليه المصحف ومتقدمو الكتاب .

وبعض الكتاب ياء قبل الواو ؛ مثل : « مستهزون » و « مقرنون » وذلك

حسن ^(١) .

وإن كانت الهمزة مكسورة ، وبعدها ياء ، يكتفى بياء واحدة وتحذف

(١) أدب الكاتب (الدالي) ٢٦٤

الهمزة ، لاختلاف في ذلك ؛ مثل : « نستهبزين » و « مخططين » .

٣ - وإن كانت الهمزة في الآخر قبلها فتحة ، كتبت على ألف في الرفع ؛ نحو : « هذا الملأ » و « هو يقرأ » ، وفي النصب ؛ مثل : « رأيت الملأ » و « عرفت الخطأ » ، وفي الخفض ؛ نحو : « مررت بالملأ » و « أفررت بالخطأ » .

٤ - وإن كانت الهمزة في الآخر قبلها ضمة ، كتبت على واو مطلقا ؛ نحو : « لم يوضؤ الرجل » و « لن يوضؤ الرجل » و « مررت بأكمؤك » .

وإن كان قبلها كسرة ، كتبت على باء مطلقا ؛ مثل : « هو يقرئك السلام » و « هذا قارئنا » و « يريد أن يستقرئك » .

٥ - وإن كانت الهمزة في الآخر قبلها ساكن ، تحذف في الرفع ؛ مثل : « يوم ينظر المرء » و « لكم فيها دف » و « مل الأرض ذهباً » ، وفي الخفض ؛ مثل : « وإن من شئ إلا يسبح بحمده » ، وفي النصب غير المنون ؛ نحو : يخرج الحب . وتلحقها ألف في النصب المنون ؛ نحو : « برأت برا » و « قرأت جزاء » . وتكتب ألفا قبل هاء التانيث ؛ مثل : « المرأة » و « الكمأة » و « المرأة » و « النشأة » . وتحذف إذا كان قبل هاء التانيث ياء ؛ مثل : « الهيئة » و « القبة » ، أو واو ؛ مثل : « السؤة » أو ألف ؛ مثل : « الجراءة » بمعنى : الجراءة .

٦ - وفي اختلاف القدماء في الهمزة المتطرفة التي تصير وسطا مع هاء الضمير ، قال ابن قتيبة : « وكان بعض كتاب زماننا يدع الحرف على حاله بالألف »^(١) كما قال في موضع آخر : « وكان المختار في الرفع أن

(١) أدب اللغات (الثاني) ٢٦٢

تترك الحرف على حاله مكتوبا بالألف . ويختار في الحذف مثل ذلك^(١) .

وعلى هذا ، فإن بعض الكتاب كان يكتب الهمزة على ألف مطلقا في الرفع ؛ مثل : « هو بشنأه » و « الله بكلاه » و « هذا ملأهم » والنصب ؛ نحو : « رأيت ملأهم » و « عرفت خطأهم » ، والحذف ؛ نحو : « مرتت بملأهم » و « سمعت بنيأهم » .

وبعض آخر كان يكتب الهمزة على ألف في النصب ؛ نحو : « لن أقرأه » ، وعلى واو في الرفع ؛ نحو : « هل أتاك نبؤهم » ، وعلى ياء في الجبر ؛ مثل : « مرتت بملئهم » .

٧ - أما مهموز العين من الأفعال ، في الماضي ، فإن كانت همزته مفتوحة كتبت بالألف ؛ مثل : « سأل » و « زار » ، وإن كانت مضمومة كتبت بالواو ؛ مثل : « لؤم » و « بؤس » ، وإن كانت مكسورة كتبت بالياء ؛ مثل : « سيم » و « ويمس » .

أما المضارع ، فيرى ابن قتيبة أن حذف الهمزة منه أجود ، كما في المصحف ؛ نحو : « يسأل » و « يزر » و « يسم » و « يس » و « يلم » و « يسأل » . وأثبتها بعض الكتاب بالإبدال منها ؛ نحو : « يسأل » و « يزار » و « يسأم » و « يأس » و « يلؤم » و « ييش » .

ومثله أيضا : « مسلة » و « أصحاب المشمة » و « مشوم » و « مسول » يعني : « مسألة » و « أصحاب المشامة » و « مشعوم » و « مسعول » .

(١) أدب الكاتب (الثاني) ٢٦٣

٨ - أما مهموز اللام المضارع ، وقبل الهمزة ياء أو واو ، كتبت الكلمة بواوين في صيغة : تَفْعَلُونَ ؛ مثل : « تسوون » و « تنوون » و « أنتم مسوون » . كما تكتب ياء واحدة وواو واحدة ، في صيغة تَفْعِلُونَ ؛ نحو : « تُسيون » يعنى : تسيون .

٩ - وقد أبدى ابن قتيبة رأيه فيما اختلف الكتاب فيه من الكلمات التالية :

أ - مؤونة وشؤون ورؤوس وسؤول ويؤوس . قال عنها ابن قتيبة : بعضهم كتبه بواوين ، وبعضهم بواو واحدة : مونة وشون وروس وسول ويوس . ثم عقب بقوله : « وكله حسن » .

ب - كلمة : « المودة » [= المودة] قال عنها ابن قتيبة إنها « في المصحف بواو واحدة ، ولا أستحب للكاتب أن يكتبها إلا بواوين ؛ لأنها ثلاث إحداهن همزة مضمومة تُبدلُ منها واوًا . فإن حذفنا اثنتين أجهفت بالحرف » (١) .

ج - ليم وريم وريس وزير . قال عنها ابن قتيبة إن بعضهم كتبها بياء واحدة اتباعاً للمصحف ، وبعضهم بياعين : لئيم ورئيس وبئيس وزئير . وعقب بقوله : « وهو أحب إلي » .

د - في صيغة الجمع على « أفعل » المهموز العين ؛ مثل : أفؤس وأرؤس وأسؤق . قال ابن قتيبة إن كتابة الهمزة بواو واحدة أحب إلي ، والحذف جائز مثل : أفس وأرس وأسق .

•••

٢ - أدب الكتاب

للصولي (٣٣٦ هـ)

لم يعالج الصولي كل صور الهمزة، وإنما دار معظم كلامه حول الهمزة الواقعة آخرًا، واجتماع الهمزتين في كلمة، وكذلك اجتماع الألفين:

١ - فهو يرى أن الهمزة في الآخر، تكتب على [ما يوافق حركة] ما قبلها؛ فإن كان ما قبلها مفتوحًا كتبت بالألف؛ نحو: «اقرأ»، وإن كان مكسورًا كتبت بالياء؛ مثل: «نئى»، وإن كان ما قبلها مضمومًا كتبت بالواو نحو: «سؤ».

٢ - أما الهمزة في الآخر الساكن ما قبلها، فإنها تسقط في الخط، إلا أن يكون أثر جاء فيه؛ مثل: «دف»، و«الحب»، و«المرء» في: «دفء» و«الحبء» و«المرء». ومن العرب من يكتبها على ما يوافق حركتها؛ فتكتب بالألف في مثل: «رأيت نساءً صدق» و«بالواو في مثل: «هن نساءً صدق» و«بالياء في مثل: «مررت بنساءً صدق».

٣ - والهمزة الساكنة بعد همزة، تقلب ياء؛ لكرامة اجتماع الهمزتين؛ مثل: «أيت» و«إيدن». وتحذف الياء إذا دخل حرف النسق؛ مثل: «أوت» و«أذن».

٤ - وإذا اجتمع في الكلمة ألفان كتبت ألف واحدة؛ مثل: «شربت ماء» و«قرأ» و«جاء».

٣ - الجمل في النحر

لأبي القاسم الزجاجي (٣٢٠ هـ)

خصص الزجاجي في كتابه : « الجمل في النحر » بابا صغيرا للهمزة سماه : « باب أحكام الهمزة في الخط » (٢٧٩ - ٢٨٢) وفيه شيء من النقص في التقسيمات ، وبعض المخالفات لما استقر عليه الإملاء بعد ذلك .

فتى الهمزة في أول الكلمة : ذكر الزجاجي أنها تكتب ألفا بأى حركة تحركت ؛ مثل : أحمد وأبلم (غليظ الشفتين) وإئمد .

وإن كانت الهمزة آخرها وقبلها ساكن : لم تثبت لها صورة في الخط ؛ مثل : الجزء ، والخبء ، والدفء .

وإن كانت آخرها وقبلها فحة : كتبت ألفا ؛ مثل : يقرأ ، ولم يقرأ ، ولن يقرأ .

وقد أهمل الزجاجي هنا ذكر الهمزة الأخيرة في الكلمة إذا كان قبلها ضمة مثل : بطو ، أو كسرة ؛ مثل : قرئ ، فلم يتحدث عنها في قليل أو كثير .

ومما خالف فيه الإملاء الشائع حديثه عن الهمزة المتوسطة المكسورة أو المفتوحة ، إذا كان قبلها ضمة . فإنه يرى أنها تكتب على واو ، ومعنى هذا أن مثل : « سُئِلَ » يجب عنده أن تكتب على واو !!

ويذكر الزجاجي اختلاف العلماء في مثل : مسؤول ومشووم ، وأن منهم من يكتبها بواوين ، ومنهم من يكتبها بواو واحدة .

كما يذكر أن الهمزة إذا كانت عينا مكسورة كتبت ياء ؛ مثل : سعم ، أو مضمومة كتبت واوا ؛ مثل : لؤم ، أو مفتوحة كتبت ألفا ؛ مثل : سأل .

وعنده أن الفعل : « يسئل » يكتب بلا ألف . أما : « يسئم » مثلا ،
فيجوز فيها الحذف والإثبات ، فتكتب : « يسأم » كذلك .

•••

٤ - كتاب الكتاب

لابن درستويه (٣٣٧ هـ)

على الرغم من أن عدم معرفة ابن درستويه بالتاريخ القديم ، للخطوط السامية والخط العربي ، قد أوقعه في بعض الأوهام ، فإنه فيما عدا ذلك يعدّ في كثير من القضايا التي عالجها ، سابقاً لعصره بزمان بعيد .

فقد فطن إلى قانون توالي الأمثال في الخط ، وأثره في التخلص من أحد الحرفين المتماثلين (وهو الأمر الذي حل لنا كثيراً من المشكلات في القاعدة اليسيرة التي استنبطناها لتيسير تعليم الهمزة) .

ويمتلئ كتابه بالحديث عن هذا القانون في كل مناسبة ؛ كقوله مثلاً : « لأن اجتماع المثليين مستثقل » (ص ٢٦) وقوله : « لاجتماع الأشباه » (ص ٣٢) وقوله : « والهمزة محذوفة كراهية اجتماع الألفات » (ص ٣٨) وقوله : « فلو كتبت لوجب إثباتها ألفاً لفتحها ، فكره اجتماع الألفين » (ص ٣٩) وقوله : « اعلم أن أكثر ما يحذف من الكتاب الحروف المكررة ، كراهية اجتماع الأشباه في الخط » (ص ٦٤) .

كما فطن ابن درستويه كذلك إلى أن الخط العربي ، موضوع على الابتداء والوقف ، بمعنى أن كل كلمة فيه تكتب كما يتدأ بها ويوقف عليها .

وقد بدأ حديثه عن الهمزة بقوله : « اعلم أن الهمزة حرف لا صورة له في الخط ، وإنما تكتب على صورة حرف اللين » (ص ٢٤) . وهذا الكلام إن صدق على الإملاء العربي بصورته الراهنة ، فإنه لا يصدق على تاريخ الكتابات السامية ، التي جعلت الألف فيها رمزا لنطق الهمزة ا

ثم تحدث ابن درستويه عن الهمزة ، بحسب موضعها ، فى أول الكلمة ، أو فى وسطها ، أو فى آخرها :

١- فإذا وقعت الهمزة فى الأول ، فإنها تكتب بالألف بأى حركة تحركت . وهنا نجد ابن درستويه لا يعرف أن الألف هى الصورة الأصلية للهمزة ؛ ولذلك يقول : « وإنما كانت صورة الألف بهذه الهمزات أولى ؛ لأن الألف والهمزة مشتركتان فى المخرج ، متضارعتان فى الجرس » (ص ٢٥) .

وإذا وقعت الهمزة فى الأول ، بعد همزة من كلمة أخرى ، فإنها لا تغير عن صورة الألف ؛ مثل : « قرأ إذا زلزلت » ومثل : « بدأ أولئك » . وفى تعليل ذلك نجد ابن درستويه يفتن إلى أن الخط موضوع على الابتداء والوقف ؛ إذ يقول : « لأن الكلمة إنما يوضع هجاؤها موقوفا عليها ، ولا تحمل على ما قبلها ولا ما بعدها » (ص ٢٥) .

ويذكر ابن درستويه أن همزة القطع بعد همزة الاستفهام ، تثبت فى الخط ؛ مثل : « أنتم أشد خلقاً » ونحو : « إذا متا » ونحو : « أكرمك » . أما همزة الوصل بعد همزة الاستفهام ، فإنها تسقط فى الخط والنطق ؛ مثل : « أتخذناهم سخرتاء » ونحو : « أطلع الغيب » .

٢- أما الهمزة فى الوسط ، فلا يخلو حالها من أن تكون متحركة بعد متحرك ، أو متحركة بعد ساكن ، أو ساكنة بعد متحرك .

أ - أما الحالة الأولى ، فإن كانت مفتوحة بعد حركة ، كتبت على حرف موافق للحركة ، فإن كانت فتحة كتبت على الألف ، مثل : « الشأم » ، وإن كانت ضمة كتبت على الواو ؛ مثل : « التؤدة » ، « يؤيد » ، وإن كانت كسرة كتبت على الياء ؛ مثل : « ففة » .

وإن كانت الهمزة غير مفتوحة بعد حركة ، كتبت على حرف موافق لحركتها هي ؛ فإن كانت مكسورة كتبت على الياء ؛ مثل : « الدُّبيل » و « تَبِيم » ، وإن كانت مضمومة كتبت على الواو ؛ مثل : « لُؤْم » .

ب - وأما الحالة الثانية ، وهي أن تكون الهمزة متحركة بعد ساكن ؛ فيذكر ابن درستويه أن فيها وجهين ؛ الأول : كتابتها على ما يوافق حركتها ؛ نحو : « يسأل » و « يزير » و « يلئوم » . وقال ابن درستويه عن هذا الوجه : « وليس ذلك عندنا بالاختيار ولا وجه القياس » (ص ٢٨) . الوجه الثاني : حذف الهمزة من الكتابة ؛ « لأن سائر العرب الفصحاء يحذفونها من اللفظ أيضا ، وينقلون حركتها إلى ما قبلها » (ص ٢٩) ؛ مثل : « يَزَى وَمَلَكَ وَيَسَل وَيَزِر وَيَلْم » . وأصلها : يَرَى ومَلَأك ويسأل ويَزِر ويَلْم .

ج - وأما الحالة الثالثة ، وهي أن تكون الهمزة ساكنة بعد متحرك ، فإنه « يجب إثباتها على صورة الحرف الذي منه حركة ما قبلها » مثل : كأس ورئم وسور وبأمل ويؤمن .

٣ - وأما الهمزة في الطرف ، فإن حكمها - كما يقول ابن درستويه - حكم الساكن ، وهو رأى أخذنا به في قاعدتنا لتبشير تعليم الهمزة . ويحلل ابن درستويه لهذا الحكم بقوله : « لأنها في موضع الوقف من الكلمة ، ولا تلزمها حركة ما وقف عليها . وإن أدرجت اختلفت عليها حركة الإعراب أيضا ولحقها الجزم . والهجاء موضوع على الوقف » (ص ٣١) .

ولا تخلو الهمزة المتطرفة من أن يكون ما قبلها متحركا أو ساكنا :

أ - فإن كان ما قبلها متحركا ، كتبت على صورة الحرف الذي منه

حركة ما قبلها ؛ مثل : التهيؤ والتواطرُ ويتكى ويستهزئ والخطأ والنبأ ، وهذا امرؤ القيس ، ورأيت امرأ القيس ، ومررت بامرئ القيس .

وفى اللواحق التي تعد من الكلمة ، فتصير بها الهمزة المتطرفة متوسطة ؛ يقول ابن درستويه : « فإن اتصلت بعلامة ضمير أو تنبية أو جمع أو تانيث ، أجريت في الكتابة مُجرى نظائرها المتوسطة ؛ لأن الوقف عليها قد زال (ص ٣٢) . وهنا يرى ابن درستويه بحق أن كلمة : « بقرعان » كتبت بألف واحدة ، لاجتماع الأشباه (ص ٣٢) .

ب - وإن كان ما قبلها ساكناً ، تحذف الهمزة من الكتابة ؛ مثل : « المرء » و « الجزء » و « الدف » و « الخب » و « الشئ » و « النوء » و « يجى » و « يسوء » و « مقروء » و « البرى » و « السوء » فى : المرء والجزء والدفء والخبء والشئ والنوء ويجىء ويسوء ومقروء والبرىء والسوء .
« فإن لحق الهمزة علامة ضمير أو جمع أو تانيث أو تنبية ، فكذلك هى لا تثبت فى الكتابة » (ص ٣٣) ؛ مثل : « الهية » و « السوء » فى الهية والسوءة .

٥ - عقود الهمز

لأبي الفتح عثمان بن جني (٣٩٢ هـ)

رتب ابن جني أحوال رسم الهمزة على موقعها من الكلمة ، على النحو التالي :

(أ) في أول الكلمة : تكتب ألفا مطلقا ؛ نحو : أذن ، وأخ ، وإبرة .

(ب) في حشو الكلمة :

- ١ - ساكنة بعد ضمة : تكتب بالواو ؛ مثل : يؤس .
- ٢ - ساكنة بعد فتحة : تكتب بالألف ؛ مثل : رأس .
- ٣ - ساكنة بعد كسرة : تكتب بالياء ؛ مثل : بهر .
- ٤ - مفتوحة بعد فتحة : تكتب بالألف ؛ مثل : سأل .
- ٥ - مفتوحة بعد ضمة : تكتب بالواو ؛ مثل : يؤذن .
- ٦ - مفتوحة بعد كسرة : تكتب بالياء ؛ مثل : ففة .
- ٧ - مضمومة بعد ضمة : تكتب بالواو ؛ مثل : شؤون (لم يراع توالي الأمثال)

- ٨ - مضمومة بعد فتحة : تكتب بالواو ؛ مثل : لؤم .
- ٩ - مكسورة بعد فتحة : تكتب بالياء ؛ مثل : سعم .
- ١٠ - مكسورة بعد كسرة : تكتب بالياء ؛ مثل : معين .
- ١١ - مكسورة بعد ضمة : تكتب بالياء ؛ مثل : سئل .

١٢ - متحركة بعد مكون : لم يثبتها أكثر الكتاب ؛ مثل : مشغلة وتزعير
ويضلل .

(ج) في طرف الكلمة :

١ - بعد حركة : تكب على حسب حركة ما قبلها ؛ مثل : بطؤ ومبتدأ
وقارئ .

٢ - بعد مكون : لا صورة لها ؛ مثل : جزء وخبء وداء .

وختم ابن جنى كتابه هذا بقوله (٦٣ - ٦٤) : « وبعد فكل همزة
أشكل عليك أمرها ، فاكتبها على مذهب أهل التخفيف ، فإنك مصيب
بإذن الله » . وهو كلام جيد !

•••

٦ - المحكم فى نقط المصاحف لأبى عمرو الدانى (٤٤٤ هـ)

انطلق أبو عمرو الدانى فى موضوع الهمزة هنا ، من موقع الهمزة قبل حروف العلة الثلاثة (الألف والياء والواو) أو فيها ، أو بعدها ، فتحصلت له تسعة أحوال ، فصل القول فيها تفصيلا . ولم نجد مثل هذا التنظيم لأحد قبله أو بعده ، ممن عالج موضوع الهمزة .

وفى ما يلى عرض لمذهبه فى كتابة الهمزة ، وهو مذهب يراعى فيه صاحبه رسم المصحف ، إلى حد كبير :

أولا : أحوال الألف مع الهمزة :

(أ) الهمزة قبل الألف :

١ - الألف مبدلة من همزة ؛ مثل : عامن الرسول ، وعانى المال ، فعامن له .

٢ - الألف مبدلة من ياء متحركة هى لام الفعل ؛ مثل : رعا كوكبا ، ونعا بجانبه ، فرعاه حسنا .

وقد قال الدانى بعد ذلك (ص ١٢٠) : « وشبهه ، مما لم تصور الهمزة فيه ، استغناء بالألف عن الصورة ، واكتفاء بها منها ، من حيث كانت حرفا من حروف المعجم » .

٣ - الألف زائدة للبناء ؛ مثل : كانت عامنة ، عانفا ، معارب .

٤ - الألف للشيء ؛ مثل : أن تبؤوا لقومكما .

٥ - الألف معوضة من التوين فى الوقف ؛ مثل خطعا ، ملجعا ، متكعا .

ومعظم هذه الصور راعى فيها الدانى رسم المصحف ، وهى تكتب الآن مدّة ، أو همزة على نبرة . وقد فطن الدانى هنا إلى موضوع كراهة توالى الأمثال ؛ فقال (ص ١٢١) : « وشبهه بما حذف فيه صورة الهمزة ، كراهة اجتماع صورتين متفتحتين » .

(ب) الهمزة فى الألف ، ويمكن أن تكون :

(١) مبتدأة ^(١) مفتوحة ؛ مثل : أتى أمر الله ، وأقيموا الصلاة .

مكسورة ؛ مثل : إحدى ، وأصرهم ، وإمرا .

مضمومة ؛ مثل : يوم أبعث ، وبما أنزل إليك .

(٢) متوسطة مفتوحة ؛ مثل : سألتكم ، وبدأكم ، وأن نبرأها .

ساكنة ؛ مثل : البأساء ، وكأسا ، وبأشنا .

(٣) متطرفة ^(٢) مفتوحة ؛ مثل : كيف بدأ الخلق ، وإن الملائ .

مكسورة ؛ مثل : من نبأ موسى ، ومن حمأ .

مضمومة ؛ مثل : قال الملائ ، ولا يصيهم ظمأ .

ساكنة ؛ مثل : اقرأ ، وإن يشأ .

وكل هذا يتفق مع ما يكتب الآن، والهمزة فيه توضع دائما على الألف.

(ج) الهمزة بعد الألف ، ولا تكون إلا متوسطة أو متطرفة :

(١) متوسطة مفتوحة ؛ مثل : جاءكم ، وساءت ، وأبناءنا ،

(١) يقول الدانى (ص ١٢٢) : « سواء دخل عليها حرف زائد ، فصارت كالتوسطة فى الخط أو لم يدخل ، مثل : فبأى ، وإخروانا ، فلامه » .

(٢) يقول الدانى (ص ١٢٤) : « لا يكون ما قبلها إلا مفتوحا » .

وأبناءكم^(١) .

مكسورة ؛ مثل : كباثر ، وشعائر ، ولقائه .

مضمومة ؛ مثل : جزاؤكم ، ودماؤها^(٢) .

(٢) متطرفة مفتوحة ؛ مثل : جاء الحق ، ودعاء الرسول .

مكسورة ؛ مثل : من أنباء الرسل ، وبلقاء الله .

مضمومة ؛ مثل : الأخلاء ، وأشيئاء^(٣) .

لانيا : أحوال الياء مع الهمزة :

(أ) الهمزة قبل الياء (حشوا مكسورة) :

١ - ما قبلها مكسور ؛ مثل : خاسعين ، والمستهزئين .

٢ - ما قبلها مفتوح ؛ مثل : بعذاب بعيس .

٣ - ما قبلها ألف ؛ مثل : أين شركاءى ، ودعاءى^(٤) .

(١) قال الداني هنا (ص ١٢٥) : « لم تصور هذه الهمزة في حال انفتاحها وتوسطها ، كراهة الجمع بين ألفين في الرسم ، واكفاء بالواحدة منهما » .

(٢) قال الداني بعد الكلام عن المكسورة والمضمومة (ص ١٢٥) : « صورت المكسورة ياء ، والمضمومة واوا ، وذلك من حيث تقرب في التسهيل من هذين الحرفين » .

(٣) قال الداني في التعليل على المتطرفة (ص ١٢٧) : « لم تصور الهمزة المفتوحة ألفا ، والمكسورة ياء ، والمضمومة واوا في حال تطرفها ؛ لضخها هنا ، أعني في الطرف ، من حيث كان موضع التغيير بالحذف وغيره . وكان تسهيلها فيه بالبدل ، ثم حذف البدل منها ؛ لكونه وسكون ما قبله . على أن المكسورة قد رسمت ياء ، والمضمومة قد رسمت واوا في مواضع مخصوصة على نحو حركتهما » .

هذا ما قاله الداني ، وهو بالطبع خاص بالرسم العثماني للمصحف ، ولا يتبع اليوم ، وإنما نكتب الهمزة على السطر .

(٤) قال الداني (ص ١٣٠) في التعليل على ذلك : « لم تصور الهمزة هاءنا ؛ لئلا يجمع بين يائين في الرسم » . وقد تحول هذا الرسم الآن ، ووضعت الهمزة على نبرة .

(ب) الهمزة في الياء ، وتكون متوسطة ومتطرفة :

(١) متوسطة مفتوحة ؛ مثل : ملئت ، وفتة ، وناشئة ، وخاسئا .

مكسورة ؛ مثل : همس ، وبارئكم ، وخائفنا .

مضمومة ؛ مثل : سنقرئك (لا يكون ما قبلها إلا مكسورا) .

ساكنة ؛ مثل : شئت ، وأنبهم .

(٢) متطرفة مفتوحة ؛ مثل : لقد استهزئ ، وإذا قرئ .

مكسورة ؛ مثل : لكل امرئ ، ومن شاطئ الواد .

مضمومة ؛ مثل : يدي الله ، ويستهزئ بهم .

ساكنة ؛ مثل : نبي عبادي ، ويهيئ لكم ^(١) .

(ج) الهمزة بعد الياء ، وينكسر ما قبل الياء المبدلة والزائدة ،

ويفتح ما قبل الأصلية :

(١) متوسطة مفتوحة ؛ مثل : هنيئا مريئا ، وسيعت ، وكهيفة .

مضمومة ؛ مثل : يريون .

(٢) متطرفة مفتوحة ؛ مثل : سيء بهم .

مكسورة ؛ مثل : على كل شيء .

مضمومة ؛ مثل : وأنا برئ .

ثالثا : أحوال الواو مع الهمزة :

(أ) الهمزة قبل الواو (لا يكون ذلك إلا حشوا ، والواو إلا ساكنة ،

(١) قال الثاني (ص ١٣٥) : « ولا يكون ما قبلها في حال حركتها وسكونها ، إذا تطرفت ، إلا

مكسورا لاغير . »

والهمزة إلا مضمومة) :

١ - ما قبل الهمزة مفتح ؛ مثل : تبرعوا ويذرعون ، ولا يعود ، ورعوف .

٢ - ما قبل الهمزة مكسور ؛ مثل : متكفون ، ومستهزعون ، والحاطبون .

٣ - ما قبل الهمزة مضموم ؛ مثل : رعوسكم ، ورعوس الشياطين .

٤ - ما قبل الهمزة ساكن ؛ مثل : مذعوما ، ومسفولا .

٥ - ما قبل الهمزة ياء ؛ مثل : تبريعون

٦ - ما قبل الهمزة ألف ؛ مثل : إذ جاعوكم ، ويراعون الناس .

(ب) الهمزة في الواو ، وتكون متوسطة أو متطرفة .

(١) متوسطة : مفتوحة ؛ مثل : مؤجلا ، والمؤلفة ، والفؤاد .

مضمومة ؛ مثل : تؤزهم ، يكلؤكم ، وجزاؤهم .

ساكنة ؛ مثل : يؤمنون ، والمؤتفكة ، وسؤلك .

(٢) متطرفة : مكسورة ؛ مثل : كأمثال اللؤلؤ .

مضمومة ؛ مثل : لؤلؤ مكنون ، وتفتوا ، وأومن ينشوا ،

وجزازا^(١) .

(ج) الهمزة بعد الواو :

(١) قال اللطفي بعد ذلك (ص ١٤٣) : « وشبهه مما رسمت الهمزة للتطرفة المضمومة فيه واوا على نحو حركتها ، ومراد (= زيادة) الاتصال دون الانفصال » .

- ١ - متوسطة مفتوحة فقط ؛ مثل : سوعا ، وسوعة أخيه .
- ٢ - متطرفة بالحركات الثلاث ؛ مثل : من سوء ما بُشِّر به ، ولم
يُسيهم سوء ، وسوء أعمالهم^(١)

•••

هذا ، ومن الفوائد التي ذكرها لنا أبو عمرو الداني ، ولا حظناها من قبل في تحقيقنا للغريب المصنف ؛ لأبي عبيد القاسم بن سلام (١٣٢/١) - ما سماه هو بامتحان العين بالهمزة ؛ قال (ص ١٤٦) : « أجمع أئمة القراءة وعلماء العربية ، على أن موضع الهمزة من الكلمة يمتحن بالعين ، فحيثما استقرت العين ، فهو موضع الهمزة » .

غير أن الداني وهم غاية الوهم ، حين قال (ص ١٤٧) ، وهو يعلل سبب اختيار العين ، دون غيرها من الحروف ، في امتحان الهمزة ، بأن العين والهمزة تجتمعان ؛ دون غيرهما من حروف الحلق في الجهر الذي هو الإعلان ، والشدة التي هي ارتفاع الصوت بالحرف ؛ فقد استخدم هنا مصطلحين صوتيين في غير ما وضعا له ، وهو أمر ملبس !

غير أنه مما يحمد له حقا في موضوع الهمزة ، فطته إلى سبب عدم كتابة الهمزة بصورة موحدة في الخط العربي ؛ فقال (ص ١٥١) : « والهمزة قد تصور على المذهبين من التحقيق والتسهيل ... إلا أن أكثر الرسم ورد على التخفيف . والسبب في ذلك كونه لغة الذين ولّوا نسخ المصاحف زمن عثمان رحمه الله ، وهم قريش » ، والله أعلم .

•••

(١) قال الداني هنا (ص ١٤٤) : « لم تصور الهمزة في هذا الضرب ؛ فرلوا من الجمع بين صورتين متفتحتين ، ولأنها إذا سهلت في ذلك ، أكتفى حركتها على ما قبلها ، وسقطت من اللفظ » .

٧ - المقنع في رسم مصاحف الأمصار

لأبى عمرو الدانى (٢٢٢ هـ)

صدر أبو عمرو الدانى فى أحكام رسم الهمزة فى المصاحف ، فى هذا الكتاب ، عن مبدأ مخالف لما رأناه منه فى كتابه : « المحكم فى نقط المصاحف » ؛ إذ بينى تقسيماته هنا على سكون الهمزة وتحركها ، ووقوعها فى الابتداء والوسط والطرف . وسوف نتبع تقسيماته هذه بعبارة هو فى كثير من الأحيان ، مع الاجتزاء ببعض أمثله قدر الإمكان ؛ يقول أبو عمرو الدانى (ص ٦٥ - ٦٨) :

« اعلم أن الهمزة ترد على ضربين : ساكنة ومتحركة .

« فأما الساكنة ، فتقع من الكلمة وسطا وطرفا ، وترسم فى الموضعين بصورة الحرف الذى منه حركة ما قبلها . فإن كانت الحركة فتحة رسمت ألفا ؛ نحو : البأس ، وقرأ . وإن كانت كسرة رسمت ياء ؛ نحو : جلت وتبئ . وإن كانت ضمة رسمت واوا نحو : المؤمنون ولؤلؤ .

« وأما المتحركة ، فتقع فى الكلمة ابتداء ووسطا وطرفا .

« فأما التى تقع ابتداء ، فإنها ترسم - بأى حركة تحركت من فتح أو كسر أو ضم - ألفا لا غير ؛ لأنها لا تخفف رأسا ، وذلك نحو : أمر ، وإذ ، وأوحى . وكذلك حكمها إن اتصل بها حرف دخيل زائد ؛ نحو : ساءرف ، ولأقطن .

« وأما التى تقع وسطا - وقبلها حركة - فإنها ما لم تفتح وينكسر ما قبلها أو يضم ، أو تنضم وينكسر ما قبلها ، ترسم بصورة الحرف الذى منه حركتها دون حركة ما قبلها . فإن كانت حركتها فتحة رسمت ألفا ؛

نحو : سأل ، ولتقرأه . وإن كانت كسرة رسمت ياء ؛ نحو : يسس
وشلل . وإن كانت ضمة رسمت واوًا ؛ نحو : يذروكم ، ويكلؤكم .

• فإن انفتحت وانكسر ما قبلها أو انضم ، أو انضمت وانكسر ما
قبلها ، صورت بصورة الحرف الذي منه تلك الحركة دون حركتها ،
فترسم مع الكسرة ياء ، نحو : الحاططة ، وملكيت . وترسم مع الضمة واوًا ؛
مثل : الفؤاد ، ويؤلف . كما ترسم المضمومة التي قبلها كسرة بالياء ؛
نحو : سنقرثك ، ولا يبنثك .

• وأما التي تقع وسطا وقبلها ساكن - حرف صحة أو حرف علة -
فإنها لا ترسم خطأ (لأنها تذهب من اللفظ إذا خففت ، إما بالنقل وإما
بالبدل) نحو : يُشغل ، والمسحمة ، وجزعا ، وشيئا .

• ولا ترسم المفتوحة خطأ ، إذا وقع بعدها [ألف ، ولا المكسورة إذا
وقع بعدها ياء ، ولا المضمومة إذا وقع بعدها] ^(١) واو ؛ لئلا يجتمع في
الكتابة ألفان وياغان وواوان ، فالمفتوحة ؛ نحو : أن تبؤعا ، وشنعان .
والمكسورة ؛ نحو : خاسين ومتكفين . والمضمومة نحو : رعوف .

• فإن كان الساكن الواقع قبلها ألفا ، وانفتحت ، لم ترسم خطأ
أيضا ؛ نحو : نساءنا ، ولقد جاءكم . وإن انضمت رسمت واوًا ؛ نحو :
أبنائكم ، وأولياؤه . وإن انكسرت رسمت ياء ؛ نحو : إلى نسائكم ،
وإلى أوليائكم .

• وأما التي تقع طرفا ، فإنها ترسم ، إذا تحرك ما قبلها ، بصورة
الحرف الذي منه تلك الحركة - بأى حركة تحركت هي . فإن كانت

(١) سقط من النص بسبب انتقال النظر ، وردناه حتى يستقيم الكلام .

فتحة رسمت ألفا ، نحو : بدأ ، ونبأ ، ونبأ . وإن كانت كسرة رسمت
ياء ، نحو : قرئ ، ولكل امرئ ، ويدي . وإن كانت ضمة رسمت
واوا ، نحو : امرؤ ، واللؤلؤ .

« وإن سكن ما قبلها ، لم ترسم خطأ ، لأنها من اللفظ إذا خففت ؛
نحو : الخبء ، ويرى ، وقروء ، والماء . »

وينهى الدانى هذا الكلام المختصر المفيد ، بقوله بعد ذلك (ص
٦٨) : « فهنا قياس رسم الهمزة فى جميع أحوالها وحركاتها . وقد
جاءت حروف فى الرسم خارجة عن ذلك . وهو يقصد بذلك رسم
للمصحف العثمانى »

...

٨ - صبح الأعشى فى صناعة الإنشا

للقلقشندى (٨٢١ هـ)

عالج القلقشندى موضوع الهمزة تحت عنوان : « ما ليس له صورة تخصه ، وهو الهمزة ، إذ تقع على الألف والواو والياء ، وعلى غير صورة » . كما ذكر أن الهمزة تقع فى ثلاثة مواقع هى (٢٠٤/٣) :
 (أ) أول الكلمة : وفى هذه الحالة تكتب الهمزة بالألف ، بأى حركة تحركت ؛ مثل : أحمد ، وأوحى ، وإذا .

(ب) وسط الكلمة :

١ - إن كانت ساكنة ، تكتب بحركة ما قبلها ؛ مثل : رأس ، ومؤمن ، وبئر .

٢ - وإن كانت متحركة بالفتحة بعد ألف ، فلا صورة لها ؛ نحو : ساءل وجاءكم .

٣ - وإن كانت متحركة بالضممة بعد ألف ، كتبت بالواو ؛ مثل : التساؤل وأباؤكم .

٤ - وإن كانت متحركة بعد ياء أو واو ، فلا صورة لها ؛ مثل : خطيعة وهيعة ومقروعة .

٥ - وإن كانت متحركة بعد ساكن صحيح ، فلا صورة لها ؛ نحو : المرة والكمة ويسم ويلم فى : المرأة والكمأة ويسام ويلوم .

وقد قال القلقشندى بعد ذلك (٢٠٦/٣) : « ومنهم من يجعل صورتها الألف على كل حال ، فيكتبها على هذه الصورة : المرأة والكمأة

ويسأم ويلاؤم ، وهو أقل استعمالا . ومنهم من يجعل صورتها على حسب حركتها ؛ مثل : المرأة وثيثيم وبلؤم . واستثنى بعضهم من ذلك ما إذا كان بعدها حرف علة ؛ نحو : سفل ، ومشعوم ، فلم يجعل لها صورة أصلا . وإذا كان مثل رعوس يكتب بواو واحدة ، فلا صورة لها .

٦ - وإن كانت متحركة بعد متحرك ، فإن ذلك يشمل الأحوال التالية :

(١) مفتوحة بعد فتحة ، تكتب بالألف ؛ مثل : سأل (إلا إذا كان بعدها ألف فلا صورة لها ؛ مثل : معاب ، ومعال) .

(٢) مفتوحة بعد كسرة ، تكتب بالياء ؛ مثل : خاطئة ، وإن شئتك .

(٣) مفتوحة بعد ضمة ، تكتب بالواو ؛ مثل : الفؤاد ، ويؤلف .

(٤) مضمومة بعد ضمة ، تكتب بالواو ؛ مثل : تؤم (إلا إذا كان بعدها واو : رعوس) .

(٥) مضمومة بعد فتحة ، تكتب بالواو ؛ مثل : تؤم (إلا إذا كان بعدها واو : نعوم) .

(٦) مضمومة بعد كسرة ، تكتب بالواو ؛ مثل : منقرتك .

وقد نسي القلقشندي هنا أن يذكر أحكام الهمزة المكسورة ، بعد الحركات الثلاث : الضمة ؛ مثل : سفل ، والفتحة ؛ مثل : يهن . والكسرة ؛ مثل : خاسين ا

(ج) في آخر الكلمة : ولها حالتان :

١ - أن يكون ما قبلها ساكنا ، فلا صورة لها في الخط ؛ مثل : جزء وخبء والمرء .

٢ - أن يكون ما قبلها متحركا ، تكتب على حسب الحركة قبلها ؛
بدأ وقرئ وامرؤ .

...

٢ - قواعد كتابة الهمزة

عند المحدثين

لم يتعد المحدثون كثيرا عن مناهج القدماء ، في عرض قواعد الهمزة ، بالتفصيل الكبير الذى عرفناه فى مؤلفات السابقين ؛ فقد أسرفوا فى ذكر التقسيمات والتفريعات ، التى تربك القارئ ، وتوقعه فى شىء غير قليل من الحيرة والغموض .

وقد أثر الشيخ نصر الهورينى ، والشيخ حسين والى فىمن جاء بعدهما تأثيرا كثيرا ، وإن استطاع بعض المحدثين أن يقلت من أسرهما ، ويهتدى إلى شىء من خطوات التيسير ، التى انتهت بقاعدة جامعة مانعة ، استخلصناها نحن بعد طول تأمل فى تاريخ الخط العربى ، ووافق عليها مجمع اللغة العربية بالقاهرة .

وفيما يلى عرض لأهم ما كتبه المحدثون من قواعد رسم الهمزة :

١ - المطالع النصرية

للمطالع المصرية فى الأصول الخطية

للشيخ نصر الهورى (١٢٩١ هـ)

لخص الشيخ نصر الهورى فى هذا الكتاب قواعد الكتابة بالنسبة لرسم الهمزة تلخيصا جيدا (ص ٦٥ - ٦٦) ، فلها عنده أربعة أحوال :

١- ترسم ألفا ؛ وذلك إذا كانت فى أول الكلمة مطلقا ، أو فى الحشو ، مفتوحة أو ساكنة بعد فتح فيهما ؛ نحو : سأل ورأس .

٢- ترسم ياء ، وذلك إذا كانت ساكنة أو مفتوحة بعد كسر فيهما أيضا ؛ نحو : ذئب ورئال .

٣- تصور واؤا ، وذلك فيما إذا وقعت ساكنة أو مفتوحة بعد ضم ؛ مثل : يؤمن والدؤلى .

٤- لا تصور بواحدة من الثلاث ، بل تحذف ولا يوضع فى محلها شىء ، كما كان المصحف أيام الخلفاء الأربعة ، قبل أن يخترع له الشكل أبو الأسود الدؤلى . وأما وضع القطعة فى محلها إذا حذفت ، أو فوق الياء والواو المصورتين بدل الهمز ؛ فذلك حادث بعد حدوث الشكل ، مراعاة لتحقيق الهمز .

فمثال حذفها من الحشر : تتأهب وتفاعل وروعوس وتوعم .

ومثال حذفها من الطرف : شاء ويبىء من الأفعال ، وجزاء وهنىء ووضوء وجزاء وخطء ووطء وشىء وضوء .

ثم فصل الشيخ نصر الهورى القول فى كل ذلك تفصيلا يدعو إلى

الملل في بعض الأحيان ، غير أنه تطرق في تفصيله ذلك إلى بعض القضايا المهمة في قواعد رسم الهمزة . وفيما يلي عرض لشيء منها :

١ - نطن الشيخ نصر الهوريني إلى قاعدة كراهة توالي الأمثال في الخط العربي ، وكررها كثيرا في كلامه ؛ فهو يرى مثلا أن الهمزة تحذف إذا كان بعدها ياء ساكنة ؛ استقالا لجمع ياءين صورة ، عملا بقاعدة : كل همزة بعدها حرف مد كصورتها فإنها تحذف ؛ (ص ٧٠) .

كما يقول في موضع آخر (ص ٨٩) : « وإذا اتصل بنحو : قرأ ويقرأ ، ولجا يلجا ، ويكلأ ، ويبطأ ، وتبؤأ ، ما تضم الهمزة لمناسبته ، وهي واو الضمير الاسمية ، في مثل : قرعوا ويقرعون وتبوعوا ويطعون ويلجئون ويكلفون ، حذفت الهمزة بمقتضى القاعدة ، التي هي كل همزة بعدها حرف مد كصورتها ، تحذف لأنها لو كتبت كانت ترسم بالواو التي هي من جنس حركتها ، فيجتمع واوان » .

٢ - ومع ذلك نراه يوافق ما قال به الحريري في ذرة الغواص ، من أن الأحسن في سؤل ، ويؤوس ، وشؤون ، أن يكتب بواوين . ويقول (٧٢) : « قلت : وكذلك : نؤوم ، وقؤول ، وصؤول ، فلا تحذف فيها الهمزة ، بل تكتب بواوين ، مخافة اللبس بنوم وقول » .

٣ - وقد أولى الشيخ نصر الهوريني ، موضوع الالتباس عنابة كبيرة ، لا داعي لها في رأينا في الوقت الحاضر ؛ لأن كتابة الهمزة في موضعها ، وضبط الكلمة بالشكل ، يقضيان تماما على هذا الالتباس المزعوم .

فهو يقول مثلا (ص ٧٩) إن الهمزة تكتب واؤا ؛ إذا ضمت بعد

فتح ؛ نحو : يؤم ، ويؤب ، ولو كان بعدها حرف مد كصورتها ؛ نحو :
 يؤول ويؤوب ، وإن كان القياس يقتضى أن تحذف بقاعدة : كل همزة
 بعدها حرف مد كصورتها ، فإنها تحذف وذلك لما يلزم عليه من التباس
 الأجراف بالمضاعف .

٤ - لم يغفل الشيخ نصر الهورينى ، تقيب وجهة نظر العلماء السابقين
 فى القواعد التى يعرض لها ؛ ففى الهمزة المضمومة المكسور
 ما قبلها ؛ يذكر الشيخ نصر (ص ٧٣) أن « مذهب سيويه حذفها
 فى مثل ذلك من نحو : يستهزئون ، ومستهزئون ، مما فيه الهمزة
 متوسطة توسطًا عارضًا . ومذهب الأخفش أنها تكتب ياء ، اعتبارًا
 بحركة ما قبلها ، وعليه عمل النساخ . »

ومثل ذلك ما صنعه عند علاجه لقاعدة كتابة الهمزة المتطرفة واوا ؛
 فى مثل : لؤلؤ وأكسؤ ، حين قال (ص ٩٤) : « فإذا أضيف للضمير
 وكانت مجرورة ؛ كأن تقول : طبخنا صيدا وأكلنا من جوجزه ، أى
 صدره ، ورأيت جوهرا أعجبت من تلالؤه ، وهؤلاء القوم يؤمن من
 تواطؤهم على الكذب ، وذلك لتكافؤهم ، وعجبت من تجرؤهم على
 الشر مع تبرؤهم . فمذهب سيويه كتابتها بالياء ، اعتبارًا بحركتها ، كما
 فى مثل ؛ لأنه يسهلها بين الهمزة والياء . والأخفش يعتبر حركة ما قبلها
 ويبدلها من جنسها . »

٥ - وقد لاحظ الشيخ نصر الهورينى ، مالا حظناه فى قاعدتنا للهمزة بعد
 ذلك ، من أن بعض الأمثلة تشذ على القواعد العامة ، بسبب الإدغام
 بعد سقوط الهمزة ، مما جعل الهمزة لا صورة لها فى الكتابة .

فهو يرى مثلا (ص ٧٥ - ٧٦) أن الهمزة المفتوحة ، إن سكن ما
 قبلها ، فإن كان صحيحا كتبت على ألف فى الغالب ؛ مثل : يسأل

ويسام ، ومراة ، وفجأة ، وإن لم يكن صحيحا بأن كان ألفا ، مثل : تفاعل وعماة ، أو كان واوا ، مثل : تويم والسموع ، أو كان ياء ، مثل : هيئة وخطيعة ، فالغالب في ذلك حذفها لنقل حركتها للساكن قبلها ، والإدغام في غير الألف ، وللتسهيل فيها ، واستثقالا لجمع مثلين .

وفي موضع آخر يقول (ص ١٠٠) : « وإذا أضيف ما قبل همزته ياء ، نحو : شيء ، وفيء ، إلى الضمير مطلقا ، فلا تصور الهمزة بصورة حرف أصلا ، بل تظل محذوفة ، كما كانت قبل الإضافة . تقول : هذا فيمك وشيعك ، وفيه وشييه ، رفعا وكذا نصبا وجرا ، فتحذف الهمزة ولا تصور » .

٦ - وهو يعرف أن الكتابة العربية بنيت على الوقف ، وهي قاعدة مهمة راعيناها في تفسير طريقة رسم الهمزة في آخر الكلمة ؛ يقول الشيخ نصر (ص ٨٢) : « الهمزة المتطرفة ترسم باعتبار حركة ما قبلها ، ولا نظر لحركتها نفسها ، التي تحدث لها إعرابا أو بناء ؛ لما هو مشهور عند الجمهور ، أن رسم الحرف المتطرف من الكلمة يعتبر بتقدير الوقف عليه » .

٧ - أورد الشيخ نصر الهوريني فائدة مهمة في تاريخ الخط العربي ، وهو يتحدث عن الهمزة المتطرفة ، التي تتصل بها هاء التانيث ؛ نحو : مرأة وامرأة وكمأة وفجأة وفجاعة وعباءة ومقروعة وشنوعة وخطيعة وردية وسبيبة وهنية ودنية وسوعة وهيعة ، ونحو ذلك ، أن « حكمها أنها تكتب في الصحيح ألفا بخلاف المعتل ، فلا تصور فيه بصورة ما لا ياء ولا ألفا ، غير أن التأخرين رفعا لها نبرة كالثبثة في متسع قبل الهاء ، لتركز عليها القطعة عند الشكل بالتحقيق . فإسقاط حرف الهمزة نظرا للتسهيل ، ووضع القطعة نظرا للتحقيق ،

كما فعلوا مثل ذلك ؛ في نحو : مسئول ومشعوم ، رفعوا لها نبرة
لترتكز عليها القطعة . وبعض الكتاب يضع القطعة في بحر السين ،
من غير ارتفاع بيئة زائدة عن الثلاث .

•••

٢ - كتاب الإملاء

للشيخ حسين والى (١٣٥٤ هـ)

ذكر الشيخ حسين والى ، بعد مقدمة عن الألقاب المختلفة للهزمة ، أن الأصل فى الهزمة أن تكون بصورة الألف حيثما وقعت ، بناء على مذهب التحقيق ، وبه قال الفراء . وإنما رسمت مرة واوا ، ومرة ياء ، ومرة محذوفة بلا صورة وبدل ، بناء على مذهب التخفيف والتسهيل فى لغة أهل الحجاز ... وفى أيام الخلفاء الأربعة ، كانت الهزمة المحذوفة ، لا يوضع فى محلها شيء . وأما وضع القطعة فى محلها عند الحذف ، كوضعها فوق الواو أو الياء المصورة بدل الهزمة ، فهو حادث بعد حدوث الشكل ، مراعاة لتحقيق الهزمة (٦٢ - ٦٣) .

ثم تحدث الشيخ حسين والى عن رسم الهزمة ، منطلقاً من موقعها فى الكلمة على النحو التالى :

أولاً : الهزمة فى أول الكلمة : نكتب ألفاً مطلقاً (حديث طویل عن همزتى القطع والوصل) .

ثانياً : الهزمة فى آخر الكلمة ؛ لها حالان :

١ - أن يسكن ما قبلها ، أو يكون واوا مشددة مضمومة : فتكتب قطعة غير مصورة بحرف (= مفردة) ؛ مثل : جزء وملء وشيء والتبوء .

٢ - أن يتحرك ما قبلها ، وليس واوا مشددة مضمومة : فتبدل وترسم حرفاً من جنس حركة ما قبلها ؛ مثل : امرؤ ويبرئ وملجأ .

ثالثاً : الهزمة وسط الكلمة ، ولها أربع حالات :

١ - تبدل وترسم ألفا ، فى ثلاثة مواضع :

أ - بعد أل ، ولام القسم الداخلة على الفعل ، واللام الجارة ،
والداخلة على المتبداً أو الخبر ، وباء الجر ، وهمزة الاستفهام
المفتوح ما قبلها ، وحرف التنفيس ، والفاء ، والواو (وهى كلها
لا تخرج الهمزة عن الابتداء) .

ب - إذا سكنت أو فتحت بعد مفتوح ؛ مثل : يأخذ ويسأل وقرأ .

ج - إذا فتحت بعد ساكن صحيح ، وليس بعدها ألف المثني ، أو
الألف المبدلة من التنوين ؛ مثل : يسأل وامرأة وجزأين .

٢ - تبدل وترسم واوا ، فى أربعة مواضع :

أ - إذا كانت مضمومة بعد ساكن ، غير واو أو ياء ، وليس بعدها
واو مدّ ؛ مثل : أرؤس والتفاؤل ورداؤه .

ب - إذا كسرت بعد مضموم ، ليس واوا مشددة ، وهى قبل ياء
الفعل أو الضمير أو النسب (على مذهب الأخفش) ؛ نحو :
رؤى وسؤل . أما مذهب سيويه ، فعلى ياء : رؤى وسؤل .

ج - إذا كانت غير مكسورة ، وقد ضم ما قبلها غير واو مشددة ،
ولم تقع بين واوين من الكلمة ؛ مثل : يؤاخذ مؤاخذاً
ويوضؤون .

ويذكر الشيخ حسين والى بعد ذلك أن المشهور فى نحو : رءوس
وقوس حذف صورتها ، لكثرة الاستعمال بالتخفيف ، ولقاعدة ه كل
همزة بعدها حرف مد كصورتها ، ليس ضمير اثنين ولا ياء مخاطبة أو
تكلم ، تحذف صورتها .

د - إذا ضمت بعد فتح ، ولم تقع بين واوين من الكلمة ، ولا قبل واو الجمع وهي متطرفة على ألف ؛ مثل : ظمؤه ويملؤه ويكلؤكم .

٣ - تبدل وترسم ياء ، وذلك في أربعة مواضع :

أ - إذا كسرت بعد متحرك ؛ مثل : سئل ورئيس وبئيس .

ب - إذا كسرت بعد ساكن ؛ مثل : سائر وأسئلة .

ج - إذا سكنت بعد كسرة ؛ مثل : بُوتت .

د - إذا تحركت بغير الكسر ، وقد كسر ما قبلها ؛ مثل : ففة ويستنهزئون .

٤ - تكسب قطعة غير مصورة بحرف (= مفردة) ، وذلك في ستة مواضع :

أ - إذا فتحت أو ضمت بعد واو ساكنة ، أو مشددة مضمومة مثل : السمورل وأسبغ وُسوءه ، وإن تبؤتك .

ب - إذا تحركت بعد ياء ساكنة ؛ مثل : هيئة وخطيئة وييس .

ج - إذا فتحت بعد ألف ؛ مثل : تقاءل وعباءة .

د - إذا فتحت بعد صحيح ساكن ، وكان بعدها ألف التنوين أو التثنية ؛ مثل : جزعا وجزعان ودفعا وشيطان .

هـ - إذا ضمت قبل واو مد ؛ مثل : قرعوا ومرعوس ومسئول .

و - إذا كسرت بعد ألف وقبل ياء مد ؛ مثل : إسرائيل ...

٣ - قاعدة الأقوى لكل الهمزات

لبشير محمد سلمو

كان بشير محمد سلمو رائدا حقا ، في اكتشافه هذه القاعدة التي تحكم كتابة كل الهمزات في وسط الكلمة وآخرها . وعلى الرغم من أنه نشر بحثه مكتوبا بخط اليد في سبتمبر ١٩٥٣ م . فإن أحدًا لم يشر إليه ممن كتبوا في قواعد الإملاء في العصر الحديث ، من أمثال : فتحى الخولى ، وعبد العليم إبراهيم ، وعبد السلام هارون .

وعندما تقدمت ببعضى عن تيسير تعليم الهمزة إلى مجمع اللغة العربية ، كنت أجهل أنا كذلك كل شيء عن هذا الكتاب المختصر الحاوى للكثير من الفوائد . وكان الفضل في لفت نظرى إليه راجعا إلى شيخنا العلامة محمد شوقى أمين عضو المجمع رحمه الله . وقد تكرم فأهدانى مصورة من بحث الشيخ بشير سلمو ، ثم نشره مع قرار المجمع الذى وافق فيه على القرار المقدم منى إليه .

وتتلخص قاعدة الأقوى عند بشير سلمو فى أن الهمزة فى الابتداء تكتب بالألف . أما الهمزة المتوسطة أو المتطرفة ، فإنه ينظر لحركتها هى وما قبلها ، ويحكم للأقوى . والأقوى هو الكسرة فالضمة فالفتحة فسكون الحرف الصحيح . أما المعتل فله ترتيبه أيضا بحسب الأقوى . كما أن الهمزة فى آخر الكلمة تعدّ ساكنة .

وعلى ذلك فإن ترتيب القوة فى الحركة والسكون والصحة والاعتلال يمكن أن تكون على النحو التالى :

١ - سكون الياء .

٢ - الكسرة .

٣ - سكون الواو .

٤ - الضمة .

٥ - سكون ألف المد .

٦ - الفتحة .

٧ - سكون الصوامت .

وعلى الرغم مما يبدو في هذه القاعدة من الوضوح واليسر ، فإن عدم تنبه الشيخ بشير سلمو إلى موضوع كراهة توالي الأمثال ، أوقعه في شيء غير قليل من المخالفات لما هو شائع من رسم الهمزة ، كما كثرت نسيبته التي يستثنى فيها بعض ما يريد إخراجها من قاعدته .

وفيما يلي بعض ملاحظتنا على قاعدة الأقوى على وجه الإجمال :

١ - استفاض الأستاذ بشير سلمو في تفصيل ضوابط الهمزة التي قبلها ساكن معتل ، استفاضة شغلت من بحثه الموجز جانبا غير قليل .

٢ - ذكر (ص ٥) أن كلمة : « رءوف » تكتب بهمزة مفردة ، وقال عنها إنها استثناء من القاعدة ؛ لأنه لم يفتن إلى موضوع توالي الأمثال .

٣ - سكت الشيخ بشير سلمو عن طريقة كتابة مثل : « شعون » . وعلى حسب قاعدة الأقوى عنده يجب أن تكتب الهمزة على واو بعدها وار المد .

٤ - لا ندرى من بحثه كيف تكتب كلمة مثل : « بطناً » ، وهي على حسب قاعدته العامة ، يجب أن تكتب هكذا : « بطاً » .

٥ - بالنسبة لمثل كلمة : « شيثك » ، جاءت قواعده (ص ٤) بصورة

واحدة ، تكتب فيها الهمزة على متسع ، سواء أكانت مضمومة أم مفتوحة ، أم مكسورة ؛ هكذا : شَيْفَكَ .

٦ - بذكر الشيخ بشير سلمو (ص ٥) أن مثل : « يقرأ أن » يكتب بالفتحة ، وذلك لأنه لا يعرف موضوع كراهة توالي الأمثال .

٧ - ذكر في تنبيهاته (ص ٥) أن مثل كلمة : « بدعوا » تكتب على هذه الصورة ، استثناء من قاعدته التي تحتم عليه كتابتها : « بدؤوا » بواوين ؛ لأنه لم يفتن إلى قانون كراهة توالي الأمثال في الخط العربي !

...

٤ - الهمزة مشكلاتها وعلاجها

للدكتور شوقي النجار

نشر هذا الكتاب فى الرياض سنة ١٩٨٤ م ، وفيه يدعو الدكتور شوقى النجار إلى كتابة الهمزة بألف مطلقا ، وهو ما صنعه الصحابى الجليل عبد الله بن مسعود ، فيما رواه الفراء عنه فى كتابه : « معانى القرآن » ، كما أشرنا إلى ذلك من قبل .

وقد كنا نبهنا الدكتور شوقى النجار ، قبل أن يصدر كتابه ، إلى ورود الخبر بذلك فى كتاب الفراء ، فرجع إليه ونقل عنه ، ولكنه أغفل ذكرنا !

وبعد أن استعرض بعض مظاهر اضطراب القدماء فى رسم الهمزة ، عرّج على قاعدتنا الميسرة ، التى أقرها مجمع اللغة العربية ، فمدحها ، وقال فيها (ص ٥٢) : « ولعل من أفضل تلك المحاولات ، تلك المحاولة الأخيرة التى وافق عليها المجمع اللغوى بالقاهرة ، لعلاج مشكلة الهمزة .

غير أنه عاد فنقدنا بشدة ، فى عشر ملاحظات طائشة متعجلة . وسوف ننقلها عنه فيما يلى ، ونعلق على كل ملاحظة منها على حدة :

١ - الأسس التى اعتمدت عليها القاعدة ، ليس فيها جديد ؛ فسكون الآخر ، وكراهة توالى الأمثال ، سبق أن ذكرهما القدماء ، وبقيت المشكلة كما هى .

قلت : وهل اهتدى القدماء إلى قاعدة ميسرة سهلة كقاعدتنا ، وهم يعرفون هذه الأسس التى كانت وراء كتابة الهمزة بالصورة التى نعرفها !؟

نعم ، كانت الأسس التى تحكمت فى كتابة الهمزة قديما ، معروفة لدى القدماء ، ومع ذلك طوّروا القواعد ، وفصلوها ، وفرّعوها تفريعات

يضل التعلم في غيابها ، ولا يستطيع تحصيلها إلا بعد عناء ومشقة .

٢ - القاعدة التي بها استثناء ، لا يسوغ أن يطلق عليها لقب : قاعدة ، إلا على سبيل المجاز .

قلت : غريب أن يذكر الدكتور شوقي هذا الكلام ، وهو لا يرى علما من العلوم تطرد قواعده تمام الاطراد . وما الشذوذ في قواعد النحو العربي ، وعلم اللغة ، عنه يعيد !

٣ - أغفلت القاعدة صورة الهمزة المفردة ، متى تكتب ، وهي تمثل إحدى صورها ، مما يصحها بعدم الشمول .

قلت : هذه غفلة من الدكتور شوقي ما بعدها غفلة . ولست أدري كيف نسي قراءة السطور التالية المكونة لقاعدتنا : « وفي مثل : بطاء ، وملء ، وشيء ؛ لأن أواخر الكلمات تقدر ساكنة ، وقبلها في هذه الأمثلة سكون ، فليس هناك حركة تكتب الهمزة على ما يوافقها ؛ ولذلك كتبت مفردة على السطر » .

وهذه السطور كذلك : « إذا ترتب على كتابة الهمزة على ألف أو واو ، توالى الأمثال في الخط ، كتبت الهمزة مفردة على السطر ؛ مثل : يتساءلون ، ورعوس ، إلا إذا كان ما قبلها مما يوصل بما بعده ، فإنها تكتب على نبرة ؛ مثل : بطئا ، وشقون » .

٤ - لم توضح لنا القاعدة ، كيف ترسم الكلمات التي قبل آخرها سكون ؛ مثل : جزء ، فأخرها وما قبله ساكنان .

قلت : إنها الزلة السابقة نفسها ، عرضها الدكتور شوقي النجار ، مرة بالطول وأخرى بالعرض . وقد سبق أن صححنا لشوقي زلته في الملاحظة

السابقة ، حين دللناه على السطور التي ترد عليه في قاعدتنا .

٥ - لم توضح لنا القاعدة ، متى تكون الهمزة متوسطة . وإلا فما الفرق بين (فَإِنْ) و (لَنْ) ؛ ففي الأولى خرق للقاعدة . وكذلك في كلمة : (لَأَنَّ) أيضا . وبمقتضى هذه القاعدة كان يلزم كتابتها على ياء ؛ لأنها مسبوقه بلام مكسورة .

قلت : وفي هذه الملاحظة أيضا ، لم يقرأ الدكتور شوقي القاعدة جيدا ، فهذه الأمثلة التي تعجب من عدم دخولها تحت القاعدة ، أخرجتها تلك القاعدة بالعبارات التالية فيها : لا يحد من الكلمة ما دخل عليها من حروف الجر والعطف وأداة التعريف وهمزة الاستفهام ولام القسم .

٦ - بتطبيق منطق القوة والضعف ، يلزم كتابة كلمة : بطيء هكذا : (بطى ئ) . فقبل الهمزة كسرة تستوجب كتابتها على ياء . وما هكذا ترسم . كذلك يخرق هذه القاعدة بعض الحالات ؛ مثل : توعم ، والسموئل ؛ فالهمزة هنا متوسطة مفتوحة وقبلها ساكن ، فكان يلزم كتابتها على ألف ، كما أنها ليست مما يستثنى ، فليس فيها توالى أمثال . ولا فرق بين : (السموئل) و (المسألة) .

قلت : لقد نسيت يا شوقي أننا نتعامل مع الأسس التي جعلت القدماء يصورون الهمزات بالصور التي نعرفها . ومن المبادئ التي يعرفها القدماء أن الذى قبل الهمزة فى : (بطىء) هو سكون الياء ، فحرف المد عندهم ساكن كما تعرف . ولكنك عاملت القدماء بمنطق علماء الأصوات فى العصر الحاضر ، وهم يعدون الياء هنا كسرة طويلة .

أما الشق الثانى من الملاحظة ، فإن القاعدة ترد عليه فى سطورها التالية : « الفتحة بعد الواو الساكنة تعد بمنزلة السكون » ولذلك تكتب :

توعم والسموعل ، بهمزة مفردة ؛ فالقاعدة تمدّ الهمزة هنا ليست مفتوحة وإنما ساكنة بعد سكون ؛ ولذلك كتبت على السطر .

٧ - تحاشى توالى الأمثال فكرة ليست مطردة ، وإلا كيف نكتب :
أؤوؤوله ، أو : أؤؤؤبه ، أو : أؤؤؤبه ، والمؤؤودة ؟

قلت : نحن نتحدث عن كراهة توالى الأمثال ، وليس عن تحريم هذا التوالى ، فيرجى التنبه لهذا . على أن القاعدة تحتم كتابة الكلمة الأخيرة هنا : الموعودة !

٨ - كثير من الكلمات ؛ مثل : عبان وكفغان وبطغان ، وكذلك : شيطان ، تكتب على نبرة ، وليس بها توالى أمثال ، فالهمزة حرف والألف حركة .

قلت : مرة أخرى تعامل مبادئ القدماء بمناهج المحدثين فى الأصوات . والحقيقة أننا لو طبقنا القاعدة فى هذه الأمثلة وأشباهاها ، وأهملنا مبدأ كراهة توالى الأمثال ، لكتبناها هكذا : عبان وكفغان وبطغان وشيطان . وهذا لا تعرفه كتابات القدماء .

٩ - كلمة : عبء ، مثل : شىء . وعند توسط الهمزة فيهما تكتب الأولى : عبء ، والثانية : شىء . واطراد القاعدة يستوجب كتابة الكلمة الأولى ، إما على نبرة مثل الثانية ، فالباء والياء ساكنان ، وكلاهما مما يمكن وصله ، أو تكتب الأولى على ألف ؛ لأن الهمزة مفتوحة وقبلها سكون ، وليس بالكلمة الأولى أمثال أيضا .

كذلك لا مسرّغ للتفرقة بين: لجمعوا وقرعوا، وأصلهما واحد: لهما وقرأ.

قلت : لست أدري من أين أتى الدكتور شوقى النجار بهذا الرسم

العجيب لكلمة : عبء ١؟ والشئ الذى لا يعرفه الدكتور شوقى أن علماء الرسم العربى عاملوا الساكن الصحيح ، معاملة تختلف عن الساكن المعتل . ولذلك اختلفت معاملتهم للكلمتين : عبء وشئ عند اتصال الضمائر بهما . وقد أشارت قاعدتنا إلى ذلك .

أما الشق الثانى ، فقد سبق أن ذكرنا السطور التى تجيب عنه من قاعدتنا ، لأن كلمة : « لجمعوا » الجيم فيها مما يوصل بما بعده ، ولذلك رسمت الهمزة على نبرة ، بعكس : « قرءوا » فإن الراء فيها ليس مما يوصل بما بعده ، فكتبت الهمزة لذلك مفردة على السطر .

١٠- المشكلة لا تزال قائمة بقاء صور الهمزة المتعددة .

قلت : وهل نملك الآن توحيد رسم الهمزة فى أى مكان من الكلمة ، بعد أن ذاع هذا الرسم القديم وشاع ، وأصبحنا لا نملك إلا تيسير تعليمه ، لا تغييره ؟ والله أعلم .

٥ - تيسير كتابة الهمزة

للدكتور عبد العزيز نبوى والدكتور أحمد طاهر حسنين

فى هذا الكتاب ذكر المؤلفان طرق رسم الهمزة ، كما وردت فى قاعدتنا إلى حد بعيد ، ثم ساقا قرار مجمع اللغة العربية سنة ١٩٦٠ م ، والقرار الذى اتخذه المجمع سنة ١٩٨٠ م ، بناء على القاعدة المبسرة ، التى قدمناها إلى لجنة الأصول به فوافقت عليه ، كما وافق مجلس المجمع والمؤتمر المنعقد بالقاهرة فى ٢٤/٣/١٩٨٠ م ، ثم عرض المؤلفان للقاعدة التى وضعها بشير محمد سلمو وأشرنا إليها من قبل .

وقد امتلأ الكتاب على صفر حجمه ، بالكثير من التمرينات النافعة المفيدة فى رسم الهمزات ، ومواضع همزة الوصل وهمزة القطع .

وكان المؤلفان على وعى كامل بما يفعلان ، حين قالوا فى آخر مقدمة الكتاب : « وهكذا ، فإن هذا الكتاب يجرى ، تسجيلاً أميناً لأراء العلماء والباحثين فى القديم والحديث . كذلك فإن هذا الكتاب يسهل على الدارس - المتخصص وغير المتخصص - المتابعة ، ويؤصل لديه القاعدة بالشرح والمثال والتطبيق » .

...

٦ - الهمزة في اللغة العربية

دراسة لغوية

للدكتور مصطفى التونى

لم يأت مصطفى التونى فى كتابه هذا ، بجديد يذكر فى رسم الهمزة ، بل ارتضى قاعدة بشير سلمو ، مع تشعبها ، وكثرة التفاصيل المملة فى موضوع الساكن المعتل بها ، وامتلأها بالمخالفات الصريحة ، لما تعارف عليه الناس من قواعد الإملاء فى الهمزات .

يقول مصطفى التونى عن قاعدة بشير سلمو (ص ٥٨) : « وتعدّ هذه المحاولة - فى رأينا - أفضل محاولات التيسير فى كتابة الهمزة فى العصر الحديث ، وهى صالحة لأن تدرس فى مدارسنا » . ويتعجل مصطفى التونى ، فىرى بعين الرضا أن « أفضل العناصر التى تتضمنها تلك المحاولة ، أنها تيسر إلمام الناس بقواعد الهمزة ، فى الوقت الذى تحافظ فيه بشكل عام على الصور الموروثة لكتابة الهمزة » . وهو تسرع ما بعده تسرع !

ثم نقد مصطفى التونى قاعدتنا التى سوف نشرحها فيما بعد ، نقدا ظالما بحكمه الهوى والغرض ، وسيطر عليه أحقاد الأقزام ، ممن أوحوا إليه أن يقول مقال .

يقول مصطفى التونى (ص ٦١) : « وبلاحظ أن العنصر الأساسى الجديد فيما قدمه رمضان عبد التواب (كذا) يتضمنه بحث بشير محمد سلمو ، بل يمتاز بحث الأخير بما يلى :

١ - توسيع قاعدة الأقوى لكل الهمزات ، بحيث يشمل الحركات

جميعها وسكون الصوامت ، والوار والياء بنوعيهما (المد واللين) ، مما يجعل القاعدة التي صاغها أكثر شمولاً .!

٢ - جاءت القاعدة التي صاغها بشير محمد سلمو أكثر اطراداً ، فلم نجد فيها تلك الاستثناءات التي نهر عليها رمضان عبد التواب .

وكان يكفي لكى يخزى صاحب هذا الادعاء المفترى ، ويتوارى حياءً وخجلاً ، أن يراجع الاستثناءات التي وضعها الشيخ بشير سلمو تحت عنوان : « تنبيهات » ، حتى لا يبالغ فيصف قاعدته بأنها أكثر شمولاً ، وأكثر اطراداً ... ولكن الهوى يعمى ويصم .

وتبلغ به المرأة بعد ذلك مداها ، حين يقول (ص ٦٦) عن قرار مجمع اللغة العربية (فى الدورة ٤٦) الذى تبني بحثى وأقره : « يؤخذ عليه اعتماده على بحث رمضان عبد التواب دون بحث بشير سلمو ، رغم أن بحث الأخير أكثر شمولاً ، وتبنيه يعفينا من الاستثناءات التي وردت فى القرار » ... هكذا ، وقدما قالوا : إذا لم تسنح فاصنع ما شئت !!!

•••

٧ - دليل الإملاء وقواعد الكتابة العربية لفتحى الخولى

سار فتحى الخولى فى قواعد كتابة الهمزة ، محتذيا القرار الأول لمجمع اللغة العربية بالقاهرة (وسوف نفصل القول فيه فيما بعد) . ومع أنه التفت إلى قاعدة الأقوى (ص ٩٣) تحت عنوان : « الهمزة فى وسط الكلمة : قاعدة عامة » . وقال : « ملاحظة : لكتابة الهمزة المتوسطة ، ينظر إلى حركتها وحركة ما قبلها ، وترسم على ما يجانس أقوى الحركتين ؛ مثل : مؤلم وبئر وسئل » - فإنه لم يحاول تطبيق هذه القاعدة فى كتابه ، واكتفى بسرد قواعد كتابة الهمزة ، كما جاء فى القرار الأول لمجمع اللغة العربية .

ثم لخص هذه القواعد ، تحت عنوان : « موجز أحوال الهمزة » على النحو التالى : « للهمزة أحوال كثيرة ، فهى إما أن تكون فى أول الكلمة ، أو فى وسطها ، أو فى آخرها . وسوف نجمل هذه الأحوال فيما يأتى :

أولا : الهمزة فى أول الكلمة ، ولها أحوال :

أ - همزة وصل ؛ مثل : اذكر .

ب - همزة قطع ؛ مثل : إيمان .

ج - همزة بعد حرف داخل على الكلمة ؛ مثل : سأكتب .

ثانيا : الهمزة فى وسط الكلمة ، ولها أحوال :

١ - كتابتها على الواو :

(١) إذا سكنت بعد ضم ؛ مثل : مؤمن .

(٢) إذا فتحت بعد ضم ؛ مثل : مؤذن .

(٣) إذا ضمت بعد ضم ؛ مثل : فؤوس (ثم قال ١١٩ : وبعضهم

يجيز كتابتها على نبرة أحيانا ، من باب الاستسهال ، وليس

ذلك قاعدة !! ولم يعرف المؤلف هنا قاعدة كراهة توالي

الأمثال) .

(٤) إذا ضمت بعد فتح ؛ مثل : رؤوف . وبعضهم يستسهل كتابتها

مفردة على غير القاعدة !!

(٥) إذا ضمت بعد سكون ؛ مثل : التفاؤل .

٢ - كتابتها على الياء :

(١) إذا سكنت بعد كسر ؛ مثل : بحر .

(٢) إذا فتحت بعد كسر ؛ مثل : ونام .

(٣) إذا ضمت بعد كسر ؛ مثل : يخبئه .

(٤) إذا كسرت بعد كسر ؛ مثل : تخطئين .

(٥) إذا كسرت بعد سكون ؛ مثل : شمائل .

(٦) إذا كسرت بعد فتح ؛ مثل : زئير .

(٧) إذا كسرت بعد ضم ؛ مثل : سئلت .

(٨) إذا فتحت بعد ياء ساكنة ؛ مثل : مشيئة .

٣ - كتابتها على ألف :

(١) إذا فتحت بعد ساكن ليس حرف مد ، مثل : يسأل .

(٢) إذا سكنت بعد فتح ؛ مثل : رأس .

(٣) إذا فتحت بعد فتح ؛ مثل : سأل .

٤ - كتابتها مفردة :

(١) إذا فتحت بعد ألف ؛ مثل : رأيت أبناءكم

(٢) إذا فتحت بعد واو ساكنة ؛ مثل : مروعة .

ثالثا : الهمزة في آخر الكلمة ، ولها أحوال .

(أ) إذا فتح ما قبلها ، كتبت على ألف ؛ مثل : يملأ .

(ب) إذا ضم ما قبلها ، كتبت على واو ؛ مثل : اللؤلؤ .

(ج) إذا سكن ما قبلها ، كتبت مفردة ؛ مثل : قراء .

(د) إذا كان قبلها ياء ساكنة ، كتبت مفردة ؛ مثل : شيء .

•••

٨ - الإملاء والترقيم فى الكتابة العربية

لعبد العليم إبراهيم

لم يفصل القول فى قواعد رسم الهزمة ، من المحدثين ، كما صنع عبد العليم إبراهيم . وقد تشعبت به السبل ، وأتى بشيء غير قليل من الصور ، التى ابتعد عنها المحدثون منذ مدة ليست قليلة . وقد جعل مداخل القواعد عنده لموقع الهزمة فى الكلمة ، على النحو التالى :

أولاً: الهزمة فى أول الكلمة ، تكتب على ألف مطلقاً (أفاض المؤلف هنا فى الحديث عن همزة الوصل وهمزة القطع ، والحروف التى لا تخرج الهزمة عن موقعها فى الأول) .

ثانياً: الهزمة فى وسط الكلمة ؛ ولها أربعة أحوال :

(أ) الساكنة :

- ١ - تكتب على ألف ، إذا فتح ما قبلها ؛ مثل : يأمر ورأفة ورأس .
- ٢ - تكتب على واو ، إذا ضم ما قبلها ؛ مثل : مؤمن ويؤذى ولؤم .
- ٣ - تكتب على ياء ، إذا كسر ما قبلها ؛ مثل : يهر ومترر وججت .

(ب) المفتوحة :

- ١ - إذا فتح ما قبلها ، ترسم ألفاً ؛ مثل : سأل ويتأذى والتأم ، ومثل : قرأ وبقراًن وينشأن (هو هنا لا يعرف كراهة توالى الأمثال) .
- ٢ - إذا فتح ما قبلها ، وبعدها ألف المد أو الشبية ، كتبت ألفاً عليها مدة ؛ مثل : سامة ومكافآت وضالة ؛ ومثل : ملجان ونبان ومخبان .

٣ - إذا ضم ما قبلها ، تكتب على واو ؛ مثل : يؤدب ومؤبد ويؤاخذ
وذؤابة ورؤساء .

٤ - إذا كسر ما قبلها ، تكتب على ياء ؛ مثل : فقة وسيقة ويستهزئان
وناشئات ولثام .

٥ - إذا مكن ما قبلها ، وهو حرف صحيح ، وليس بعدها ألف ،
تكتب على ألف ؛ مثل : مسألة وجزأين وجرأة وفجأة .

فإذا كان بعدها ألف لغير الالفين ، كتبت مدة فوق الألف ؛ مثل :
ظلمان ومرأة وملآن .

فإذا كانت الألف للالفين ، كتبت الهمزة مفردة ؛ مثل : جزعان
وردعان ، إلا إذا كان ما قبلها مما يوصل ، فتكتب على نبرة ؛ مثل : دفقان
وكفشان .

٦ - إذا سكن ما قبلها وهو ألف ، كتبت مفردة ؛ مثل : قراءة
وتضائل وكساءان وقراءات وتغائل .

٧ - إذا كان ما قبلها واوا ساكنة أو مشددة مضمومة ، كتبت
مفردة ؛ مثل : ضوعان وتوعم والسموعل ومقروعة وتبؤغك .

٨ - إذا سكن ما قبلها وهو ياء ، كتبت الهمزة على نبرة (سن صغيرة
مثل الياء) ؛ مثل : هيئة وييس وشيعان ورديمة ومشيفة ونسيئة
وخطيئة وخطيئات .

(ج) المضمومة :

١ - إذا فتح ما قبلها ، وليس بعدها واو المدة ، كتبت على واو ؛
مثل : يؤم ويقرؤه وخطؤه ويزرؤهم .

فإذا كان بعدها واو المدّ ، كتبت مفردة ؛ مثل : قرعوا ودعوب ورعوف
ويدعون . إلا إذا كان ما قبلها مما يوصل ، فإن الهمزة تكتب على نبرة ؛
مثل : نعوم وأخطعوا ويلجئون ومعونة .

٢ - إذا ضم ما قبلها ، وليس بعدها واو المدّ ، كتبت على واو ؛
مثل : نؤم (جمع نعوم) .

فإذا كان بعدها واو المدّ ، كتبت مفردة ؛ مثل : رعوس . إلا إذا كان
ما قبلها مما يوصل ، فتكتب على نبرة ؛ مثل : شتون وفتوس وكتوس
وخنولة .

٣ - إذا كسر ما قبلها ، كتبت على ياء ؛ مثل : برثوا ومبادئكم
ومعون ومخطئون ويستهنئون ولاجئون .

٤ - إذا سكن ما قبلها ، وليس بعد الهمزة واو ، كتبت على واو ؛
مثل : أرؤس والتفاؤل ولقاؤه وغذاؤك .

فإذا كان بعدها واو ، كتبت مفردة ؛ مثل : مرعوس ومذعوم . إلا إذا
كان ما قبلها مما يوصل ، فتكتب على نبرة ؛ مثل : مسول ومشوم .

٥ - إذا كان ما قبلها واوًا ساكنة أو مضمومة مشددة ، كتبت
مفردة ؛ مثل : يسوءه وضوءه وتبوءك .

٦ - إذا كان ما قبلها ياء ساكنة ، كتبت الهمزة على ياء ؛ مثل :
ميسوس .

(د) المكسورة :

ذكر المؤلف أن مثل هذه الهمزة ، تكتب على ياء ، مهما كان ضبط
الحرف الذي قبلها ، ومهما يكن نوع الحرف الذي قبلها أو الذي بعدها ؛

مثل : مطمن وسئم وسئل ومبتدئين وصائم وشتائه وضوئهم .

وفي تعقيب بعد ذلك ، لاحظ المؤلف أن الحركات تتفاوت في التأثير ، فالكسرة أقواها ، وتليها الضمة ، ثم الفتحة . لكنه لم يحاول أن يفيد من هذه الملاحظة في سرد قواعد الهمزة !

ثالثاً : الهمزة في آخر الكلمة ، لها حالتان :

(أ) ما قبلها ساكن ، كبت مفردة ؛ مثل : جزء وعبء وغذاء وبشاء ونشوء ويوء وضوء وجرىء وبرىء وشيء وفيء .

(ب) ما قبلها متحرك ، كبت الهمزة على حرف يناسب ما قبلها ؛ مثل : بدأ ويقرأ وهو في ملجأ . ومثل : لن يجرؤ وجرؤ . ومثل : برئ وقرئ ، وغير ذلك .

•••

ونريد أن نلفت النظر إلى أن هذا المرض لموضوع الهمزة ، عند عبد العليم إبراهيم ، إنما هو في الحقيقة تلخيص شديد ، لأكثر من عشرين صفحة في كتابه .

•••

٩ - قواعد الإملاء

لعبد السلام محمد هارون

(١٩٨٨/٤/١٦ م)

خصص عبد السلام هارون في هذا الكتاب خمس عشرة صفحة لقواعد الهمزة ، وقد أكثر فيها من التفصيل والتشعب ، بدرجة تجعل المتعلم يفضل وسط هذا الحشد المطول من التقسيمات والتفريعات . وسنحاول هنا تلخيص هذه القواعد قدر الإمكان .

أولاً: الهمزة في أول الكلمة : ترسم ألفاً مطلقاً (تحدث المؤلف هنا عن همزة الوصل وهمزة القطع ، والحروف التي تدخل على الهمزة ولا تخرجها عن أوليتها) .

ثانياً: الهمزة في آخر الكلمة ، ولها حالتان :

(١) أن يسكن ما قبلها ، أو يكون واوًا مشددة مضمومة : تكتب مفردة ؛ مثل : جزء وردد وكساء ووضوء وتبوء .

(٢) أن يتحرك ما قبلها ، وليس واوًا مشددة مضمومة : تكتب على حرف من جنس حركة ما قبلها ؛ مثل : لؤلؤ ويبرئ وينشأ .

ثالثاً : الهمزة في وسط الكلمة ؛ ولها خمس حالات :

(١) ترسم ألفاً ؛ في موضعين :

أ - إذا سكنت أو فتحت بعد مفتوح ؛ مثل : يأمر وسأل وقرأ ويقرآن .

ب - إذا فتحت بعد ساكن صحيح ، وليس بعدها ألف المثني أو

الألف المبدلة من التنوين ؛ مثل : يسأل وجزأين .

(٢) ترسم واوًا ، فى ثلاثة مواضع :

أ - إذا كانت مضمومة بعد ساكن غير واو أو ياء ، وليس بعدها واو مدّ ؛ مثل : أرؤس والتفاؤل وسماؤه .

ب - إذا كانت مضمومة بعد فتح ، غير واقعة بين واوين من الكلمة ، ولا قبل واو الجمع وهى متطرفة على ألف ؛ مثل : يملؤه ويكلؤكم .

ج - إذا ضم ما قبلها وهو غير واو مشددة ، بشرط أن تكون هى غير مكسورة ؛ مثل : يؤاخذ ويوضؤون .

ثم ذكر المؤلف بعد ذلك أن المشهور فى نحو : رموس وفتوس ، حذف الواو الأولى لكثرة استعمالها مخففة ؛ إذ تقول : فوس وروس ، والقاعدة المشهورة : كل همزة مضمومة وليها حرف مدّ كصورتها تحذف صورتها ، أى ترسم مفردة ، إلا إذا أمكن وصل ما بعدها بما قبلها ؛ نحو : فوس .

(٣) ترسم ياء ، فى أربعة مواضع .

أ - إذا كانت مكسورة بعد متحرك ؛ مثل : سبم وتقرئين .

ب - إذا كانت مكسورة بعد ساكن ؛ مثل : صائم وأسئلة .

ج - إذا كانت ساكنة بعد كسرة ؛ مثل : برئت .

د - إذا تحركت بغير الكسر ، وقد كسر ما قبلها ؛ مثل : رئة وناشئون .

(٤) ترسم مفردة ، فى أربعة مواضع :

أ - إذا فُتحت بعد ألف ؛ مثل : تساعل وعباءة .

ب - إذا فُتحت أو ضُمَّت بعد واو ساكنة ، أو مشددة مضمومة ؛
مثل : أسبغ وُضُوئِهِ ، وضُرْئُهُ شديد ، وإنْ تَبَوَّأَكَ تَبَوَّأَهُ .

ج - إذا فُتحت بعد ساكن صحيح ، وكان بعدها ألف التنوين أو
التثنية ؛ مثل : جزعا وجزعان . وفى هذه الحالة إذا أمكن وصل ما
قبلها بما بعدها ، رسمت على نبرة ؛ مثل : دفا وشيطان .

د - إذا وقعت مضمومة قبل واو مدّ ؛ مثل : مرعوس ودعوب . وفى
هذه الحالة أيضا ، إذا أمكن وصل ما قبلها بما بعدها ، رسمت
على نبرة ؛ نحو : مسعول وقول .

(٥) ترسم على نبرة :

إذا كانت مسبقة بياء ساكنة ؛ مثل : هيئة وبيعة . وكذا إذا كان
حقها أن ترسم مفردة ، وأمکن وصل ما قبلها بما بعدها .

•••

ويلاحظ أن المؤلف لم يأخذ بقاعدة كراهة توالى الأمثال فى مثل : قرأ
ويقرأن وبوضؤون ، ونحو ذلك . وهو فى هذا كله معتمد على كتاب
الإملاء ، للشيخ حسين والى .

•••

قرآن

لمجمع اللغة العربية بالقاهرة

القرار الأول

صدر القرار الأول في ١٩٦٠/١/٥ م . وقد نشر في مجموعة القرارات العلمية من الدورة الأولى إلى الدورة الثامنة والعشرين (ص ١٨٩ - ١٩٠) .

ونصه كما يلي :

قواعد ضبط الهمزة وتنظيم كتابتها

أولاً : الهمزة في أول الكلمة :

١ - ترسم الهمزة في أول الكلمة ألفاً ، توضع فوقها قطعة (ء) ، إذا كانت مفتوحة أو مضمومة ، وتوضع تحتها القطعة إذا كانت مكسورة ؛ مثل : إن أكرمني فسوف أكرمه إكراماً .

٢ - وكذلك ترسم الهمزة ألفاً إذا دخل على الكلمة حرف ؛ نحو : فإن ، وبأن ، ولأن ، ولألاً ، وإإذا .

ثانياً : الهمزة في وسط الكلمة :

١ - إذا كانت ساكنة رسمت على حرف مجانس لحركة ما قبلها ؛ مثل : فأس وبئر وسؤل .

- ٢ - إذا كانت مكسورة رسمت على ياء ؛ مثل : رثى ورمى ومثين .
- ٣ - إذا كانت مضمومة رسمت على واو ؛ مثل : فرؤوا وشؤون ، إلا إذا سبقتها كسرة ، قصيرة أو طويلة ، فترسم على ياء ؛ مثل : يستنبئونك وبريقون ومعون .
- ٤ - إذا كانت مفتوحة رسمت على حرف من جنس حركة ما قبلها ، فإن كان ما قبلها ساكنا غير حرف مد ، رسمت على ألف ؛ مثل : يسأل ويأس ، وجيأة وهيأة . وإن كان هذا الساكن حرف مد ، رسمت مفردة ؛ مثل : تساءل وتفاعل ولن يسوءه وإن وضوءه ، إلا إذا وصل ما قبلها بما بعدها ، فترسم على نبرة ؛ مثل : مشيئة وخطيئة وبريئة وإن مجيئك .

- ٥ - تعتبر الهمزة متوسطة ، إذا لحق بالكلمة ما يتصل بها رسماً ، كالضمائر وعلامات التنية والجمع ؛ مثل : جزأين وجزأوه ويدؤون وشيؤه .

ثالثاً : الهمزة فى آخر الكلمة :

- ١ - إذا سبقت بحركة رسمت على حرف مجانس لحركة ما قبلها ؛ مثل : يجرؤ ويبدأ ويستهيئ .
- ٢ - إذا سبقت بحرف ساكن ، رسمت مفردة ؛ مثل : جزء وهدوء وجزاء وشيء .
- ٣ - إذا سبقت بحرف ساكن ، وكانت منونة فى حالة النصب ، رسمت على نبرة بين ألف التنوين والحرف السابق لها ، إذا كانا يوصلان ؛ نحو : بطناً وشيئاً . فإن كان ما قبلها حرفاً لا يوصل بما بعده ، رسمت الهمزة مفردة ؛ مثل : بدءاً .

ويلاحظ أن مجمع اللغة العربية ، في هذا القرار الذي أصدره سنة ١٩٦٠ م ، لم يتجاوز إلا في النادر ما نعرفه من قواعد رسم الهمزة عند القدماء ، بالتفاصيل الكثيرة التي يضل وسطها المتعلم ؛ ولذلك كانت الحاجة ماسة دائما إلى التفكير في قاعدة صغيرة مختصرة تيسر تعليم رسم الهمزة على الصغار .

وقد ارتبط اهتمامي بالهمزة منذ فترة طويلة ، باهتمامي بتاريخ الخط العربي ، حين تعلمت منذ أكثر من ثلاثين عاما اللغات السامية بخطوطها المختلفة ، وعرفت صلة خطنا العربي ببعض تلك الخطوط ، كالخط النبطي والخط الفينيقي .

وقد أثمر هذا الاهتمام على مر الأيام ، اهتدائي إلى قاعدة عامة تخضع لها جميع الهمزات في الخط العربي . وقد نفذت جزءا كبيرا من القاعدة التي اهتديت إليها ، في كتاب : « النحو والصرف » للصف الأول الثانوي ، الذي ألفته بالاشتراك للمملكة العربية السعودية . ثم عكفت بعد ذلك على استيفاء الجوانب الناقصة في تلك القاعدة .

وقد خرجت من كل ذلك بخلاصة تشتمل على قاعدة ميسرة لتعليم الهمزة ، لا تخرج عن التراث ، وتجمع القواعد الكثيرة السابقة في سطور قليلة ، وعرضت هذه القاعدة على شعبة اللغة العربية ، في المجالس القومية المتخصصة ، سنة ١٩٧٨ م ، فوافقت الشعبة عليها . ثم عرضت تلك القاعدة على مجمع اللغة العربية بالقاهرة .

وكانت تلك القاعدة على النحو التالي :

•••

طريقة جديدة في تيسير تعليم الهمزة

بعد أن شغلت بمشكلة الهمزة زمنا ليس بالقصير ، وجدت طريقة ميسرة ، لتعليم رسم الهمزات في الخط العربي ، دون المساس بالتراث الإملائي . وترتكز هذه الطريقة على دعائم مستنبطة من أقوال الرسم العربي . والخلاصة في ضوابط رسم الهمزة ، نبيها فيما يلي :

أولا : إن هذه الضوابط تقوم على الدعائم التالية :

١ - تقلد أواخر الكلمات ساكنة دائما ؛ لأن الخط العربي مبني على الرفع .

٢ - تكره الكتابة العربية توالي الأمثال ؛ ولذلك يكتب الحرف المضعف حرفا واحدا ، في مثل : « قتم » . وكذلك كتب الحجازيون قديما : « داوود » و « رروس » و « شون » و « هكلا » : « داود » و « روس » و « شون » .

٣ - تعدّ من الكلمة اللواحق التي تتصل بآخرها ؛ مثل : الضمائر ، وعلامة التثنية والجمع ، ولا يعدّ منها ما دخل عليها من حروف الجر والعطف وأداة التعريف والسين وهمزة الاستفهام ولام القسم .

٤ - الحركات والسكون في الكلمة ، ترتب من ناحية القوة تنازليا على النحو التالي : الكسرة ، فالضمة ، فالفتحة ، فالسكون .

ثانيا : تلخص قواعد كتابة الهمزة بعد ذلك في القاعدة التالية :

تكتب الهمزة في أول الكلمة بألف مطلقا . أما في الوسط أو في الآخر ، فإنه ينظر إلى حركتها وحركة ما قبلها ، وتكتب على ما يوافق أقوى الحركتين من الحروف .

فتكتب الهمزة على ياء في مثل : المستهزئين ، والمنشعون ، وتعلمن ،
وأفعدة ، وفتة ، وججتا ؛ لأن الكسرة تغلب كل الحركات والسكون .
كما أنها تكتب على واو ، في مثل : يؤز ، ويؤدى ، وسؤل ،
وأولياؤهم ؛ لأن الضمة تغلب الفتحة والسكون .
وتكتب على ألف في مثل : سأل ، ويسأل ، وكأس ؛ لأن الفتحة
تغلب السكون .

وفي مثل : بطاء ، وملء ، وشيء ؛ لأن أواخر الكلمات تقدر ساكنة ،
وقبلها في هذه الأمثلة سكون ، فليس هناك حركة تكتب الهمزة على
مايوافقها ؛ ولذلك كتبت مفردة على السطر .

ملحوظة :

إذا ترتب على كتابة الهمزة على ألف أو واو ، توالي الأمثال في
الخط ، كتبت الهمزة على السطر ؛ مثل : يتساءلون ، ورعوس ، إلا إذا
كان ما قبلها من الحروف مما يوصل بما بعده ، فإنها تكتب على نبرة ؛
مثل : بطئا وشعون .

امتناءان من القاعدة :

١ - إذا وقعت الهمزة في أول الكلمة ، وبعدها ألف المد ، استغنى عنها
بعلامة المد فوق الألف ؛ مثل : آدم ، وآكل ، وآخر ، والآن .

٢ - الفتحة بعد الواو الساكنة تعدّ بمنزلة السكون ، كما تعدّ الياء الساكنة
في وسط الكلمة بمنزلة الكسرة ؛ ولذلك تكتب الهمزة مفردة في
مثل : مروعة ، وشنوعة ، ولن يسوعك ، وإن ضوعك . كما تكتب
الهمزة على نبرة في مثل : هيئة ، ويبيض ، وخطيئة ، وبريئة ، ومشيفة .

هذا هو ما قدمته من قاعدة ميسرة لرسم الهمزة ، إلى مجمع اللغة العربية بالقاهرة ، في دورته السادسة والأربعين (١٩٧٨ - ١٩٧٩) .
وبعد المناقشات والمداومات والتعديلات ، اتخذ المجمع القرار التالي (وقد وضعنا الزهادات والكلمات المعدلة بالبخط الأسود) :

•••

القرار الثانى

صدر القرار الثانى فى الدورة السادسة والأربعين ، من دورات مجمع اللغة العربية بالقاهرة (١٩٧٨ - ١٩٧٩) ، ونشر فى ملحق محاضر جلسات المجلس والمؤتمر ، فى الدورة السادسة والأربعين (ص ٢٣ - ٢٤) . ونصه كما يلى :

ضوابط رسم الهمزة

أولاً : تقوم هذه الضوابط على الدعائم التالية :

١ - تتجنب الكتابة العربية توالى الأمثال ، فيكتب الحرف المضعف حرفاً واحداً فى مثل : (قلم) ، وكتب الحجازيون قديماً : (داوود) و (رووس) و (شون) بواو واحدة هكذا : (داود) و (روس) و (شون) .

٢ - تعدّ من الكلمة اللواحق التى تتصل بآخرها ، مثل : الضمائر وعلامات التثنية والجمع وألف التصويب . ولا يمدّ منها ما دخل عليها من حروف الجر والعطف وأداة التعريف والسين وهمزة الاستفهام ولام القسم .

٣ - الحركات والسكون فى الكلمة ، ترتب من ناحية الأولوية ترتيباً تنازلياً ، على النحو التالى : الكسرة ، الفاصلة ، الفتححة ، فالسكون .

ثانيا : تلخص قواعد كتابة الهمزة بعد ذلك في القاعدة التالية :

تكتب الهمزة في أول الكلمة ، بألف مطلقا .

أما في الوسط ، فإنه ينظر فيها إلى حركتها وحركة ما قبلها ، وتكتب على ما يوافق أولي الحركتين من الحروف ، فتكتب الهمزة على ياء ، في مثل : المستهزئين ، والمنشعون ، وتطمئن ، وأفدة ، وفة ، وجتنا ؛ لأن الكسرة أولى من كل الحركات والسكون . وتكتب على واو في مثل : يؤز ، ويؤدى ، وشؤل ، وأولياؤهم ؛ لأن الضمة أولى من الفتحة والسكون . وتكتب على ألف في مثل : سأل ، ويسأل ، وكأس ؛ لأن الفتحة أولى من السكون .

وأما في الآخر ، فتكتب بحسب ما قبلها ؛ فإن كان ما قبلها مكسورا كتبت على ياء ؛ مثل : يري ، وقارئ . وإن كان مضموما كتبت على واو ؛ مثل : جزؤ ، وتكافؤ . وإن كان مفتوحا كتبت على ألف ؛ مثل : بدأ ، وملجأ ، وجزاء ، وضوء ، وبطاء ، ومضى .

ملحوظة :

إذا ترتب على كتابة الهمزة على ألف أو واو توالي الأمثال في الخط ، كتبت الهمزة على السطر ؛ مثل : يتساعلون ، ورعوس . إلا إذا كان ما قبلها من الحروف مما يوصل بما بعده ، فإنها تكتب على نبرة ؛ مثل : بطنا ، وشعون ، ومسفل .

استثناءان من القاعدة :

١ - إذا اجتمعت الهمزة وألف المد في أول الكلمة ، أو في وسطها ، اكتفى بعلامة المدّة فوق الألف ؛ مثل : آدم ، وأكل ، وآخر ، والآن . ومثل : مرآة ، وقرآن .

٢ - تعدّ الفتحة بعد الواو الساكنة في وسط الكلمة بمنزلة السكون ؛
ولذلك تكتب الهمزة مفردة في مثل : مروعة ، وشنوعة ، ولن
يسوعك ، وإن ضؤءك .

كما تعدّ ياء المدّ قبل الهمزة المتوسطة بمنزلة الكسرة ؛ ولذلك تكتب
الهمزة على نبرة ؛ في مثل : خطيئة ، وبريئة ، ومشية .

• • •

وبهذا القرار الذي اتخذته الجمع ، بناء على ما قدمت إليه من اقتراح ،
سهّل تعلّم قواعد كتابة الهمزة على النشء ، كما قضى على الصور
المتعددة لرسم الهمزة في بعض الكلمات أحيانا ، مثل كتابة الكلمة التالية
بأحدى صور ثلاث ، هي : يقرأون ، ويقرؤون ، ويقرءون ، في
المخطوطات القديمة ، وعند كثير من الكتاب اليوم ، فقد قضى هذا القرار
مثلا على الصورتين الأولى والثانية ، وأصبحت الصورة الثالثة هي الصورة
الوحيدة الجائزة .

• • •

الفصل الثالث

أثر ترك المجازين للهمز
في النظم اللغوي للعربية

(١)

فعل وأفعل

من المبادئ المقررة عند كثير من علماء اللغة ، أن (فَعَلَ) اللازم ، تعديه العرب بوسائل مختلفة ، منها زيادة الهمزة في أوله ، وقد جعله مجمع اللغة العربية في مصر قياسيا .

وهذا هو الذي تجرى عليه جمهرة الأفعال في العربية الفصحى ، مثل :
 « ذَهَبَ وَأَذْهَبَ » و « جَلَسَ وَأَجْلَسَ » و « نَهَضَ وَأَنْهَضَ » و « خَرَجَ وَأَخْرَجَ » . غير أننا نجد في بعض الأحيان شيئا من الأفعال في الفصحى يأتي متعديا بالهمزة وبغيرها . وتفسير هذا عندنا في إطار ما عرف عن القبائل الحجازية من ترك الهمز ، في مقابل القبائل النجدية التي تحتفظ بالهمزة في أماكنها القديمة من الكلمة ، أصلية كانت تلك الهمزة أو زائدة - لا يكون إلا بعزو الصيغ المهموزة إلى القبائل النجدية ، والصيغ الخالية من الهمز إلى القبائل الحجازية .

وبعضنا في هذا التفسير ، تلك الروايات الكثيرة في بطون كتب اللغة ، التي تُسند صيغة (أَفْعَلَ) إلى إحدى القبائل النجدية ^(١) ، وصيغة (فَعَلَ) التي بمعناها إلى إحدى القبائل الحجازية . ومن أمثلة ذلك :

١ - في لسان العرب (مضض) ١٠١/٩ : « أبو عبيدة : مَضَضِي الأمر وأَمَضَضِي . وقال : أَمَضَضِي كلام تميم » .

(١) نسبت صيغة (أفعل) في بعض المصادر إلى قبيلة كلب ، وهي إحدى القبائل النجدية في شمالي الجزيرة ، ففي مختصر شواذ القرآن لأمين خالويه ١١٤ : « ولا تُعِيْبُنْكَ عن آيات الله (النصص ٨٧/٢٨) حكاه أبو زيد عن رجل من كلب ، وقال : هي لغة قومه » . وقد نسبها أبو حيان الأندلسي (البحر المحيط ٣/٢٢٩) إلى تميم وربيعة وقيس .

٢ - فى لسان العرب (فتن) ١٩٤/١٧ : « وأهل الحجاز يقولون : فتنته المرأة ، إذا ولّته وأحبها . وأهل نجد يقولون : أفتنه . » وفى فعلت وأفعلت لأبى حاتم ٩٩ : « يقال : فتن الرجل . قال أبو زيد : أفتنته لغة تميم . » وانظر : ما جاء على فعلت للجواليقي ٥٩ .

٣ - فى لسان العرب (فتن) ١٩٦/١٧ : قال الفراء : أهل الحجاز يقولون : ما أنتم عليه بفاتنين (الصافات ١٦٢/٣٧) وأهل نجد يقولون : بمفتين . »

٤ - فى لسان العرب (حزن) ٢٦٦/١٦ : « الجوهري : حزنه لغة قريش ، وأحزنه لغة تميم . »

وقد نزل القرآن الكريم فى هذا الفعل بلغة قريش ، فقيه : ﴿ لا يحزنهم الفزع الأكبر ﴾ (الأنبياء ١٠٣/٢١) ، كما أن فيه : ﴿ قد نعلم إنه ليحزنك ﴾ (الأنعام ٢٣/٦) . وانظر : فعلت وأفعلت لأبى حاتم ٩٤ وما جاء على فعلت للجواليقي ٣٤ .

٥ - فى لسان العرب (جزى) ١٥٩/١٨ : « ويقال : جزت عنك شاة ، وبنو تميم يقولون : أجزاء عنك شاة بالهمز ، أى قضب . »

٦ - فى فعلت وأفعلت لأبى حاتم ١٠٣ : « ويقال : تزفت العبيرة وأتزفتها ، لغتان معروفتان . وقيم تقول : أتزفت العبيرة . » وانظر : لسان العرب (نرف) ٢٤٠/١١ وما جاء على فعلت للجواليقي ٧١ .

٧ - فى معانى القرآن للفراء ٤٦٠/١ : « وقد أعصفت الريح وأعصفت . وبالألف لغة لبني أسد . أنشدني بعض بني دبير :

حتى إذا أعصفت ريح مزعزة

فيها قطارٌ ورعدٌ صوته زجلٌ »

وانظر : ما جاء على فعلت للجواليقي ٥٥ .

٨ - في معاني القرآن للفراء ٧٨/٢ أَنَّ جَحْتَبِي شَرُّهُ حِجَازِيَّةٌ ، وَأَجْتَبَيْتَنِي شَرُّهُ مِنْ كَلَامِ أَهْلِ نَجْدٍ .

•••

ويرى المرحوم مصطفى جواد أن « المعنى الواحد إذا دل عليه فعلان : ثلاثي ورباعي على وزن (أفعل) ، فالثلاثي هو الراجح وهو الفصيح ، مالم ينه اللغويون على فصاحة الرباعي دون الثلاثي ، وهو نادر » (١) .

وليس الأمر كما زعم هذا العالم الجليل ، بل الأصل في نظرنا هو : (أفعل) ، وقد ترك الحجازيون همزه على عادتهم . هذا ما دنا نقول بالتحاد المعنى في فَعَلَ وَأَفْعَلَ .

وقد فطن إلى هذا الذي قلناه بعض علمائنا القدامى ، فقد قال ابن يعيش في شرح التصريف الملوكي : « يجيء فعلت وأفعلت بمعنى واحد ، نحو : جَدُّ في الأمر وأَجَدُّ ، وَصَنَدْتُه وَأَصْنَدْتَهُ ، وَقَلْتُه أَلَيْبَعُ وَأَقَلْتُه ، وَتَكَرَّرَ وَتَبَكَّرَ ، وَبَدَأَ اللهُ الْخَلْقَ وَأَبْدَأَهُمْ . وأصل ذلك أن كل واحد منهما لغة لقوم ، ثم تختلط فتستعمل اللغتان » (٢) .

ومن أجل هذا الاختلاط كان الكسائي يقول : « قلما سمعت في شيء : فَعَلْتُ ، إلا وقد سمعت فيه : أفعلت » (٣) .

وكان ابن درستويه على رأس من أدرك أن أَفْعَلَ وفَعَلَ بمعنى واحد ، لا يمكن أن يكونا في لغة واحدة ، وإنما هما لغتان تداخلتا ، أو رواهما

(١) للباحث الغربية في العراق ٤٣

(٢) شرح التصريف الملوكي ٧٠

(٣) النظر : مراتب التحريف ٧٤

اللغويون دون عزو ؛ فيقول : « ولا يكون فَعَلَ وَأَفْعَلَ بمعنى واحد ، كما لم يكونا على بناء واحد ، إلا أن يجيء ذلك في لغتين مختلفتين ، فأما من لغة واحدة فمحال أن يختلف اللفظان والمعنى واحد ، كما يظن كثير من النحويين واللغويين ، وإنما سمعوا العرب تتكلم بذلك على طباعها ، وما في نفوسها من المعاني المختلفة ، وعلى ما جرت به عاداتها وتعارفها ، ولم يعرف السامعون تلك العلة فيه والفرق ، فظنوا أنهما بمعنى واحد ، وتأولوا على العرب هذا التأويل في ذات أنفسهم . فإن كانوا قد صدقوا في رواية ذلك عن العرب ، فقد أخطئوا عليهم في تأولهم مالا يجوز في الحكمة . وليس يجيء شيء من هذا الباب إلا على لغتين متباينتين ، كما بينا ، أو يكونا على معنيين مختلفين أو تشبيه شيء بشيء ، على ما شرحناه في كتابنا الذي ألفناه في : افتراق معنى أَفْعَلَ وفَعَلَ . ومن هنا يجب أن يُتَّعَرَفَ ذلك ، ^(١) .

كما يقول في موضع آخر : « فإن أردت أن شيئاً قد أظهر صوت الرعد ، أو يريق البرق ، أو غيره ، فحقه وقياسه أن يقال : أَرَعَدَ وَأَبْرَقَ ، بألف ؛ فيقال : سقى وأسقى ، بمعنيين مختلفين . وقد بينا ذلك في كتاب : الفرق بين فَعَلَ وَأَفْعَلَ . ولا يكون معنى : أَرَعَدَ ورَعَدَ واحداً ، إلا أن يكون ذلك في لغتين متباينتين » ^(٢) .

ويقول في موضع ثالث : « وأهل اللغة أو عامتهم يزعمون أن فَعَلَ وَأَفْعَلَ ، بهمزة وبغير همزة ، قد يجيئان بمعنى واحد ، وأن قولهم : دَبَرَ بى ، وأدبَرَ بى من ذلك ، وهو قول فاسد في القياس والعقل ، مخالف

(١) تصحيح النصيح ١٦٥/١

(٢) تصحيح النصيح ١٧٦/١

للمحكمة والصواب ، ولا يجب أن يكون لفظان مختلفان لمعنى واحد ، إلا أن يجيء أحدهما في لغة قوم والآخر في لغة غيرهم ، كما يجيء في لغة العرب والمعجم ، أو في لغة رومية ولغة هندية . وقد ذكر ثعلب أن أديزي لغة ، وأصاب بذلك وخالف من يزعم أن فعلت وأفعلت بمعنى واحد^(١) .

غير أن ابن درستويه لم يصرح بعزو (أفعل) إلى القبائل النجدية ، و(فَعَلَّ) إلى القبائل الحجازية ، بسبب سقوط الهمز من نطقهم ، حسب الروايات الكثيرة ، التي ذكرناها عنهم فيما مضى . وبهذا المبدأ يمكن أن يرد ما روى من (أفعل) على أنه لغة ، إلى القبائل النجدية ، حتى وإن لم تنص المصادر التي بين أيدينا على تعيين هذه القبيلة أو تلك من هذه القبائل النجدية . ومن أمثلة ذلك :

١ - في فعلت وأفعلت لأبي حاتم ١٣٢ : ه ويقال : سَخَّه الله وأشخَّه ، إذا استأصله ، لغتان معروفتان جيدتان ه وانظر : فعلت وأفعلت للزجاج ٤٧ وما جاء على فعلت للجواليقي ٤٥ .

٢ - في فعلت وأفعلت لأبي حاتم ١٤٠ : ه ويقال : عَمَّذْتُ السيف وأعمَّذته ، لغتان معروفتان ه . وانظر : فعلت وأفعلت للزجاج ٦٨ وما جاء على فعلت للجواليقي ٥٧ ولحن العوام للزبيدي ١٨٧ وتصحيح الفصح ١١٦/١ .

٣ - في فعلت وأفعلت لأبي حاتم ١٤١ : ه ويقال : أخذت المرأة على زوجها إحداذا ، إذا تركت التطيب والتزيين ... ولم يعرف خذت ، كما عرفه أبو زيد ه . وانظر : فعلت وأفعلت للزجاج ٢٤ وما جاء

على فعلت للجواليقي ٣٤ .

٤ - في فعلت وأفعلت لأبي حاتم ١٤٢ : ه ويقال : جنة الليل وأجنه :
لغتان ه . وانظر : فعلت وأفعلت للزجاج ١٥ وما جاء على فعلت
للجواليقي ٣١ ومعاني القرآن للفراء ٣٤١/١ .

٥ - في فعلت وأفعلت لأبي حاتم ١٥١ : ه ويقال : بدأ الله الخلق ،
وأبدأ الله الخلق : لغتان معروفتان . وفي القرآن : ﴿ إنه هو يُبْدِي
وَيُخْفِي ﴾ (البروج ١٣/٨٥) ، وقال : ﴿ كما بدأكم تعودون ﴾
(الأعراف ٢٩/٧) ه . وانظر : فعلت وأفعلت للزجاج ٦ وما جاء
على فعلت للجواليقي ٢٧ .

٦ - في فعلت وأفعلت لأبي حاتم ١٦٨ : ه يقال : أهلكه الله ...
ولا يقال : هلكه الله . قال أبو حاتم : ذكروه عن يونس ه . وانظر :
فعلت وأفعلت للزجاج ٩٨ وما جاء على فعلت للجواليقي ٧٥ .

٧ - وفي إصلاح المنطق ٣٠٥ : ه وَغَزَتْ إِلَيْهِ وَأَوْغَزَتْ ه .

٨ - وفي معاني القرآن للفراء ١٨/١ : ه أضاء القمر وضاء ه و ه أظلم
الليل وظلم ه . وانظر : فعلت وأفعلت للزجاج ٦٠ ؛ ٦٣ وما جاء
على فعلت للجواليقي ٥٢ ؛ ٥٤ .

...

وهذا الذي حدث للحجازيين في ترك همزة (أفعل) من المتعدى ،
حدث مثله في نطق العوام ، في عصور العربية المختلفة .

فقد قالوا مثلا : « غلقت الباب » و « قفلت الباب » بدلا من : أغلقت
وأقفلته . انظر : إصلاح المنطق ٢٢٧ ونصحيح الفصيح ٣١٨/١ والأفعال

لابن القطاع ٤١١/٢ .

كما قالوا : ه هَلَّ الهلال ه بدلا من : أهَلَّ . انظر : إصلاح المنطق ٤١١ ولسان العرب (هَلَل) .

وقالوا : ه فلان فاد في سفره ه إذا كسب مالا ، بدلا من : أفاد . انظر : تصحيح التصحيف ٣٢٩ وتثقيف اللسان ٤٢١ .

وقالوا : ه جبرته على الأمر ، وهو مجبور عليه ه ، بدلا من : أجبزته فهو مُجَبَّر . انظر : فعلت وأفعلت لأبي حاتم ١٠٤ .

وقالوا : ه عزم الرجل ه ، بدلا من : أعزمت . انظر : فعلت وأفعلت لأبي حاتم ١١٠ .

وقالوا : ه شكَّلَ عَلَى الأمر ه ، بدلا من : أشكل . انظر : تصحيح الفصح ٣١٧/١ والأفعال لابن القطاع ١٧٦/٢ .

وقالوا : ه عَمَّت المبد ه ، بدلا من : أعنت . انظر : تصحيح الفصح ٣٢٠/١ .

وقالوا : ه شَرَعَتْ الرمح قِبَلَ العدو ه ، بدلا من : أشرعت . انظر : الكلمة للجواليقي ٥٩ وتقويم اللسان ١٢٥ وتصحيح التصحيف ٣٣٥ .

وقال عوام صقلية ، في القرن الخامس الهجري : ه شلت الحجر ه بدلا من : أشلت ، و ه دَلَّ فلان على صديقه ه بدلا من : أدلَّ ، و ه عَمَّت الدابة ه بدلا من : أعنت ، و ه قَلَّ الشيء من الأرض ه بدلا من : أقلَّ . انظر : تثقيف اللسان ١٥٥ - ١٥٦ .

وبذكر ابن درستويه في : ه تصحيح الفصح ه أن العامة يقولون :

« شَكَلَ الأمر عَلَيَّ » ، بدلا من : أشكل (٣١٧) ، و « مَرَّ الشَّيْءُ »
بمعنى : صار مُرًّا ، بدلا من : أمر الشيء (٣١٧/١) ، و « غَلَقْتَ الباب »
بدلا من : أغلقت (٣١٨/١) ، و « عَتَقْتَ العبد » ، بدلا من : أعتقت
(٣٢٠/١) ، و « عَلَّكَ الله » ، بدلا من : أعلَّكَ (٣٢٧/١) ،
و « غَلِيت الماء » ، بدلا من : أغليت (٣٢٨/١) ، و « كَرِيت الدار » ،
بدلا من : أكريت (٣٢٨/١) ، و « غَفِيت » بدلا من : أغفيت (٣٢٩
/١) . وفي هذا المثال الأخير يظهر بوضوح سقوط الهمزة من الرباعي ،
وإلا فلو كان التصريف من الثلاثي ، لقال العامة : « غَفَوْتُ » .

وقد عقد ابن السكيت في كتابه : إصلاح المنطق (٢٢٧ - ٢٨٠)
بابا لما يتكلم فيه بأفعلت مما يتكلم فيه العامة بفعلت ، ذكر فيه عددا كبيرا
من الأمثلة ؛ نحو : أغلقت الباب ، وأقفلته ، وأعقدت العسل ، وأجبرته
على الأمر ، وأعجمت الكتاب ، وأنصت الرمح ، وأغفيت ، وأنشدت
الضائلة إذا عرفتها ، وأعتقت العبد ، وأخفيت الشيء ، وأنصف الرجل
صاحبه ، وأوغل في البلاد ، وأشكل الأمر ، وأخفق القوم إذا غزوا فلم
يغنموا شيئا ، وأزال الشيء عن مكانه ، وأحد فلان السكين .

وفي العاميات المعاصرة ، تسقط الهمزة من كثير من الأفعال التي على
وزن (أفعل) ، مثل قولنا في مصر : « إيه اللي صابك ؟ » بدلا من :
أصابك ، و « فلان راح في غيبوبة وفاق منها » بدلا من : أفاق (١) ،
وقولنا : « مدرسة المشاغبين تَلَفَتْ أخلاق التلامذة » بدلا من : أتلفت ،
و « حش بالشئ الفلاني » بدلا من : أحش ، و « خَرَجْتَ الزكاة » بدلا
من : أخرجت ، و « خَفِيت الشئ الفلاني » بدلا من : أخفيت ،

(١) انظر : التطور اللغوي مظاهره وعمله وقوانينه ٤٨

و « نَصَفَتِ الْمَظْلُومَ » بدلا من : أَنْصَفْتِ ، و « الْمَرِيضُ غَدَاهُ » بدلا من :
 أَعْدَاهُ ، و « الْمُدْرَسُ فَادَ التَّلْمِيذَ » بدلا من : أَفَادَ ، و « هُوَ الَّذِي بَدَعَ الشَّيْءَ »
 الْفَلَاتِي » بدلا من : أَبَدَعَ ، و « الْمَرْءُ يَنْقَطِثُ » بدلا من : أَسْقَطْتَ
 جَنِينَهَا ، و « تَعَبَ قَلْبُهُ » بدلا من : اتَّعَبَهُ ، و « فَتَسَدَّ حَالُهُ » بدلا من :
 أَفْسَدَ حَالَهُ ، و « رَبَّنَا تَعَشَّه » بدلا من : أَمَّسَهُ . ويقولون في الأمثال :
 « الْمُتَعَوِّسُ مَتَعَوِّسٌ ، وَلَوْ عَلَّقُوا عَلَيَّ بِأَبِي فَانُوسٌ » (١) .

ولعل هذا هو السر في استخدام العامة لاسم المفعول على وزن
 مفعول ، من أفعال على وزن : (أَفْعَلْ) في الأصل ؛ لأنهم تركوا
 همزتها ، فصارت ثلاثية ، وتصرفت لذلك تصرف الثلاثي في بناء اسم
 المفعول منها . ومن ذلك قولهم مثلا : « الرَّادِيُو مَفْسُودٌ » بدلا من : مُفْسَدٌ
 (من : أَفْسَدَ) و « فُلَانٌ مَبْفُوضٌ » بدلا من : مُتَبَقِّضٌ (من : أَبْقَضَ)
 و « الْمَحَلُّ مَغْلُوقٌ » بدلا من : مُغْلَقٌ (من : أَغْلَقَ) . وغير ذلك (٢) .

•••

غير أننا قد تقابل في العربية الفصحى عكس هذه الظاهرة تماما ، فنجد
 (فَعَّلَ) المتعدى في الأصل ، إلى جانب (أَفْعَلَّ) المتعدى كذلك ؛ مثل :
 « سَقَيْتُ فُلَانًا » و « أَسْقَيْتُهُ » .

وإذا طبقنا مبدأ ابن درستويه السابق ، نجد أن الأصل في هذا المثال
 ونحوه ، هو الثلاثي المتعدى ، غير أن عقدة الهمز عند الحجازيين ،
 وحسبانهم كل غير المهموز من لهجات الخطاب المحلية عندهم ، جعلهم
 يتحذلقون ويبالغون في التفتيح ، فيلحقون الهمزة بالثلاثي ظنا منهم أن
 الهمزة قد سقطت منه في لهجاتهم المحلية ، فبعد أن صار الهمز شعار

(١) وانظر : درة الغواص ١٠٩

(٢) انظر : العربية ليوهان فك ١٦٩

العربية الفصحى تسابق العرب في النطق به ، فأدى ذلك إلى همز ما ليس أصله الهمز ، مبالغة في التفتيح (Overcorrectness) ؛ لأنه إذا كانت : « قعات عينه » فصيحة ، و « فقيت » غير فصيحة ، و « وجأت بطنه » فصيحة ، و « وجيت » غير فصيحة - فإنه لا مانع من تحوّل : « حلّيت السويق » و « لثيت بالحج » و « رثيت زوجي » إلى : حلّأت ولثأت ورتأت ، عن طريق القياس الخاطيء ، مبالغة في التفتيح ؛ ولذلك يعقد ابن السكيت فصلا بعنوان : « ما همزته العرب وليس أصله الهمز » في كتابه : إصلاح المنطق ، يقول فيه : « وقالوا : حلّأت السويق ، وإنما هو من الخلاوة ، وقالوا : لثأت بالحج ، وأصله لثيت ... وقالت امرأة : رثأت زوجي ، ولثأت الهمز » (١) .

وقد لعبت الخذلقة دورًا كبيرًا في همز ما لا يستحق الهمز في العربية ؛ فقد قرأ الإمام عليّ كرم الله وجهه ، والأعرج ، وعمرو بن عبيد : ﴿ ولا تتبعوا خُطُوات الشيطان ﴾ (البقرة ١٦٨/٢) بالهمز . وقال ابن جنى في التعليق على هذه القراءة : « أما الهمز في هذا الموضع فمردود ؛ لأنه من خطوت لا من أخطأت . والذي يصرف هذا إليه أن يكون مما تهزه العرب ولا حظ له في الهمز ، نحو : حلّأت السويق ورتأت زوجي بأبيات ، والذئب يستنشىء ريح الغنم . والحمل على هذا فيه ضعف » (٢) .

ومن أمثلة ذلك أيضا ما روى لنا من أهل قريش يقولون :

(١) إصلاح المنطق ١٥٨ وانظر كذلك : معاني القرآن للفراء ٤٥٩/١ وتهذيب اللغة ٦٨٣/١٥ ولسان العرب ١٠/١ وقد ذكر المفويون العرب أمثلة أخرى كثيرة للمبالغة في التفتيح في القديم ، وإن لم يسموا الظاهرة بهذا الاسم . انظر مثلا : الصحاح (لبأ) ٧٠/١ وإعراب القرآن المنسوب للزجاج ٨٨١ والأشبه والنقائر للسيوطي ١٥٠/١ ومغني اللبيب ٦٨٤/٢ ومر صناعة الإعراب ١٩٠ /١ ١٠٢/١ والخصائص ١٤٥/٣ وغير ذلك . وانظر كذلك كتابنا : التطور المفردى ٨١ وكتابنا : بحوث ومقالات في اللغة ٢٣٢ - ٢٣٤

(٢) المختصب لابن جنى ١١٧/١

« أسرى » ، وغيرهم من العرب يقولون : « سرى » . وقد جاء القرآن الكريم باللغتين ، ونص أبو العباس المبرد على ذلك ، فقال : « والشري لا يكون إلا سير الليل ، قال الله عز وجل : ﴿ فَأَشْرِبْ بِأَهْلِكَ ﴾ من قولك : أشربت ، وهي اللغة القرشية . وغيرهم من العرب يقولون : سرتيت . وقد جاءت هذه اللغة في القرآن ، قال الله عز وجل : ﴿ وَاللَّيْلِ إِذَا يَشْرِب ﴾ فهذا من : سرى ، ولو كان من : أشرى ، لكان : يُشري » (١) .

وتتلى العاميات العربية القديمة والحديثة ، بالأمثلة التي زاد فيها العامة همزة على الثلاثي ، على طريق الخذقة والمبالغة في التفسيح ؛ فقد روى لنا « الكسائي » في كتابه : « ما تلحن فيه العامة » الأمثلة التالية : أصرف في : صرف (رقم ٧) وأشغل في : شغل (٢) (رقم ٢٧) وأوعد في : وعد (رقم ٨) وأحرم في : حرم (٣) (رقم ٤٧) وأصحى في : صحا (رقم ٦٩) وأكبت في : كبت (رقم ٧٩) وأخصى في : خصى : (رقم ٨٠) وأعقدت في : عقدت (رقم ٨٤) وأهدى في : هدى (رقم ٨٨) وأصدق في : صدق (رقم ٨٩) وأحاط في : حاط (رقم ٩٤) .

كما روى أبو حاتم السجستاني بعض أمثلة هذه الظاهرة ، عند عوام عصره ، فقال : « ويقال : جاح الله ماله ، ولا يقال : أجاج . ويدلك على (جاح) قولهم : أصابته جائحة » (فعلت وأفعلت ١٠٩) ، كما قال : « ويقال : هديت العروس إلى زوجها ، وهي تهديته إليه . ولا يقال : أهديتها » (فعلت وأفعلت ١٠٩) . كما قال أيضا : « ويقال : محضت له الود ، ولم يعرف أمحضت » (فعلت وأفعلت ١٢٢) . وقال كذلك : « ويقال : سفت الريح التراب علينا ، ولا يقال : أسفت » (فعلت

(١) الكامل للمبرد ١٠٤/١

(٢) انظر كذلك : إصلاح المنطق ٢٢٥ وتصحيح الفصح ١٩٣/١

(٣) انظر كذلك : تنقيح اللسان ١٥٢

وأفعلت (١٩٣) .

ومما رواه لنا كُتَّاب لحن العامة عبر عصور العربية ، الكلمات التالية أيضا :

١ - أبيع الثوب ، بدلا من : بيع (لحن العوام للزبيدي ٢٠٤ وتصحيح التصحيف ٧٠ ، ٧٦) وفي ما جاء على فعلت للجواليقي ٢٨ : « باع الرجل الفرس وأباعه بمعنى واحد . عن أبي عبيدة » .

وقد كثر استخدام هذا الفعل بالهمزة ، في نصوص العصر الفاطمي كثرة تلفت النظر . مثال ذلك ما جاء في أخبار الدول المتقطعة (٨٩) : « جمل أباعه ولم يكن يملك سواه » . وفي أخبار مصر لابن ميسر (٣٤) : « وأبيع الإردب القمح بمائتي دينار » . وفي تاريخ الشيخ أبي صالح (٣٥) : « وأبيعت بثمان جزيل » . وفيه أيضا (٤١) : « من ثمن ما أبيع من الأواني » .

٢ - أسدلت عليه السر ، بدلا من : سدلت (لحن العوام للزبيدي ٢٥٦ وتصحيف اللسان ١٨٠ وتصحيح التصحيف ١٠٤) .

٣ - أشحنت السفينة ، بدلا من : شحنت (لحن العوام للزبيدي ٢٥٦ وتصحيح التصحيف ١٠٩ وإصلاح المنطق ٣٣١ والتكملة للجواليقي ٤٨ وتقويم اللسان ١٢٥) .

٤ - أُرْجِلَّت الدابة بجنينها ، بدلا من : رجلت (لحن العوام للزبيدي ٢٥٦ وتصحيح التصحيف للصفدي ١٠١) .

٥ - أرسنت دابتي ، بدلا من : رَسَّنت (تقويم اللسان ١١٠ وتصحيح التصحيف ٩٨ وإصلاح المنطق ٢٢٧) وفي ما جاء على فعلت

- للجواليقي ٤١ : « رستت الدابة وأرستها : جعلت لها رستًا » .
- ٦ - أنحلت ولدى ، بدلا من : نحلت (لحن العوام للزبيدي ٢٦٠
وتصحیح التصحيف ١٣٢) .
- ٧ - أحرمتك كذا ، بدلا من : حرمتك (تثقيف اللسان ١٧٩ وتصحيح
التصحيف ١٤٠) . وفي ما جاء على فعلت للجواليقي ٣٦ :
« وحرمت الرجل عطائه وأحرمته » . وقد وقع في كلام ابن السراج
التشثيل بقوله : « أعطيت زينا أو أحرمته » (أصول النحو ٥٧/٢) .
- ٨ - أهديت العروس إلى زوجها ، بدلا من : هديت (تقويم اللسان ١٨٥
وتصحيف التصحيف ١٣٧ وما تلحن فيه العامة للكسائي ١٣٥
وفصيح ثعلب ٢٠ وإصلاح المنطق ٢٧٥) . وفي ما جاء على فعلت
للجواليقي ٧٥ : « وهديت العروس إلى زوجها وأهديتها : إذا زُفّت
إليه » .
- ٩ - أشغته بكذا ، بدلا من : شغته (تقويم اللسان ١٢٦ وما تلحن فيه
العامة للكسائي ١١٠ وإصلاح المنطق ٢٢٥ وأدب الكاتب ٢٢٨
وتثقيف اللسان ٢٢٨ وتصحيح التصحيف للصفدي ١٠٩) .
- ١٠ - أدفقت الإناء ، بدلا من : دقت (تقويم اللسان ١٠٦ وتصحيح
التصحيف للصفدي ٩١) .
- ١١ - أخلع السلطان على فلان وأكساه ، بدلا من . خلع عليه وكساه
(تثقيف اللسان ١٨٠ وتصحيح التصحيف ٨٦) .
- ١٢ - أعرضت عليه الأمر ، بدلا من : عرضت (لحن العوام للزبيدي
٢٥٨ وتصحيح التصحيف ١٥ وإصلاح المنطق ٢٣٤) .

١٣- أوهبتك كذا ، بدلا من : وهبتك (تثقيف اللسان ١٧٩ وتصحيح التصحيف ١٤٠) .

١٤- أصرفته عما أراد ، بدلا من : صرفته (تقويم اللسان ١٣٠ وما تلحن فيه العامة للكسائي ١٠١ وتصحيح التصحيف ١١٢ واللسان صرف ٩٥/١١) .

١٥- أنحسه الله ، بدلا من : نحسه (تقويم اللسان ١٧٩ وتصحيح التصحيف ١٣٥) .

١٦- أشفاك الله ، بدلا من : شفاك (تقويم اللسان ١٢٧ وتصحيح التصحيف ١١٠ وتصحيح الفصح ١٩٤/١) .

١٧- أهزلت دابتي ، بدلا من : هزلت (تقويم اللسان ١٧٩ وتصحيح الفصح ١٣٧/١ وإصلاح المنطق ٢٢٦ وأدب الكاتب ٢٨٧) .

١٨- أغاظني بفعلك ، بدلا من : غاظني (تصحيح الفصح ١٩٥/١ وتثقيف اللسان ١٧٩ وشرح الفصح للهروي ١٢ وتصحيح التصحيف ١١٦ واللسان غيظ ٣٣١/٩) . وفي ما جاء على فعلت للجواليقي ٥٨ : غظته وأغظته بمعنى .

١٩- أرعبنى كذا ، بدلا من : رعبنى (تثقيف اللسان ١٧٩) .

٢٠- أنعشه الله ، بدلا من : نعشه (إصلاح المنطق ٢٢٥ وتصحيح الفصح ١٩١/١ وتثقيف اللسان ١٨٠ وتقويم اللسان ١٥٢ وأدب الكاتب ٢٩٤ وتصحيح التصحيف ١٢١) .

٢١- أقلبت الثوب ، بدلا من : قلبت (إصلاح المنطق ٢٢٦ وتصحيح الفصح ١٨١/١ وتثقيف اللسان ١٨٠ وتقويم اللسان ١٥٢ وأدب

الكاتب ٢٩٤ وتصحيح التصحيف (١٢١) .

٢٢- أنفيت ردىء المتاع ، بدلا من : نفيت (تصحيح الفصيح ١ / ١٩٦) .

٢٣- أعبت على فلان فعله ، بدلا من : عبت (تثقيف اللسان ١٨٢ وإصلاح المنطق ٢٢٧ وتصحيح التصحيف ١١٥ وأدب الكاتب ١٨٩) .

٢٤- أحدرت السفينة ، بدلا من : حدرت (ذيل الفصيح ٣٦ وإصلاح المنطق ٢٢٧ وتصحيح الفصيح ٨٦/١ وأدب الكاتب ٢٨٩ ودرة الفواص ٨٩) . وفى ما جاء على فعلت للجوالبقى ٣٤ : حدرت السفينة وأحدرتها . والاختيار : حدرتها .

٢٥- أثلّفت الدابة ، بدلا من : علقثها (إصلاح المنطق ٢٢٧ ، ٢٦٨ وتصحيح الفصيح ٨٤/١ ودرة الفواص ٨٩ وأدب الكاتب ٢٨٧ وتصحيح التصحيف ١١٥) .

٢٦- أرشيت السلطان ، بدلا من : رشيت (تثقيف اللسان ١٨٠ وتصحيح التصحيف ٩٣ ولغة الجرائد ٣٩) .

ويمكن على هذا النحو ، تفسير كثير من الكلمات التي أوردها ابن السكيت فى كتابه : إصلاح المنطق (٢٢٥ - ٢٢٧ بعنوان : باب يتكلم فيه بفعلت مما تغلط فيه العامة فيتكلمون بأفعلت ، مثل : نعش وأنعش ، ونجم وأنجم ، ونبد وأنبد ، وشغل وأشغل ، ورعب وأرعب ، وهزل وأهزل ، وقلب وأقلب ، وغير ذلك .

وقد فطن إلى هذه الظاهرة « يوهان فك » ، فقال ^(١) : « واستعمال

صيغة الرباعي ، بدلا من صيغة الثلاثي ، ظاهرة مألوفة في اللغة الدارجة ، بحيث لم يزل البصريون والكوفيون ، منذ عهد الأصمعي وقطرب بما لمجرون دائما موضوع فعلت وأفعلت .

وهذا الذي ذكره « يوهان فك » صحيح . وفيما يلي إحصاء للمؤلفات في موضوع : فعلت وأفعلت في العربية ، وقد رتبناها تاريخيا بحسب وفيات المؤلفين :

١ - فعل وأفعل ، لأبي علي محمد بن المستير قطرب (المتوفى سنة ٢٠٦ هـ) : ذكر في إنباه الرواة ٢٢٠/٣ والفهرست ٨٥ ومعجم الأدباء ٥٣/١٩ وكشف الظنون ١٤٤٧/٢ ووفيات الأعيان ٣١٢/٤ .

٢ - فعل وأفعل ، لأبي زكريا يحيى بن زياد الفراء (المتوفى سنة ٢٠٧ هـ) : ذكر في الفهرست ١٠٦ ومعجم الأدباء ١٤/٢٠ وبغية الوعاة ٢/٢٣٣ وطبقات المفسرين للداودي ٣٦٧/٢ وروضات الجنات ٧٤٣ وكشف الظنون ١٤٤٧/٢ وهدية العارفين ٥١٤/٢ .

٣ - فعل وأفعل ، لأبي عبيدة معمر بن المثنى (المتوفى سنة ٢١٠ هـ) : ذكر في إنباه الرواة ٢٨٦/٣ والفهرست ٨٦ ومعجم الأدباء ١٩/١٦١ وبغية الوعاة ٢/٢٩٥ ووفيات الأعيان ٥/٢٣٩ .

٤ - فعلت وأفعلت ، لأبي زيد سعيد بن أوس الأنصاري (المتوفى سنة ٢١٤ هـ) : ذكر في إنباه الرواة ٣٥/٢ والفهرست ٨٧ ومعجم الأدباء ١١/٢١٦ وبغية الوعاة ١/٥٨٣ وفهرسة ابن خبير ٣٧٠ وكشف الظنون ١٤٤٧/٢ ووفيات الأعيان ٢/٣٧٩ .

٥ - فعل وأفعل ، لعبد الملك بن قريب الأصمعي (المتوفى سنة ٢١٦هـ) : ذكر في إنباه الرواة ٢٠٣/٢ والفهرست ٨٨ ووفيات الأعيان ١٧٦/٣ وبغية الوعاة ١١٣/٢ وطبقات المفسرين للداودي ٣٥٠/١ وكشف الظنون ١٣٩٥/٢ وهدية العارفين ٦٢٣/١ .

والمخطوطات الموجودة بدار الكتب المصرية برقم ٢٦٥ لغة ، ورقم ٤٨٧ لغة ، ورقم ٢٢٤ مجاميع ، باسم : « فعلت وأفعلت » للأصمعي ، ليست في الحقيقة للأصمعي ، وإنما هي لأبي حاتم السجستاني . وقد صحح تلميذنا الدكتور خليل المعطية هذه النسبة في تحقيقه للكتاب ، الذي نشره في البصرة سنة ١٩٧٩ م . ويبدو أن الأستاذ عبد الكريم العزباوي ، لم يطلع على هذا التصحيح ، إذ نشر الكتاب على أنه للأصمعي ، في مجلة مركز البحث العلمي بجامعة أم القرى .

٦ - فعل وأفعل ، لثابت بن أبي ثابت (وُزَّاق أبي عبيد القاسم بن سلام المتوفى سنة ٢٢٤ هـ) : ذكر رضا طيار في كتابه : « الدراسات اللغوية في الأندلس » ص ١٣٥ أن كتاب : « تحفة المجد الصريح » لأبي جعفر أحمد بن يوسف الفهرى اللبلى (مخطوط دار الكتب المصرية برقم ٢٠ لغة ش) ذكره في مقدمته .

٧ - فعلت وأفعلت ، لأبي محمد عبد الله بن محمد بن هارون الثوزي (المتوفى سنة ٢٣٠ هـ) : ذكر في الفهرست ٩٢ وإنباه الرواة ٢/٢ . ١٢٦ .

٨ - فعل وأفعل ، لأبي يوسف يعقوب بن إسحاق السكيت (المتوفى سنة ٢٤٤ هـ) : ذكر في إنباه الرواة ٥٥/٤ والفهرست ١١٤ ووفيات الأعيان ٤٠٠/٦ ومعجم الأدباء ٥٢/٢٠ وطبقات ابن قاضي شهبة ٣٠٧/٢ وإيضاح المكنون ٣٢٠/٢ وهدية العارفين ٥٣٧/٢ .

٩ - فعل وأفعل ، لمحمد بن الحسن بن دينار الأحول (المتوفى حوالى سنة ٢٥٠) : ذكر فى إنباه الرواة ٩٢/٣ والفهرست ١٢٣ ومعجم الأدباء ١٢٦/١٨ وبغية الوعاة ٨٢/١ وكشف الظنون ١٤٤٧/٢ .

١٠ - فعلت وأفعلت ، لأبى حاتم السجستاني (المتوفى سنة ٢٥٥ هـ) : ذكر فى فهرسة ابن خبير ٣٦١ وخزانة الأدب ١٤٧/١ .

وقد نشره الدكتور خليل إبراهيم العطية ؛ بالبصرة سنة ١٩٧٩ م ، بعد أن صحح نسبه إلى أبى حاتم ، وقد كان منسوبا فى مخطوطاته إلى الأصمى .

١١ - فعلت وأفعلت ، لأبى إسحاق إبراهيم بن السرى بن سهل الزجاج (المتوفى سنة ٣١١ هـ) : ذكر فى إنباه الرواة ١٦٥/١ ؛ ١٩٧/٣ والفهرست ٩٧ ونزعة الألباء ٢٤٤ وفهرسة ابن خبير ٣٥٢ ومعجم الأدباء ١٥١/١ والبلغة للفيروزابادى ٦ وبغية الوعاة ٤١٢/١ وكشف الظنون ١٤٤٧/٢ ووفيات الأعيان ٤٩/١ وإشارة التعيين . ١٢

ونشره محمد عبد المنعم خفاجى بالقاهرة سنة ١٩٤٩ م ثم نشره الدكتور رمضان عبد التواب والدكتور صبيح التميمى بالقاهرة سنة ١٩٩٥ م .

١٢ - فعلت وأفعلت ، لأبى بكر محمد بن الحسن بن دويد الأزدي (المتوفى سنة ٣٢١ هـ) : ذكر فى الفهرست ٩٨ ومعجم الأدباء ١٣٦/١٨ وبغية الوعاة ٧٨/١ .

١٣ - فعلت وأفعلت ، لأبى على إسماعيل بن القاسم القالى (المتوفى سنة ٣٥٦) : ذكر فى إنباه الرواة ٢٠٦/١ وطبقات الزبيدي ٢٠٣

ومعجم الأدباء ٢٩/٧ وفهرسة ابن خير ٣٥٢ والبلغة للفيروزابادي
٣٩ وإشارة التعمين ٥٨ وبغية الوعاة ٤٥٣/١ وكشف الظنون ٢/
١٤٤٧ ووفيات الأعيان ٢٢٦/١ .

١٤- فعلت وأفعلت ، لأبي القاسم الحسن بن بشر الأهدى (المتوفى سنة
٣٧١ هـ) : ذكر في معجم الأدباء ٨٦/٨ وبغية الوعاة ١/١ ٥٠١/
وكشف الظنون ١٤٤٧/٢ .

١٥- ما جاء على فعلت وأفعلت بمعنى واحد ، لأبي منصور موهوب بن
أحمد الجواليقي (المتوفى سنة ٥٤٠ هـ) : لم يذكره أحد ممن
ترجموا له . وقد عثر الدكتور ماجد الذهبي على مخطوطته
الوحيدة ، بالمكتبة الظاهرية (في مجموع برقم ٧٣٠٥) ، ونشره
بدمشق سنة ١٩٨٢ م .

١٦- فعلت وأفعلت ، للكشبي (لعله : أحمد بن موسى بن عيسى
ابن مأمون الكشبي ، المتوفى في حدود سنة ٥٥٠ هـ . انظر : كشف
الظنون ١٦٠٦/٢ وهديّة العارفين ٨٥/١) : ذكر في إنباه الرواة ٤٠/٣ .

١٧- فعلت وأفعلت ، لأبي البركات عبد الرحمن بن محمد
الأبباري (المتوفى سنة ٥٧٧ هـ) : ذكر في بغية الوعاة ٨٧/٢ وروضات
الجنات ٤٢٦ وإيضاح المكنون ٣٢٠/٢ وهديّة العارفين ١/ ٥٢٠ .

وما كثرت هذه المؤلقات بهذا الشكل ، إلا بسبب الاضطراب الذى أصاب صيغة (أفعل) ، من ترك الحجازيين لهزتها تارة ، والحذلقه فى زيادة همزتها تارة أخرى .

وفى هذه الحذلقه يقول هانز كفلر (H.Kofler) : « اللغة المتكلمة بسبب اجتهادها فى محاكاة الفصحى ، وضعت الهمزة فى بعض الكلمات ، التى لا أثر فيها للهمز مطلقا من الناحية الاشتقاقية . وبسببها الفراء (فى لسان العرب ١٠/١) همزة التوهم ، كما يتحدث عن لغة من يهزم ما ليس بهموز ، وهذه الظاهرة نوع من المبالغة فى التفصح ، وأصحابها ممن يخففون الهمزة فى الأصل » (١) .

فالقانون اللغوى المؤثر هنا ، هو قانون الحذلقه أو المبالغة فى التفصح (٢) ، وهو أن يظن المتحدث أن الصيغة الخالية من الهمز عامية ، فإذا أراد الحديث بالفصحى همزها ، على طريقة : رثأت زوجى ، وليأت بالحج ، وحلأت السوق ، فى نص ابن السكيت السابق .

وعلى هذا النحو ، يظن المتحدث مثلا أن : « شحنت السفينة » و « رشيت السلطان » و « علفت الدابة » محذوفة الهمزة فى العامية ، فيأتى فيها بالهمزة ، ويقول : أشحنت ، وأرشيت ، وأعلفت ، حذلقه منه ومبالغة فى التفصح !

وخلاصة القول فى موضوع : (فعلت وأفعلت) ، الذى كثر التأليف فيه فى العربية ، على النحو الذى رأيناه من قبل ، أنه إن اختلف المعنى

(١) بقايا اللهجات العربية القديمة ١٢٧

(٢) انظر فى شرح هذا القانون وتوضيح أمثله كتابها : التطور اللغوى مظاهره وعقله وقوانينه ٧٩ -

فيهما ، بأن كان الثلاثي (فعلت) لازما ، والرباعي (أفعلت) متعديا ، فإننا نرى هذا شيئا طبيعيا لا يحتاج منا إلى تفسير . أما إن اتحد معناهما ، فيمكن أن تفسر الصيغ التي جعلت على فعلت وأفعلت بمعنى واحد ، على أن الأصل فيها : (أفعلت) متعديا ، وأن الحجازيين قد تركوا الهمز فيها فصارت : (فعلت) . كما يمكن أن يكون الأصل هو : (فعلت) متعديا ، وأن الحجازيين هم الذين زادوا الهمزة في أشعارهم وأحاديث الجهد من القول عندهم ، ظنا منهم أن (فعلت) محذوفة الهمزة من (أفعلت) ، وهو ما سبق أن سميناه بظاهرة « الحذقة والمبالغة في التفصح » .

أى أننا لو وجدنا مثلا عند العرب : (صَرَفَ وَأَصْرَفَ) بمعنى (١) ، أو مَهْرَتُْ الْمَرْأَةَ وَأَمَهْرْتُهَا (٢) ، أو (قَلْبْتُ وَأَقْلَبْتُ) (٣) ، فإن لنا أن نتصور أن الأصل في الجميع هو الثلاثي : (فعلت) « صرفت ومهرت وقلبت » ، وأما الرباعي منه فهو من صنع أهل الحجاز ، على طريقة الحذقة والمبالغة في التفصح ؛ بدليل وجود : صارف ومصروف وصرّف ويصرف (٤) ، في اسم الفاعل واسم المفعول والمصدر والفعل المضارع ، من الثلاثي فحسب ا

بل إن المادة اللغوية الواحدة ، ليحدث فيها أحيانا ترك الحجازيين للهمزة في المتعدى ، وزيادة الهمزة بطريق الحذقة والمبالغة في التفصح ، في اللازم ، فيقولون مثلا : « جففته الريح » بلا همز في المتعدى ، و« أجفل الظليم » بالهمز في اللازم .

(١) تصحيح الفصح ١٨٠/١

(٢) تصحيح الفصح ١٨٢/١ وفضلت وأفضلت للرجاج ٨٧ وما جاء على مثلت للجرالهي ٦٨

(٣) اللسان (قلب) ١٧٩/٢

(٤) تصحيح الفصح ١٨١/١

وقد فطن إلى هذا ابن جنى ، فقال : أَجْفَلَ الظُّلَيْمَ وَجَفَلَتْهُ الرِّيحُ ،
 جاءت هذه القضية معكوسة مخالفة للعادة ، وذلك أنك تجد فيها
 (فَعَلَ) متعديا ، و (أَفْعَلَ) غير متعدٍّ (١) .

•••

(١) لسان العرب (جفل) ١٣٠/١٣

(٢)

الهمزة في عين اسم الفاعل المعتل وصيغة فعائل وشبهها

وهذا موضع آخر من المواضع ، التي آثرت العادة الحجازية في ترك الهمز فيها ، على التطور اللغوي في الفصحى . فإن الأصل في اسم الفاعل من الثلاثي المعتل العين ، أن تصح عينه في اللغة ، فيقال في : باع « بايع » ، كما يقال في المصدر : « البيع » ، وفي دان : « دابن » ، كما يقال في المصدر : « الدبين » ، وفي قال : « قاول » كما يقال في المصدر : « القول » ، وفي صام : « صاوم » ، كما يقال في المصدر : « الصوم » .

ولكننا نرى العربية الفصحى ، تبدل الياء والواو في اسم الفاعل في الأمثلة السابقة وغيرها همزة . وإن من يدرس علم الأصوات ، ويقف على طبيعة التطور الصوتي ، وأنه يتم بين الأصوات المتقاربة المخارج أو الصفات^(١) ، يدرك على الفور بُعد ما بين الهمزة من جهة ، والياء والواو من جهة أخرى في المخرج والصفة . وهنا لا يصلح التفسير الصوتي أساساً لانقلاب الياء والواو همزة على الإطلاق في رأينا ، ولاهد من البحث عن علة أخرى ، لهذا الإبدال الذي ساد في الفصحى منذ زمن بعيد .

ولا تفسير عندنا لمثل هذا الانقلاب ، إلا ببداً الخدقة والمبالغة في التفتيح مرة أخرى . فقد عرفنا من قبل أن الحجازيين يتركون الهمزة في كلامهم ، ويؤهّنوا على ذلك بما لا يدع مجالاً للشك في هذه القضية . فلو تصورنا أن أحد هؤلاء الحجازيين ، سيبنى في كلامه اسم فاعل أو صفة

(١) انظر : التطور اللغوي مظاهره وعقله وقوانينه ٢٢ - ٢٤

مشبهة من : « سأل » أو « يس » أو « ثار » أو « دأب » أو « زار الأسد » ، فإنه سيسقط الهمزة من كلامه في هذا البناء ، كما يسقطها في غيره ، ويترتب على ذلك نشوء الصوت الانزلاقي ؛ بسبب اختلاف الحركات السابقة واللاحقة للهمزة - كما سبق أن شرحنا ذلك من قبل ، ومن بين هذه الحركات الكسرة التي تلي عين الفعل في : سائل ، وباتس ، وثائر ، ودائب ، وأسد زائر . وهذه الكسرة تحتم أن يكون الصوت الانزلاقي الناتج من التقاء الحركات هنا هو الياء ، فتحول الكلمات السابقة في نطق الحجازي إلى : سائل ، وباتس ، وثائر ، ودائب ، وأسد زائر^(١) ، وما أشبه ذلك من الأمثلة .

ويحدث هذا في مستوى التخاطب لدى هؤلاء الحجازيين ، فإذا ما أرادوا اصطناع اللغة الأدبية ، لغة الشعر والخطابة ومواقف الجدل من القول ، ردوا الهمزة في هذه الأمثلة ، وهم في ذلك مصيون كل الإصابة .

غير أنه إذا كانت هذه الأمثلة ونحوها في لهجات الخطاب الحجازية ، تشبه في شكلها اسم الفاعل من الفعل المعتل الوسط في كلامهم ؛ مثل : بايع ، ودابن ، وذابح ، وشايح ، وبابن ، وغايب ، فإنهم يظنون أن الياء في هذه الأمثلة الأخيرة وما يشبهها ، ناتجة في كلامهم بسبب تركهم الهمزة ، ولذلك يدخلون فيها الهمزة عند محاكاتهم اللغة الأدبية ، مبالغة في التفصح وحذقة منهم ؛ فيقولون في الأمثلة السابقة : بائع ، ودائن ، وذائع ، وشائع ، وبائن ، وغائب ، وغير ذلك .

ويبدو أن معتل العين بالواو ، قد تحول في لهجات الخطاب الحجازية

(١) في لسان العرب (زار) ٤٠٢/٥ : الزار الغضبان ، أصله مهموز ؛ يقال : زار فهو زائر .

ولكن انظر : تهذيب اللغة ٢٤٤/١٣

بعد فترة إلى اليائى ، فى اسم الفاعل والصفة المشبهة كذلك ، بدليل ما فى لهجات الخطاب المعاصرة ، من قولنا مثلا : صائم ، وخائف ، وناجم ، ودائر ، وعائم ، ولايم ، من : الصوم ، والخوف ، والنوم ، والدور ، والعموم ، واللوم ؛ ولذلك جرى عليها ما جرى على اليائى العين من التحول إلى الهزة على طريق الخلدقة والمبالغة فى التنصيح ، فأصبح يقال فى الزمان القديم كذلك : صائم ، وخائف ، وناجم ، ودائر ، وعائم ، ولائم .

ولعل الدليل على صحة ما نقول ، ما يروى عن بعض القبائل العربية القديمة ، من نطق مثل هذه الصيغ وأشباهاها بالياء فى اليائى ، وبالواو فى الواوى ؛ مثل : « عاور » من « عور » ، و « عاين » من « عين » (١) .

وعندما صار الهمز شعارًا للعربية الفصحى ، وتسابق الشعراء والخطباء إلى الالتزام به ، شاعت هذه الصيغ المهوزة ، وكثر تداولها بين أهل الفصاحة من الجزيرة العربية ، حتى صارت ميراثا للعربية ، إلى أن جاء القرآن الكريم ، وقد نزل بلسان العرب الفصحاء ، فسجل لنا الهمز فى كل أسماء الفاعلين والصفات المشبهة التى على وزن (فاعل) ، على النحو الذى نراه الآن فى العربية .

ويبدو أن ما حدث فى العربية الفصحى هنا ، قد حدث مثله تماما فى اللغة الآرامية ، ففيها اسم الفاعل المنكر من : صُور *kām* « قام » مثلا ، هو : صُومر *kā'em* « قائم » ، بعكس اسم الفاعل المعرف : صُومر *kā'em* .

kāymā « القائم » ، فلم يحدث فيه شيء من ذلك .

ومثل ذلك أيضا فى اللغة الأكادية فى مثل : *dā'ikum* « قاتل » من : *dūk* ، وكذلك نحو : *šā'imum* من : *šim* ، ونحو : *bā'isum* .

(١) انظر : شرح التوضيح على التصريح ، للشيخ خالد الأزهرى ٣٦٨/٢

« فاسد » من : bāš^(١) .

وفي نحو ذلك يقول برجستراسر : « وأحد أنواع تبديل الواو والياء بالهمزة مطرد قديم جدًا ، وهو في حالة وقوعها بعد فتحة ممدودة ، مثاله : قائم وسائر إلى غيرهما . والدليل على أن ذلك التبديل يرتقى إلى اللغة السامية الأم ، هو أننا نجده في الأكادية والآرامية . ويوجد في اللغة العربية شواذ لهاذا القانون الصوتي لها علة تختص بها ، منها : قاول ، وزاوية وزوايا »^(٢) .

ويحاول « هنرى فليش » أن يجد سببا آخر ، لانقلاب الواو والياء همزة في صيغة (فاعل) فيقول : « يكره النطق بصامت ضعيف (يقصد الواو والياء) مع مصوت (يقصد الحركة) من جنسه ، كالواو مع الضمة ، والياء مع الكسرة ، وكذلك الواو مع الكسرة ، وهذه الكراهة تفسر لنا من الناحية الصرفية حالات كثيرة من المخالفة ، عند إبدال الواو والياء همزة ، فاسم الفاعل من الفعل الأجوف بالواو أو بالياء ، مثل : قاول ، يصبح : قائل ، وكذلك : بايع ، تصبح : بائع »^(٣) .

ولعل ما قلناه في صيغة اسم الفاعل من الثلاثي المعتل العين ، يصدق كذلك على وزن : « فاعل » ، جمعا لِفَعَالَة وفعولة وفعيلة ، لأنه إذا كان الحجازي يحوّل مثل : « مسائل » والهمزة فيها أصلية ، إلى : « مسائل » في لهجته ، فإنه يحوّل مثل : « رسائل » و « عجائز » و « صحايف » إلى صيغ مهموزة ، عند احتذائه اللغة الأدبية في الشعر والخطابة ومواقف الجد

(١) انظر : Von Soden, Grundriss der akkadischen Grammatik من ٤٤ والجدول

التصرفية به من ٣٤

(٢) التطور النحوي لبرجستراسر ٤٠

(٣) العربية الفصحى ٤٧

من القول ؛ فيقول : « رسائل » و « عجائز » و « صحائف » ، كما يقول في الفصحى : « مسائل » تماما ، على طريقة الخذلقة والمبالغة في التفصح أيضا .

ولاشك أن ما صنعه الحجازيون في صيغة الجمع هنا ، كان يشمل كل ياء أو واو وقعت بعد ألف الجمع ، يستوى في هذا أن تكون كل واحدة منهما زائدة أو أصلية في المفرد . وقد روى لنا من أمثلة الأصلى قولهم : مصائب ، ومعاش ، ومنائر ، ووردت بعض هذه الألفاظ بالهمز في القراءات الشاذة ^(١) ، وإن كان نحاة العربية يقولون بشذوذ هذه الأمثلة ، حتى يطرد لهم القياس الذى وضعوه للقاعدة .

فهذا هو الفراء يقول : « وقوله : وجعلنا لكم فيها معاش ، لا تهمز ؛ لأنها - يعنى الواحدة - تفعيلة ، الياء من الفعل ؛ فلذلك لم تهمز ، إنما يهمز من هذا ما كانت الياء فيه زائدة ؛ مثل : مدينة ومدائن ، وقبيلة وقبائل ، لما كانت الياء لا يعرف لها أصل ، ثم قارفتها ألف مجهولة أيضا همزت . ومثل : (معاش) من الواو ، مما لا يهمز لو جمعت : معونة ، قلت : معاون ، أو : منارة ، قلت : مناور ؛ وذلك أن الواو ترجع إلى أصلها ، لسكون الألف قبلها . وربما همزت العرب هذا وشبهه ، يتوهمون أنها فعيلة ، لشبهها بوزنها فى اللفظ وعدة الحروف ... وقد همزت العرب : المصائب ، وواحدتها مصيبة ، شبهت بفعيلة لكثرتها فى الكلام » ^(٢) .

والدليل على أصالة مثل : « صحايف » و « رقايق » و « فوايد » وما إليها فى العربية ، رجود مثل هذه الجموع بهذه الصورة (أى بلا همز) فى

(١) انظر : مختصر فى شواذ القرآن لابن خالويه ٤٢

(٢) معانى القرآن للفراء ٢٧٣/١

اللغة الحبشية القديمة (المعزية) ، في مثل : *haṭāye ṭmra* خطايئ
 وخطايا^(١).

وهذا دليل آخر على عدم أصالة الهمز في هذه الصيغة من صيغ جمع
 التكسير ، وأنه حادث فيها بناء على قانون المدلقة - وهو قول العرب في
 جمع ذؤابة : قوالب ، لا ذائب ؛ لأن المحجابين كانوا يقولون هنا بكل
 تأكيد : ذوابة وذوايب !

وقد حاول السخاوى معتسفا ، البحث عن السبب في قلب حرف
 العلة همزة في صيغة : « فعامل » ؛ فقال : « وإنما أبدلت الهمزة من هذه
 الحروف في هذه المواضع ؛ لأن هذه الحروف ساكنة في المفرد زائدة ، ولا
 أصل للواو والياء في الحركة فيردان إليه ، فلما وقعت هذه الحروف بعد
 ألف الجمع ، واحتجج إلى تحريكها لسكونها وقبلها ساكن ، جعل مكانها
 همزة . وكذلك ألف (رسالة) أبدت همزة ؛ لأن الألف لا تقبل الحركة ،
 فاحتجج أن يجعل مكانها حرف يقبل الحركة ، وكانت الهمزة أولى من
 غيرها ؛ لأنها أقرب الحروف إليها »^(٢) !

•••

(١) انظر : في قواعد السميات ٣٩٨

(٢) سر السعادة وسر الإفادة ، للسخاوى ١٠٢/١

(٣)

همزة الممدود المنقلبة عن واو أو ياء

ولعل مما يمكن أن يفسر بقانون الحذقة والمبالغة في التفصح كذلك ، تلك الهمزة التي يقال إنها تبدل من أصل في الاسم الممدود ، مثل : « بناء » . وأغلب الظن أن مثل هذا الإبدال المتحذلق ، قد حدث أولاً في الصيغ المضافة إلى الضمائر ، لأنه إذا كان الحجازي يسقط الهمزة في مصدر : « أنشأ » المضاف إلى الضمير ، فيتولد الصوت الانزلاقي ، في مثل : « أعجبت بإنشائك » ، فإنه يصبح مشبهاً في لهجة خطابه لمثل قوله : « أعجبت ببنائك » . والياء في المثال الثاني أصلية ؛ لأنه من : بني يني ، غير أن الحجازي حين يلتزم موقف الحد من القول ، يعيد الهمزة إلى أصلها في المثال الأول ؛ فيقول : « أعجبت بإنشائك » ، ثم يقيس عليه المثال الثاني ؛ فيقول : « أعجبت ببنائك » حذقة منه ومبالغة في التفصح .

وعندما تشيع مثل هذه الكلمات في حالات الإضافة ، وهي مهموزة ، يألفها الأدباء والشعراء من فصحاء العرب ، فيستعملونها بالهمز كذلك مجردة من الإضافة .

والأصل في جميع هذه الكلمات ، أن تقال بالياء أو بالواو حسب أصلها : بنى ، وكسار ، وسماو ، ودعاو . وقد بقي بعض الركام اللغوي ، من هنا الأصل القديم ، في قول المستوخر بن ربيعة :

إذا ما المرء ضم فلم يكلم وأعياء سمف إلابداها
ولاغب بالمشى بنى بنيه كفعل الهر يلمس العظايا

بلاعبيهم وودوا لو سقوه من الذهبان مترعة بجلايا
 فاهمه الإله ولا يؤبى ولا يُعطى من المرض الشفايا (١)
 كما روى القراء أن قوما من العرب قالوا : أتيتها عشايا (٢) .

• • •

(١) الأبيات في حسنة البحري ٢٢٤ وطبقات ابن سلام ٣٠ وأمالى المرتضى ٢٣٥/١ وتنب
 لأعصر بن سعد بن قيس عيلان في اللسان (حس) ٢١٨/١٨ والأول والثاني للمستوفى في
 معجم الشعراء للمرزباني ٢٣ وكلها بلا نسبة في ما يجوز للشاعر في الضرورة ٢٥٠ والأول
 بلا نسبة في المستع ٥٤٨/٢ ولبضاح الوفى ٣٨٠/١ والنصف ١٥٦/٢ والثاني والثالث في
 المفصّل ١٠٠/٨ و ١١٧/١٥ والثاني في التلم لآين جنى ١٥٩ والثاني والرابع في
 المفصّل ٢٩٢/١ و ٢٧٦/٢ والنصف ١٥٥/٢ واللسان (نسن) ٢٣٠/١٦ وسر صناعة
 الإعراب ١٨٣/١ والقلب لآين فكيت ٥٦ والأول والثاني والرابع مع بيت آخر في القوافي
 للتروخي ١٢٤

(٢) معنى القرآن للقراء ٣٥٧/١

(٤)

مثل بلحاية وسمكاية

وهذه الصيغة الجديدة ، التي تدل على الوحدة والتصغير في بعض اللهجات العامية المعاصرة ، في مثل قولهم : سمكاية ، وبلحاية ، ليست في الحقيقة إلا قياسا خاطئا على كلمات عربية قديمة ، كانت مهموزة في الأصل ، وأسقط الحجازيون منها الهمزة ، فتج في نطقهم الصوت الانزلاقي بعد سقوط تلك الهمزة . ففي الفصحى يقال مثلا : « صلالة » ، والجمع : صلاء ، و « عبائة » ، والجمع : عباء ، و « عظائة » ، والجمع : عطاء . وهذه هي لغة نجد ، التي تثبت الهمزة في نطقها ، أما أهل الحجاز فيقولون في الواحد من هذه الجموع : صلاية ، وعباية ، وعظاية ^(١) .

وقد ذكر ابن السكيت في كتابه : « إصلاح المنطق » في باب : « همزة بعض العرب وترك همزه بعضهم ، والأكثر الهمز » : عظاية ، وصلاية ، وعباية ، وسقاية ، ورثاية ^(٢) . كما قال ابن سيدة : « العظاية : على خلة سام أبرص ، أعيظم منها شيئا . والعظاية لغة فيها » ^(٣) . وزاد عليه ابن منظور قوله : « كما يقال : امرأة سقاية وسقائة » ^(٤) .

وإذا كان الأمر كذلك ، فقد كان الشائع عند الحجازيين منذ ذلك

(١) انظر : القلب لابن السكيت ٥٦ والنصف لابن جني ١٢٨/٢ - ١٣١

(٢) إصلاح المنطق ١٥٩

(٣) المحكم لابن سيدة ١٦٣/٢

(٤) لسان العرب (عطي) ٣٠٢/١٩

الزمان المبكر ، صيغة : « ففلاية » للدلالة على الوحدة ، فى مثل هذه الكلمات ، فقيس عليها فيما بقُد قولُ الناس : « سمكاية » و « بلحاية » ، بدلا من : « سمكة » و « بلحة » ، وهى صيغة الوحدة القديمة فى مثل هذه الكلمات .

ويبدو أن ذلك قد حدث فى لهجات الخطاب فى وقت مبكر نسبيا ؛ فقد روى لنا ابن مكى الصقلى (المتوفى سنة ٥٠١ هـ) أن الناس فى عصره كانوا يقولون : خصّاية ، وسفّاية ، ونوّاية ، ودبّاية ، وشذّاية ، وغير ذلك ^(١) . كما روى لنا ابن الإمام (المتوفى بعد سنة ٨٢٧ هـ) قول الناس فى عصره : « نواية لواحدة النوى » ^(٢) .

وقد شاعت هذه الظاهرة فى اللهجات العربية المعاصرة ، وأصبحت تدل على شىء من التصغير ، إلى جانب دلالتها على الوحدة كذلك ؛ مثل قولنا : عضماية ، وطعممّاية ، وكتباية ، وعصاية ، ومشاية ، وكتباية ، وخياراية ، وفلفلاية ، وفؤلّاية ، وضلّاية ، وترايزاية ، وحتة صابوناية ، وورقاية ، وحتة لحماية دخلت فى استناتى . وغير ذلك كثير جدا !

•••

(١) تنزه اللسان ١٠٤

(٢) الجمانة فى لؤاة الرطانة ٢٨

(٥)

أفعال وفِعال في الجمع

وبسبب سقوط الهزة من نطق الحجازيون ، يمكن أن يفسر مجيء بعض صيغ الجموع المكسرة على : « أفعال » و « فِعال » في معاجم العربية ، كما في الأمثلة التالية :

- ١ - أثواب وثياب . انظر : الصحاح (ثوب) ٩٤/١ .
- ٢ - أصحاب وصحاب . انظر : الصحاح (صحب) ١٦١/١ .
- ٣ - أرماع ورماع . انظر : الصحاح (رمع) ٣٦٦/١ .
- ٤ - أقداح وقداح . انظر : الصحاح (قدح) ٣٩٤/١ .
- ٥ - أفراخ وقراخ . انظر : الصحاح (فرخ) ٤٢٨/١ .
- ٦ - أحجار وحجار . انظر : الصحاح (حجر) ٦٢٣/٢ .
- ٧ - أخيار وخيار . انظر : القاموس (خير) ٢٥/٢ .
- ٨ - أعشاش وعشاش . انظر : الصحاح (عشش) ١٠١١/٣ .
- ٩ - أكباش وكباش . انظر : القاموس (كبش) ٢٨٥/٢ .
- ١٠ - أحواض وحياض . انظر : الصحاح (حوض) ١٠٧٣/٣ .
- ١١ - أسواط ومياط . انظر : الصحاح (سوط) ١١٣٥/٣ .
- ١٢ - أنبال ونبال . انظر : الصحاح (نبل) ١٨٢٣/٥ .

ولا يعترض علينا هنا بما يشيع في كتب الصرف من مجيء (أفعال) لجمع القلة ، و (فِعال) لجمع الكثرة ^(١) ، فإن هذه القاعدة التي ترددها

(١) انظر : شرح الكافية للأستاذ الهادي ١٩١/٢

كتب الصرف المتوارثة ، في موضوع القلة والكثرة ، لا تثبت أمام النقد^(١) .
وعلى ذلك فلا تخصيص في الحقيقة لبعض جموع التكسير بالقلة ، كما
يدعى ابن مالك في قوله :

أَفْجَلَةٌ أَفْجَلٌ ثُمَّ فِجْلَةٌ نُمْتُ أَفْعَالٌ جَمْعُ قِلَّةٍ

وفي اللهجات العربية المعاصرة بعض الأمثلة ، التي سقطت منها
همزة : (أفعال) ، فتحول الجمع إلى صيغة : (فعّال) ؛ مثل قولنا :
« سينان » في : « أسنان » ، و « كتاف » في : « أكفاف » .

•••

(١) مجموعة القرارات العلمية في خمسين عاما ص ١٦٨

(٦)

يُورخ ويؤقت وأمثالهما

عرفنا من قبل أنه يشيع في العربية الفصحى ، همز ما ليس أصله الهمز ، بسبب عقدة الحجازيين في صوت الهمزة ، وتوهمهم في الأمثلة التي يوجد في مكان منها واو أو ياء ، أنهما ناتجتان بسبب الانزلاق بين حركتين ، بعد سقوط الهمزة في نطقهم ؛ ولذلك يزيدون في هذه الأمثلة همزات غير أصلية فيها على طريق الخدلة والمبالغة في التفصح .

فإذا كانت الكلمة التي تعنى « القمر » في أصل اللغات السامية ، تبدأ في الأصل بالواو ، كما في الحبشية : warhəq والأشورية القديمة : warhu وتتحول هذه الواو ، كما تحولت في غيرها ، إلى ياء في العربية : yərah ܝܪܚ والآرامية : yərḥa ، فإن الأصل الذي كان في اللغة العربية ، في مقابل هذه الكلمات كلها ، هو : « وُرُخ » .

وإذا كانت هذه الكلمة قد ماتت في العربية ، فإن الفعل منها ، وهو : « يورُخ » موجود في اللغة ، وقد تحلقت فيه الحجازيون فأقحموا عليه الهمزة ، وقالوا : « يؤرخ » ، واشتقوا منه الماضي : « أرخ » ، والاسم : « تأريخ » . والدليل على عدم أصالة هذه الهمزة في العربية ، هو عدم وجودها في الجمع : « تواريخ » ؛ إذ لا يقال فيه : « تأريخ » .

ومثل ذلك تماما ما صنعه الحجازيون في : « الوصيد » و « الوكاف » و « التوكيد » و « الوقت » ؛ قال الفراء : « والوَصِيد والأَصِيد لغتان ، مثل : الإكاف والوكاف ، وكذلك أرخت الكتاب وورخته ، ووكدت الأمر وأكدته » (١) .

(١) معاني القرآن ١٣٧/٢ وانظر أيضا : إصلاح المنطق ١٥٩

كما يقول الفراء كذلك : « وإذا الرسلُ أُنقَت ، اجتمع القراء على همزها ، وهي في قراءة عبد الله : وُقَّتت ، بالواو » (١) .

ومثل ذلك تماما : وجوه ، وأجوه ، فلا شك في أن الهمزة اجتلبت هنا أولا في الفعل : يوجه ويؤجه ، لا كما يظن علماء اللغة العرب ، وعلى رأسهم الفراء الذي يقول : « وإنما همزت ؛ لأن الواو إذا كانت أول حرف وضمت همزت ... وذلك لأن ضمة الواو ثقيلة ، كما كان كسر الباء ثقيلًا » (٢) .

وعلى العكس من ذلك تماما ، روى لنا في العربية الفصحى أمثلة ، ترك فيها الحجازيون الهمزة ، وأصلها أن تكون مهموزة . وقد أصاب الفراء حين قال في ذلك : « فأما قول العرب : واخيت ، ووامرت ، وواتيت ، وواسيت ؛ فإنها بنيت على المواخاة ، والمواساة ، والمواتاة ، والموامرة ، وأصلها الهمز ، كما قيل : هو أسول منك ، وأصله الهمز ، فبدل واوا ، وبني على السوال » (٣) .

وقول الفراء هنا : « بنيت على .. » يدل على فطنته إلى ما نقول به من تولّد الصوت الانزلاقي بين حركتين ، وإلا لقال إن « واخيت » قلبت فيها الواو عن : « آخيت » ! ولو قال هذا ما ناصره أى قانون صوتي في القول بهذا الانقلاب !

•••

(١) معاني القرآن ٢٢٢/٣ وانظر أيضا : إصلاح الخطر ١٥٩

(٢) معاني القرآن ٢٢٢/٣

(٣) معاني القرآن ١٣٧/٢

(٧)

أولى وأولاء وأشباههما

روت لنا كتب النحو العربي ^(١) هاتين الصيغتين ، من صيغ اسم الإشارة في العربية ، بمعنى : « أولاء » ، وعزّت الأولى لتميم ، كما عزت الثانية لأهل الحجاز . ولاشك في أن الصيغة الأولى غير المهموزة ، هي الأصل في اللغة ، بدليل ما في اللغات السامية الأخرى شقيقات العربية ؛ ففي العبرية : אֵלֶּיךָ وفي السريانية : ܐܠܝܟܝܢ وفي الحبشية : ሕላ ولا أثر فيها كلها للهمزة ، كما ترى !

أما ما روى عن الحجازيين ، فليس إلا حذقة ومبالغة في التفتيح منهم ؛ إذ كانوا يقولون في لهجات الخطاب عندهم ، بكل تأكيد : صحرا ، وحمرا ، ومينا ، وفي اللغة الشعرية الأدبية يقال في هذه الأمثلة وأشباهها : صحراء ، وحمراء ، وميناء ؛ فعاملوا : (أولى) ، التي لا همز فيها في الأصل ، معاملة هذه الكلمات ، وقالوا لذلك : « أولاء » على طريق الحذقة والمبالغة في التفتيح .

ومثل ذلك تماما ما يروى عن الحجازيين ، أنهم كانوا يقولون : « ذأى ذأى الجبل ذأى ذأوا » أى : ذبل ، على حين يقول بنو تميم : « ذؤى ذؤى » ^(٢) .

كما يروى عن الحجازيين قولهم : « بلطاء » والتميميون يقولون : « بلطى » لنوع من الشجاج ؛ قال الجوهري : « والمِلْطَى ، على بفتح :

(١) انظر : معجم الهوامع ٧٥/١ وأوضح المسالك ٩٥

(٢) لقلب لامين السكيت ٥٦ والصحاح (ذأى) ٢٣٤٤/٦

السُّمْحاق من الشُّجَاج ، وهي التي بينها وبين العظم القشرة الرقيقة . قال
 أبو عبيد : وأخبرني الواقدي أن السُّمْحاق في لغة أهل الحجاز :
 المِلْطَاء^(١) .

• • •

(١) الصحاح (لطا) ٢٤٨٢/٦ وناج العرس (لطا) ٣٢٧/١٠ والنص مختلف في غريب
 الحديث لأبي عبيد ٧٥/٣

(٨)

القصر والمدّ

وقصر الممدود ومد المقصور كذلك ، من الظواهر اللغوية التي يفسرها اختلاف العرب في التعامل مع صوت الهمزة ؛ إذ يمكن أن يكون هذا الصوت موجودا في نطق بني تميم ، ولكن الحجازيون يسقطونه في كلامهم ، كما يمكن أن يبالغ الحجازيون في التفصح ، فهمزون المقصور الذي روى لنا عن تميم ، ظنا منهم أن هذا القصر حادث في لغة الخطاب لديهم .

وقد جاءتنا بعض الأخبار التي رواها لنا اللغويون العرب بمثل ذلك ؛ فمن أمثلة ما ترك الحجازيون همزته ، ما رواه لنا اللحياني ، قال : « الزنى مقصور ، لغة أهل الحجاز ؛ قال الله تعالى : ﴿ وَلَا تَقْرَبُوا الزَّانِيَ ﴾ بالقصر . والزَّانِءُ ممدود ، لغة بني تميم » (١) . وفي الصحاح : « المد لأهل نجد » (٢) .

وقد جاء القصر في قول الشاعر :

وما كان جيش يجمع الخمر والزنى

جميعا إذا لاني العدو ليُنصرا (٣)

كما جاء المد في قول الفرزدق :

أبا حاضِرٍ من يَزُنُ يُعرفُ زِنَاؤَهُ

ومن يشرب الخمر طوم يصبح مُتَكْرَأً (٤)

(١) لسان العرب (زنا) ٧٩/١٩ وانظر : المخصص ١٧/١٦ وللقصور والممدود للقالى ٢٥٢

(٢) الصحاح (زنا) ٢٣٦٨/٦ ولسان (زنا) ٧٩/١٩

(٣) بلا نسبة في المقصور والممدود للقالى ٢٥٢

(٤) ديوانه ٣٧٣ ولسان (زنا) ٧٩/١٩ والمخصص ١٧/١٦ وللقصور والممدود للقالى ٢٥٢

وينسب إلى زياد الأعجم في مجمع الأمثال ٢٠/٢

ومثل ذلك فى قول النابغة الجعدي :

كانت فريضة ماتقول كما كان الزلاء فريضة الرجم^(١)
 ومن أمثلة ما عجزه الحجازيون تفصّحًا وحذقة ، ما رواه ابن الأعرابي
 من أن « الشراء ممدود ويقصر ؛ فيقال : الشراء . قال : « أهل نجد
 يقصرونه ، وأهل تهامة (الحجاز) يمدونه »^(٢) . وعلى لغة أهل الحجاز
 جاء المثل : « لا تغتر بالحرّة عام هدائها ، ولا بالأمة عام شرائها »^(٣)
 وعلى ذلك يمكن أن يصلح أحد التفسيرين السابقين ، لما ورد فى
 العربية ، من جواز القصر والمد فى الأمثلة التالية :

١ - البكاء :

جاء مقصورا فى قول كثير عزة :

وما كنت أدري قبل عزة ما البكا

ولا موجعات القلب حتى توتبت^(٤)

وقول امرأة من بنى عقيل :

أترينى من غلبا هلال بن عامر

أجدا البكا إن التفرق باكبؤ^(٥)

(١) ديوانه فى ٦/٣٠ ص ١٦٠ واللسان (زنا) ٧٩/١٩ والمقصود والممدود للقالى ٢٥٢
 وما يجوز للشاعر فى الضرورة ٢٤٢ مع مصادر أخرى فى هامشه .

(٢) اللسان (شرا) ١٥٨/١٩ وانظر : المخصص ١٦/١٦ والمقصود والممدود للقالى ٢٥١
 والمقصود للفراء ٢٧

(٣) اللسان (شرا) ١٥٦/١٩ والمثل فى مجمع الأمثال ١٠٩/٢ والأمثال لأبى عبيد ٦٧ برواية :
 « لا تحسد أمة عام شرائها ولا حرّة علم بالها » .

(٤) ديوانه فى ٤/٣ ص ٩٥ وانظر : خزنة الأدب ٧/٤ والشعر والشعراء ٥١٤/١ والمقصود
 والممدود للقالى ٢٥٢

(٥) لباب الأناج ٤١٦ والمقصود والممدود للقالى ٢٥٢ وأشعر النساء للمرزبانى ٨٩

وجاء ممدودا في قول الأعشى :

ما بكاء الكبير بالأطلال وسؤالي وما تزُدُّ سؤالي ^(١)
وقول الخنساء ترثي أباها :

إذا فجع البكاء على قتيل رأيت بكاءك الحسن الجميلا ^(٢)
وجاء بالقصر والمد في قول حسان بن ثابت :

بكت عيني وحق لها بكاءها وما ينني البكاء ولا العويل ^(٣)

٢ - جزاء :

جاء مقصورا في قول أبي النجم العجلي :

فاضت دموع العين من جزأها ^(٤)

وجاء بالقصر والمد في قول الشاعر :

أمن جزأ بني أسد غضبتهم ولو شتمت لكان لكم جوار
ومن جرائنا صرتم عبيتنا لقوم بعدما وطئ الخبار ^(٥)

(١) ديوانه في ١/١ ص ٣ وانظر خزنة الأدب ١٥٥/٢ والمقصود والممدود للقالى ٢٥٢

(٢) ديوانه الخنساء ص ١١٩ وانظر لسان العرب (بكاء) ٨٨/١٨

(٣) البيت في ديوان حسان في ١/٣٤١ ص ٥٠٤ وجمهرة اللغة ٢١٠/٣ وينسب إلى عبد الله بن رواحة في ديوانه في ١/٩ ص ١٣٢ كما ينسب لكعب بن مالك في ديوانه في ١/٤٨ ص ٢٥٢ وهو بلا نسبة في المخصص ١٨/١٦ والمقصود والممدود للقالى ٢٥٢ وانظر كذلك لسان العرب (بكاء) ٨٨/١٨ وفيه : قال الفراء : قال حسان بن ثابت وزعم ابن إسحاق أنه لعبد الله بن رواحة . وأنشد أبو زيد لكعب بن مالك .

(٤) البيت في ديوانه في ٧/٧٤ ص ٢٢٧ واللسان (جرر) ٢٠٠/٥ (جرا) ١٥٤/١٨

(٥) البيت بلا نسبة في الأضداد لابن الأثير ٩١ ولسان العرب (جرر) ١٩٩/٥ - ٢٠٠
والمقصود والممدود للقالى ٢٤٧

٣ - الدهناء :

جاء مقصورا في قول الراعي :

وما كانت الدهنا لها غير ساعة وجؤ قساً جاوزن والثوم يضيع^(١)
وقول جرير :

كأن حاديتها لما أضرو بها باز يصمصع بالدهنا قطاً نجونا^(٢)
وقول ذى الرمة :

فقلت لها لا إن أهلى لنجيرة لأكثبة الدهنا جميعا وماليا^(٣)
وجاء ممدودا في قول الشاعر :

جازت القُرُوز والمخارم أمّا ثم مالت لحانب الدهناء^(٤)
٤ - الزنى :

جاء في لسان العرب (زنا) ٧٩/١٩ : قال اللحياني : الزنى مقصور لغة أهل الحجاز . قال الله تعالى : ولا تقربوا الزنى ... والزناء ممدود لغة بني تميم . وفي الصحاح : المد لأهل نجد .

وقد جاء مقصورا في قول الشاعر :

وما كان جيش يجمع الخمر والزنى

جميعاً إذا لاقى المدو ليثعرا^(٥)

(١) البيت في ديوانه في ١٢/١٢ ص ٤٢ ومجمع البلدان ٩١/٤ وبلا نسبة في المقصور والممدود للقالى ٢٤٨

(٢) البيت في ديوانه في ٩/١٥١ ص ٢٤٢ وعجزة في اللسان (دهن) ٢٠/١٧

(٣) البيت في ديوانه في ٣٠/٨٧ ص ٦٥٣ وعجزة في اللسان (دهن) ٢٠/١٧

(٤) البيت في المقصور والممدود ٢٤٨ ومجمع ما استجمع ٥٥٩/٢ وعجزة في اللسان (دهن) ٢٠/١٧

(٥) البيت بلا نسبة في المقصور والممدود للقالى ٢٥٢

وجاء ممدودا في قول الفرزدق :

أبا حاضرٍ من يَزن يُعرف زناؤه

ومن يشرب الخمر طوم يُصبح مسكراً (١)

وقول الناهضة الجعدي :

كانت فريضة ما تقول كما كان الزناء فريضة الرجم (٢)

٥ - الشراء :

الشراء يمد ويقصر ؛ أهل الحجاز يمدونه ، وأهل نجد يقصرونه (٣)

٦ - الشقاء :

جاء مقصورا في قول عمرو بن كلثوم :

ولا شمطاء لم يترك شقاها لها من تسعة إلا جنينا (٤)

وجاء ممدودا في قول الشاعر :

فإن يخلب شقاؤكم عليكم

فإني في صلاحكم سقيث (٥)

(١) البيت في ديوانه ص ٣٧٣ والمخصص ١٧/١٦ والتقصير والممدود للقلبي ٢٥٢ واللسان (زنا)

٧٩/١٩ ونسب إلى زياد الأعجم في مجمع الأمثال ٢٠/٢

(٢) البيت في ديوانه ق ٦/٣٠ ص ١٦٠ والتقصير والسود للقلبي ٢٥٢ وما يجوز للشاعر للفرزدق

٢٤٢ واللسان العرب (زنا) ٧٩/١٩

(٣) انظر : التقصير والسود للقلبي ٢٥١ والمقوس والممدود للقراء ٢٧ والمخصص ٦/١٦ واللسان

العرب (شرا) ١٥٨/١٩

(٤) البيت له في شرح القصائد السبع ٣٨٥ وجمهرة اللغة ٥٦/١ والمخصص ١٦/١٦ والتقصير

والسود للقلبي ٢٥٠

(٥) بلا سبة في شرح القصائد السبع ٣٨٦ والتقصير والممدود للقلبي ٢٥٠

٧ - الطرمساء :

قال فى المخصص ١٧/١٦ : والطرمساء يمد ويقصر . يقال : ليلة طرمساء أى مظلمة . قال :

تعمت فى ظل وريح نلُفنى

وفى طرمساء غير ذات كواكب .

٨ - الفراء :

يقال : غَرَى يَغْرِى وهو غَرٍ . والفراء (الولىع بالشىء) شاذ ممدود . وقد اختلف فى أهل اللغة ، فأما الأصمى فكان يقول : غراً مقصور . وكان الفراء يقول : فراء . وبیت كثير عزة شاهد على المد ، وهو :

إذا قلت أسلو فاضت العين بالبا

غزاة ومدتها مدامع حُفْلُ^(١)

٩ - الفداء :

قال الأصمى : الفداء يمد ويقصر ، لغتان مشهورتان . وأما الفداء إذا أردت به مصدر فادبته فممدود ، ولا يجوز فيه غير ذلك^(٢) .

كما قال الفراء : العرب تقصر الفداء وتمده ؛ يقال : هذا فداؤك وفداك^(٣) .

١٠ - الهيجاء :

جاء مقصوراً فى قول لبيد :

(١) البيت فى ديوانه فى ٨/٣٢ من ٢٥٥

(٢) انظر : المقصور والممدود للقالى ٢٥٢

(٣) انظر : اللسان (فدى) ٨/٢٠

يازب هيجبا هي خير من دعه (١)

وقول الشاعر :

حيمسا لدى الهيجا أختة يحيى الذمار مبارك الأمر (٢)

وقول لييد :

وأريد فارس الهيجا إذا ما تقفرت المشاجر بالفيعام (٣)

كما جاء ممدودا في قول جرير :

إذا كانت الهيجا وانشقت العصا

فحسبك والضحاك سيف مهتد (٤)

١١ - الوئى :

الوئى : الفترة . جاء مقصورا في قول امرئ القيس :

مسح إذا ما السابحات على الوئى

أترن غبارا بالكديد المركل (٥)

وجاء ممدودا في قول الشاعر :

وضيذح ما يفتئرها ولاء

وإن وئت الركاب جرت أماما (٦)

(١) البيت في ديوانه في ٢/٥٩ ص ٣٤٠ وشرح القصائد لسبع ٥٠٧ والقصور والممدود للقالى

٢٤٧ والمخصص ١٤/١٦

(٢) بلا نسبة في القصور والممدود للقالى ٢٤٧

(٣) البيت في ديوانه في ٣/٢٧ ص ٢٠١ ولسان العرب (هيج) ٢١٨/٤

(٤) البيت له في ذيل الأملى ١٤٠ وليس في ديوانه . وبلا نسبة في المخصص ١٤/١٦ ولسان

(هيج) ٢١٨/٤ والقصور والممدود للقالى ٢٤٧

(٥) البيت في ديوانه في ٥٢/١ ص ٢٠ ولسان العرب (وئى) ٢٩٧/٢٠ ، وبلا نسبة في

المفروض والممدود للفراء ٢٨

(٦) بلا نسبة في القصور والممدود للقالى ٢٥١ وتاج العروس (وئى) ٤٠٢/١٠

١٢ - الميناء :

جاء ممدودا في قول كثير عزة :

تأطرن في الميناء ثم تركنه

وقد لُج من أُنقالهن شحون (١)

وقول نصيب :

تيمن منها ذاهيات كأنه

بدجلة في الميناء فلك مُقَيَّر (٢)

•••

(١) البيت في ديوانه ق ٧/١٢ ص ١٧١ ولسان العرب (ونى) ٢٩٨/٢٠ وبلا نسبة في

المختص ١٩/١٦ وانظر : عن العوام للريدى ١٩

(٢) البيت في ديوانه ق ١/٧١ ص ٩١ واللسان (ونى) ٢٩٨/٢٠

خاتمة

والآن .. وقبل أن أضع القلم ، أسجد لله شاكراً ، أن أتاح لعملي هذا أن يصل إلى غايته ، بعد طول ترقبٍ للفحص السانحة ، وانتظار لأوقات الفراغ والدعة ، بعد فك القيود التي كانت تكبلني في أعمال الإدارة ، ما بين وكيل وعميد لكلية الآداب ورئيس لقسم اللغة العربية بها ، في عقد كامل من هذا القرن ، اكتسبت فيه صداقات كثيرة ، وعداوات أكثر ، صداقات الشرفاء والمخلصين للحق والعدل ، وعداوات ذوى النفوس المريضة ، والأحقاد التي تفتت أكبادهم وتحرق قلوبهم ، ممن يعيشون على الدس الرخيص ، والكذب الممقوت ، ويتمرغون في مرتع البغي الوخيم ، ويقودهم إبليس في طريق الظلم إلى جهنم وبئس المصير .

أما نحن فإن الرضا بما قدمناه ونقدمه ، في كل ساعة من الخير لطلابنا ، يملأ منا النفوس بالطمأنينة ، ويغمر القلوب بالسعادة ، ويدفعنا إلى مضاعفة الجهد والإخلاص في النية ، ونحن نرى نعم الله تتوالى علينا ، كما نرى هؤلاء الزنادقة والملاحدة والشعوبيين الجدد ، يتخبطون في أوحالهم ، ثم يأخذهم الله أخذ عزيز مقتدر ... سبحانه فهو القادر على كل شيء !

وإذا كانت هذه الخاتمة ، قد شغلت بالتأمل في شيء من أحوال هؤلاء الأفاكين ، فإن الإنصاف للعلم يقتضيني أن أذكر لموضوع الهمة ، فضل التنبه إلى ضرورة علاج تاريخ الخط العربي بجميع أشكاله وحروفه ، علّاجاً أوسع وأشمل ، يكشف النقاب عن مسار هذا الخط ، منذ أن فكر فيه المجد الفينيقي الأكبر ، حتى كتب به المصحف العثماني ، على عهد عثمان بن

عفاً رضي الله عنه . فإن الصورة ما تزال غامضة في علاقة بعض حروف الكتابة العربية ببعض ، في ضوء الخط الفينيقى ، وما اشتق منه من الخطوط ، كالعلاقة في الشكل بين الجيم والحاء ، أو الصاد والضاد ، أو الطاء والظاء ، أو العين والفين ، وغيرها . وهو ما نرجو أن تتكفل به بحوث المستقبل . والله المستعان ، إنه نعم المولى ونعم النصير .

• • •

فهرس المصاوير

- ١ - الإبدال ، لأبى الطيب اللغوى - تحقيق عز الدين التوخى - دمشق ١٩٦٠ م .
- ٢ - الإبتقان فى علوم القرآن ، للسيوطى - القاهرة ١٣٦٨ هـ .
- ٣ - الإبتقان فى علوم القرآن ، للسيوطى - تحقيق محمد أبى الفضل إبراهيم - القاهرة ١٩٦٧ م .
- ٤ - أخبار الدول المنقطعة ، لابن ظافر - المعهد العلمى الفرنسى للآثار بالقاهرة ١٩٧٢ م .
- ٥ - أخبار مصر ، لابن ميسر - انتقاء المقرئى - تحقيق أئمن فؤاد سيد - القاهرة ١٩٨١ م .
- ٦ - أدب الكاتب ، لابن قتيبة الدينورى - تحقيق محمد الدالى - بيروت ١٩٨٦ م .
- ٧ - أدب الكاتب ، لابن قتيبة الدينورى - تحقيق جرونرت - ليدن ١٩٠٠ م .
- ٨ - أدب الكتاب ، للصولى - تصحيح محمد بهجة الأثرى - القاهرة ١٣٤١ هـ .
- ٩ - الأذكاء ، لأبى الفرج بن الجوزى - تحقيق محمد الخولى - القاهرة ١٩٧٠ م .
- ١٠ - أساس البلاغة ، للزمخشرى - طبعة دار الكتب المصرية - بالقاهرة ١٩٢٢ م .
- ١١ - أسس علم اللغة ، لماربوهاى - ترجمة أحمد مختار عمر - طرابلس ليبيا ١٩٧٣ م .

- ١٢- إشارة التعيين إلى تراجم النحاة واللغويين ، لعبد الباقي اليمني -
الرياض ١٩٨٦ م .
- ١٣- الأشباه والنظائر في النحو ، للسيوطي - حيدرآباد الدكن - الهند
١٣٥٩ هـ .
- ١٤- أشعار النساء للمرزبانى - تحقيق سامى العانى وهلال ناجى - بغداد
١٩٧٦ م .
- ١٥- أصل الخط العربى ، لسهيلة الجبورى - بغداد ١٩٧٧ م .
- ١٦- إصلاح للنطق ، لابن السكيت - تحقيق أحمد شاكرو عبد السلام
هارون - القاهرة ١٩٥٦ م .
- ١٧- أصول النحو ، لابن السراج - تحقيق عبد الحسين الفتلى - بغداد
١٩٧٣ م .
- ١٨- الأضداد ، لأبى بكر بن الأنبارى - تحقيق محمد أبو الفضل إبراهيم
- الكويت ١٩٦٠ م .
- ١٩- إعراب القرآن المنسوب للزجاج - تحقيق إبراهيم الإيبارى - القاهرة
١٩٦٣ - ١٩٦٥ م .
- ٢٠- إعراب القراءات الشواذ ، للمكبرى - تحقيق محمد عزوز - رسالة
دكتوراه بعين شمس ١٩٩٠ م .
- ٢١- الأفعال ، لابن القطاع - حيدرآباد الدكن بالهند ١٣٥٩ هـ .
- ٢٢- الاقتراح فى علم أصول النحو ، للسيوطى - حيدرآباد الدكن بالهند
١٣٥٩ هـ .
- ٢٣- الاقتضاب شرح أدب الكتاب ، للبطلينوسى - نشر عبد الله البستاني
- بيروت ١٩٠١ م .
- ٢٤- ألف باء ، لأبى الحجاج الجوى - القاهرة ١٢٧٨ هـ .
- ٢٥- الأمالى ، لابن الشجرى - حيدرآباد الدكن بالهند ١٣٤٩ هـ .

- ٢٦- أمالي الشريف المرتضى - تحقيق محمد أبو الفضل إبراهيم - القاهرة ١٩٥٤ م .
- ٢٧- الأمالي ، لأبي علي القالي - بولاق ١٣٢٤ هـ .
- ٢٨- الأمثال ، لأبي عبيد القاسم بن سلام - تحقيق عبد المجيد قطامش - دمشق ١٩٨٠ م .
- ٢٩- الإملاء والترقيم في الكتابة العربية ، لعبد العليم إبراهيم - القاهرة ١٩٧٥ م .
- ٣٠- إنباء الرواة على أنباء النحاة ، للقفطى - تحقيق محمد أبو الفضل إبراهيم - القاهرة ١٩٥٠ - ١٩٧٣ م .
- ٣١- الإنصاف في مسائل الخلاف ، لابن الأنبارى - تحقيق محمد محيى الدين عبد الحميد - القاهرة ١٩٥٣ م .
- ٣٢- أوضح المسالك إلى ألفية ابن مالك - لابن هشام - تحقيق محمد محيى الدين عبد الحميد - القاهرة ١٩٤٩ م .
- ٣٣- إيضاح المكنون ، لإسماعيل باشا البغدادي - طهران ١٣٧٨ - ١٩٤٧ م .
- ٣٤- إيضاح الوقف والابتداء ، لأبي بكر بن الأنبارى - تحقيق محيى الدين رمضان - دمشق ١٩٧١ م .
- ٣٥- البحر المحيط ، لأبي حيان الأندلسى - مطبعة السعادة بالقاهرة ١٣٢٨ هـ .
- ٣٦- بحوث ومقالات في اللغة ، للدكتور رمضان عبد التواب - القاهرة ١٩٨٨ م .
- ٣٧- البديع لابن المعتز - تحقيق كراتشكوفسكى - لينتجراد ١٩٣٥ م .
- ٣٨- البرهان في علوم القرآن ، للزركشى - تحقيق محمد أبو الفضل إبراهيم - القاهرة ١٩٥٧ - ١٩٥٨ م .

- ٣٩- بغية الوعاة ، لجلال الدين السيوطى - تحقيق محمد أبو الفضل إبراهيم - القاهرة ١٩٦٣ - ١٩٧٣ م .
- ٤٠- البلغة فى تاريخ أئمة اللغة ، للفيروزابادى - تحقيق محمد المصرى - دمشق ١٩٧٢ م .
- ٤١- تاج العروس من جواهر القاموس ، للزبيدى - القاهرة ١٣٠٦ هـ .
- ٤٢- تاريخ الأدب ، أو حياة اللغة العربية ، لحنى ناصف - القاهرة ١٩٥٨ م .
- ٤٣- تاريخ الشيخ أبى صالح ، لأبى صالح الأرمنى - أكسفورد ١٨٩٤ م .
- ٤٤- تثقيف اللسان وتلقح الجنان ، لابن مكى الصقلى - القاهرة ١٩٦٦ م .
- ٤٥- تخرىج الدلالات السمية ، للخزاعى - تحقيق الشيخ أحمد أبو سلامة - القاهرة ١٩٨٠ م .
- ٤٦- تصحيح التصحيف وتحرير التحريف ، للصفدى - تحقيق السيد الشرقاوى - القاهرة ١٩٨٧ م .
- ٤٧- تصحيح الفصح ، لابن درسته - تحقيق عبد الله الجبورى - بغداد ١٩٧٥ م .
- ٤٨- التطور اللغوى ، مظاهره وعمله وقوانينه ، للدكتور رمضان عبد التواب - القاهرة ١٩٨١ م .
- ٤٩- التطور النحوى ، لبرجشتراسر - تعليق الدكتور رمضان عبد التواب - القاهرة ١٩٨٢ م .
- ٥٠- تقويم اللسان ، لأبى الفرج بن الجوزى - القاهرة ١٩٦٨ م .
- ٥١- التكملة ، للجوالقى - تحقيق عز الدين التويعى - طهران ١٩٦٦ م .
- ٥٢- التمام فى تفسير أشعار هذيل - تحقيق أحمد ناجى القيسى وآخرين - بغداد ١٩٦٢ م .

- ٥٣- التبيهات على أغاليط الرواة ، لعلى بن حمزة البصرى - تحقيق المبنى - القاهرة ١٩٦٧ م .
- ٥٤- تهذيب اللغة ، للأزهري - تحقيق عبد السلام هارون وآخرين - القاهرة ١٩٦٤ - ١٩٦٧ م .
- ٥٥- نيسر كتابة الهزرة ، لعبد العزيز نبوى وأحمد طاهر حسين - القاهرة ١٩٨٩ م .
- ٥٦- ثلاثة كتب فى الحروف ، للخليل بن أحمد ، وأبى حاتم السجستاني ، وابن السكيت - تحقيق الدكتور رمضان عبد التواب - القاهرة ١٩٨٢ م .
- ٥٧- الجمانة فى إزالة الرطانة ، لابن الإمام - تحقيق حسن حسنى عبد الوهاب - القاهرة ١٩٥٣ م .
- ٥٨- الجمل ، للزجاجى - تحقيق على توفيق الحمد - بيروت ١٩٨٥ م .
- ٥٩- جمهرة اللغة ، لابن دريد - تحقيق كرنكو - حيدرآباد الدكن بالهند ١٣٤٤ - ١٣٥١ هـ .
- ٦٠- الجنى الدانى فى حروف المعانى ، للمرادى - تحقيق فخر الدين قباوة - حلب ١٩٧٣ م .
- ٦١- حلية الأولياء ، لأبى نعيم الإصفهاني - القاهرة ١٩٣٢ - ١٩٣٨ م .
- ٦٢- حماسة البحترى - تحقيق كمال مصطفى - القاهرة ١٩٢٩ م .
- ٦٣- خزانة الأدب ولب لباب لسان العرب ، لعبد القادر البغدادي - بولاق ١٢٩٩ هـ .
- ٦٤- الخصائص ، لابن جنى - تحقيق الشيخ محمد على النجار - القاهرة ١٩٥٢ - ١٩٥٦ م .
- ٦٥- درة الغواص فى أوهام الخواص ، للحريرى - مطبعة الجوائب باستانبول ١٢٩٩ هـ .

- ٦٦- دليل الإملاء وقواعد الكتابة العربية ، لفتحى الخولى - القاهرة
١٩٧٣ م .
- ٦٧- ديوان إبراهيم بن هرمة - تحقيق محمد نفاع وحسين عطوان -
دمشق ١٩٦٩ م .
- ٦٨- ديوان الأعشى = الصبح المنير فى شعر أبى بصير - تحقيق جابر -
لندن ١٩٢٨ م .
- ٦٩- ديوان امرئ القيس - تحقيق محمد أبو الفضل إبراهيم - القاهرة
١٩٥٨ م .
- ٧٠- ديوان جران العود النميرى ، برواية أبى سعيد السكرى - القاهرة
١٩٣١ م .
- ٧١- ديوان جرير بن عطية الخطفى - نشر عبد الله إسماعيل الصاوى -
القاهرة ١٣٥٣ هـ .
- ٧٢- ديوان جميل - تحقيق الشيخ حشبن نصار - القاهرة (بلا تاريخ) .
- ٧٣- ديوان حسان بن ثابت - حققه وعلق عليه وليد عرفات - لندن
١٩٧١ م .
- ٧٤- ديوان الحنساء - تحقيق أنور أبو سويلم - عمان ١٩٨٨ م .
- ٧٥- ديوان ذى الرمة - تحقيق كارليل هنرى هيس - كامبردج ١٩١٩ م .
- ٧٦- ديوان الراعى النميرى - جمعه وحققه رينهت فايرت - بيروت
١٩٨٠ م .
- ٧٧- ديوان الطرماح - تحقيق الدكتور عزة حسن - دمشق ١٩٦٨ م .
- ٧٨- ديوان طفيل الفنوى - تحقيق محمد عبد القادر أحمد - بيروت
١٩٨٦ م .
- ٧٩- ديوان عبد الله بن رواحة - تحقيق حسن محمد باجودة - القاهرة
١٩٧٢ م .

- ٨٠- ديوان الفرزدق - نشر عبد الله إسماعيل الصاوي - القاهرة
١٩٣٦ م.
- ٨١- ديوان كثير عزة - تحقيق إحسان عباس - بيروت ١٩٧١ م .
- ٨٢- ديوان كعب بن مالك الأنصاري - تحقيق سامي مكى العاني -
بغداد ١٩٦٩ م .
- ٨٣- ديوان ليث بن ربيعة العامري - تحقيق إحسان عباس - الكويت
١٩٦٢ م .
- ٨٤- ديوان مجنون ليلى - تحقيق أحمد عبد الستار فراخ - القاهرة (بلا
تاريخ) .
- ٨٥- ديوان النابغة الجعدي - تحقيق مارية نللينو - روما ١٩٥٣ م .
- ٨٦- ديوان النابغة الذبياني - صنعة ابن السكيت - بيروت ١٩٦٨ م .
- ٨٧- ديوان أبي النجم العجلي - جمع علاء الدين أغا - الرياض
١٩٨١ م.
- ٨٨- ديوان نصيب ، جمع داود سلوم - بغداد ١٩٧٧ م .
- ٨٩- ذيل فصيح ثعلب ، لعبد اللطيف البغدادي - القاهرة ١٩٤٩ م .
- ٩٠- روضات الجنات في أحوال العلماء والسادات ، للخوانساري - إيران
١٣٤٧ هـ .
- ٩١- السبعة ، لابن مجاهد - تحقيق شوقي ضيف - القاهرة ١٩٧٢ م .
- ٩٢- سر صناعة الإعراب ، لابن جنى - تحقيق حسن هندواي - دمشق
١٩٨٥ م .
- ٩٣- سر صناعة الإعراب ، لابن جنى - تحقيق مصطفى السقا وآخرين -
القاهرة ١٩٥٤ م .
- ٩٤- سفر السعادة وسفير الإفادة ، للسخاوي - تحقيق محمد أحمد
الدالي - دمشق ١٩٨٣ م .

- ٩٥- سبط اللاكى فى شرح أمالى القالى ، لأبى عبيد البكرى - تحقيق
الميضى - القاهرة ١٩٣٦ م .
- ٩٦- سيرة ابن هشام = السيرة النبوية - تحقيق مصطفى السقا وآخرين -
القاهرة ١٩٥٥ م .
- ٩٧- شرح التصريح على التوضيح ، للشيخ خالد الأزهرى - القاهرة
١٣٢٥ هـ .
- ٩٨- شرح التصريف الملوكى ، لابن بهيش - تحقيق فخر الدين قباوة -
حلب ١٩٧٣ م .
- ٩٩- شرح الحماسة ، للمرزوقى - تحقيق أحمد أمين وهارون - القاهرة
١٩٥١ - ١٩٥٣ م .
- ١٠٠- شرح الرضى على الكافية فى النحو لابن الحاجب - استانبول
١٣١٠ هـ .
- ١٠١- شرح الشافية ، للرضى الأستراهاذى - تحقيق محمد الزفزاف وآخرين
- القاهرة ١٣٥٦ هـ .
- ١٠٢- شرح شواهد الشافية ، لعبد القادر البغدادى - تحقيق محمد الزفزاف
وآخرين - القاهرة ١٣٥٦ هـ .
- ١٠٣- شرح النصيح ، للهروى - تحقيق محمد عبد المنعم خفاجى -
القاهرة ١٩٤٩ م .
- ١٠٤- شرح القصائد السبع الطوال - تحقيق عبد السلام هارون - القاهرة
١٩٦٣ م .
- ١٠٥- شرح مراح الأرواح ، لديكنقوز - القاهرة ١٩٣٧ م .
- ١٠٦- شرح المفصل ، لابن بهيش - المطبعة المنيرية - القاهرة (بلا تاريخ) .
- ١٠٧- الشعر والشعراء ، لابن قتيبة الدينورى - تحقيق أحمد شاکر -
القاهرة ١٩٦٦ م .

- ١٠٨ - شفاء الغليل فيما فى كلام العرب من الدخيل ، لشهاب الدين الحفاجى - القاهرة ١٣٢٥ هـ .
- ١٠٩ - الصحاح فى فقه اللغة ، لابن فارس - تحقيق السيد أحمد صقر - القاهرة ١٩٧٧ م .
- ١١٠ - الصاهل والشاحج ، لأبى العلاء المرى - تحقيق بنت الشاطىء - القاهرة ١٩٧٥ م .
- ١١١ - صبح الأعشى فى صناعة الإنشا ، للقلقشندى - مطبعة دار الكتب بالقاهرة ١٩٢٠ م .
- ١١٢ - الصحاح للجوهرى = تاج اللغة وصحاح العربية - تحقيق أحمد عبد الغفور عطار - القاهرة ١٩٥٦ م .
- ١١٣ - طبقات فحول الشعراء ، لابن سلام الجهمى - تحقيق محمود شاكر - القاهرة ١٩٧٤ م .
- ١١٤ - طبقات ابن قاضى شهبه - مخطوط بدار الكتب المصرية ٢١٤٦ تاريخ تيمور .
- ١١٥ - طبقات المنسرين ، للداودى - تحقيق على محمد عمر - القاهرة ١٩٧٢ م .
- ١١٦ - العربية ، ليوهان فك - ترجمة الدكتور رمضان عبد التواب - القاهرة ١٩٨٠ م .
- ١١٧ - عقود الهمز = الألفاظ المهموزة ، لابن جنى - تحقيق مازن المبارك - دمشق ١٩٨٨ م .
- ١١٨ - العمدة فى صناعة الشعر ونقده ، لابن رشيق القيروانى - القاهرة ١٩٠٧ م .
- ١١٩ - العين ، للخليل بن أحمد الفراهيدى - تحقيق عبد الله درويش - بغداد ١٩٦٧ م .

- ١٢٠- غريب الحديث ، لأبي عبيد القاسم بن سلام - حيدرآباد الدكن
بالهند ١٩٦٤ - ١٩٦٧ م .
- ١٢١- غريب الحديث ، لابن قتيبة الدينوري - تحقيق عبد الله الجبوري -
بغداد ١٩٧٧ م .
- ١٢٢- فصيح ثعلب والشروح التي عليه - نشر محمد عبد المنعم خفاجي -
القاهرة ١٩٤٩ م .
- ١٢٣- فصول في فقه العربية ، للدكتور رمضان عبد التواب - القاهرة
١٩٨٧ م .
- ١٢٤- فعلت وأفعلت ، لأبي حاتم السجستاني - تحقيق خليل المعطية -
بغداد ١٩٧٩ م .
- ١٢٥- فعلت وأفعلت ، للزجاج - نشر محمد عبد المنعم خفاجي - القاهرة
١٩٤٩ م .
- ١٢٦- فقه اللغة وسر العربية ، للثعالبي - مطبعة الاستقامة بالقاهرة (بلا
تاريخ) .
- ١٢٧- الفهرست ، لابن النديم - القاهرة ١٣٤٨ هـ .
- ١٢٨- فهرست ما رواه عن شيوخه ابن خمر الإشبيلي - القاهرة ١٩٦٣ م .
- ١٢٩- في قواعد الساميات : العبرية والسريانية والحبشية ، للدكتور رمضان
عبد التواب - القاهرة ١٩٨٨ م .
- ١٣٠- في اللهجات العربية ، للدكتور إبراهيم أنيس - القاهرة ١٩٦٥ م .
- ١٣١- قاعلة الأقوى لكل الهزات ، لبشير محمد سلمو - القاهرة
١٩٥٣ م .
- ١٣٢- قواعد الإملاء ، لمبد السلام هارون - القاهرة ١٩٨٨ م .
- ١٣٣- القوافي ، للتونخي - تحقيق عمر الأسعد ومحيي الدين رمضان -
بيروت ١٩٧٠ م .

- ١٣٤- القلب والإبدال ، لابن السكيت (ضمن الكنز اللغوي) نشر هفتر -
بيروت ١٩٠٣ م .
- ١٣٥- الكامل في اللغة والأدب ، للمبرد - تحقيق محمد أبو الفضل إبراهيم
والسيد شحاتة - القاهرة ١٩٥٦ م .
- ١٣٦- الكتاب ، لسيبويه - بولاق ١٣١٦ - ١٣١٧ هـ .
- ١٣٧- كتاب الإملاء ، للشيخ حسين والي - القاهرة ١٩١٣ م .
- ١٣٨- كتاب الكتاب ، لابن درستويه - تحقيق إبراهيم السامرائي وعبد
الحسين الفتلي - الكويت ١٩٧٧ م .
- ١٣٩- كشف الظنون عن أسامي الكتب والفنون ، لحاجي خليفة -
استانبول ١٩٤٣ م .
- ١٤٠- لباب الآداب ، لأسامة بن منقذ - تحقيق أحمد شاکر - القاهرة
١٩٣٥ م .
- ١٤١- لحن العوام ، للزبيدي - تحقيق الدكتور رمضان عبد التواب - القاهرة
١٩٦٤ م .
- ١٤٢- لسان العرب ، لابن منظور الإفريقي - بولاق ١٣٠٠ - ١٣٠٧ هـ .
- ١٤٣- لغة الجرائد ، لإبراهيم اليازجي - جمع مصطفى المؤيدي - القاهرة
(بلا تاريخ) .
- ١٤٤- ما نلحن فيه العامة ، للكسائي - تحقيق الدكتور رمضان عبد التواب
- القاهرة ١٩٨٢ م .
- ١٤٥- ما جاء على فطت وأفعلت ، للجواليقي - تحقيق ماجد الذهبي -
دمشق ١٩٨٢ م .
- ١٤٦- ما يجوز للشاعر في الضرورة ، للقرناز القيرواني - تحقيق الدكتور رمضان
عبد التواب والدكتور صلاح الدين الهادي - القاهرة ١٩٩٢ م .

- ١٤٧- المباحث اللغوية في العراق ، للدكتور مصطفى جواد - القاهرة
١٩٥٥ م .
- ١٤٨- مجالس نعلب - تحقيق عبد السلام هارون - القاهرة ١٩٦٠ م .
- ١٤٩- مجمع الأمثال ، للميداني - القاهرة ١٣١٠ هـ .
- ١٥٠- محاضرات الأدباء ، للراغب الإصفهاني - بيروت ١٩٦١ م .
- ١٥١- المحاسب في تبيين وجوه شواذ القراءات ، لابن جنى - تحقيق على
النجدي - القاهرة ١٣٨٦ هـ .
- ١٥٢- المحكم والمحيط في اللغة ، لابن سيده - تحقيق مصطفى السقا وآخرين
- القاهرة ١٩٥٨ م .
- ١٥٣- المحكم في نقط المصاحف ، لأبي عمرو الداني ، تحقيق عزة حسن -
دمشق ١٩٦٠ م .
- ١٥٤- مختصر شواذ القرآن ، لابن خالويه - تحقيق برجشتراسر - القاهرة
١٩٧٤ م .
- ١٥٥- المختصر ، لابن سيده الأندلسي - بولاق ١٣١٦ - ١٣٢١ هـ .
- ١٥٦- مراتب النحويين ، لأبي الطيب اللغوي - تحقيق محمد أبو الفضل
إبراهيم - القاهرة ١٩٥٥ م .
- ١٥٧- الزهر في علوم اللغة ، للسيوطي - تحقيق محمد أبو الفضل إبراهيم
وآخرين - القاهرة ١٩٥٨ م .
- ١٥٨- المسائل البصرية ، لأبي علي الفارسي - تحقيق محمد الشاطر -
القاهرة ١٩٨٥ م .
- ١٥٩- المطالع النصرية للمطابع المصرية ، للشيخ نصر الهوريني - بولاق
١٢٧٥ هـ .
- ١٦٠- معاني القرآن ، للفراء - تحقيق الشيخ محمد علي النجار وآخرين -
القاهرة ١٩٥٥ - ١٩٧٢ م .

- ١٦١- معاني القرآن وإعرابه ، للزجاج - تحقيق عبد الجليل شلبي - بيروت
١٩٧٣ م .
- ١٦٢- معجم الأدباء ، لياقوت الحموى - نشر أحمد فريد رفاعي - القاهرة
١٩٣٦ م .
- ١٦٣- معجم البلدان ، لياقوت الحموى - تحقيق قسطنطد - ليزج ١٨٦٦
- ١٨٧٠ م .
- ١٦٤- معجم الشعراء ، للمرزبانى - تحقيق أحمد عبد الستار فراج - القاهرة
١٩٦٠ م .
- ١٦٥- المعجم الكبير ، مجمع اللغة العربية - القاهرة ١٩٥٦ م .
- ١٦٦- معجم ما استمع ، لأبي عبيد البكرى - تحقيق مصطفى السقا -
القاهرة ١٩٤٥ - ١٩٥٠ م .
- ١٦٧- العرب من الكلام الأعجمى ، للجوالقى - نشر الشيخ أحمد شاکر
- القاهرة ١٣٦١ هـ .
- ١٦٨- معنى اللبيب ، لابن هشام - تحقيق محمد محى الدين عبد الحميد
- القاهرة (بلا تاريخ) .
- ١٦٩- مفاتيح العلوم ، للخوارزمى - القاهرة ١٣٤٢ هـ .
- ١٧٠- المقنضب ، للمبرد - تحقيق الشيخ محمد عبد الخالق عضية -
القاهرة ١٩٦٣ - ١٩٦٨ م .
- ١٧١- مقدمتان على علوم القرآن : مقدمة المبانى وابن عطية - نشر جفرى
- القاهرة ١٩٥٤ م .
- ١٧٢- المقرب ، لابن عصفور - تحقيق الجوارى والجبورى - بغداد ١٩٧١
- ١٩٧٢ م .
- ١٧٣- المقصور والمدود ، للقالى - تحقيق أحمد هريدى - ماجستير جامعة
القاهرة ١٩٧٢ م .

- ١٧٤- المتع في رسم مصاحف الأمصار ، للداني ، تحقيق الصادق قسحاوى - القاهرة ١٩٧٨ م .
- ١٧٥- المتع في التصريف ، لابن عصفور - تحقيق فخر الدين قباوة - حلب ١٩٧٠ م .
- ١٧٦- مميزات لغات العرب ، لحفنى ناصف - القاهرة ١٩٥٧ م .
- ١٧٧- المنصف ، لابن جنى - تحقيق إبراهيم مصطفى وعبد الله أمين - القاهرة ١٩٥٤ م .
- ١٧٨- المنقوص والمندود ، للفراء - تحقيق عبد العزيز الميمنى - القاهرة ١٩٦٧ م .
- ١٧٩- الموشع في مأخذ العلماء على الشعراء ، للمرزبانى - تحقيق على البجاوى - القاهرة ١٩٦٥ م .
- ١٨٠- نهاية الأرب فى فنون الأدب ، للنويرى - القاهرة ١٩٢٩ وما بعدها .
- ١٨١- النهاية فى غريب الحديث والأثر ، لابن الأثير - تحقيق الطناحى - القاهرة ١٩٦٣ - ١٩٦٥ م .
- ١٨٢- النوادر ، لأبى مسحل الأعرابى - تحقيق الدكتور عزة حسن - دمشق ١٩٦١ م .
- ١٨٣- هدية العارفين فى أسماء المؤلفين والمصنفين ، لإسماعيل البغدادى - استانبول ١٩٥٥ م .
- ١٨٤- للهمز ، لأبى زيد الأنصارى - نشر لويس شيخو اليسوعى - بيروت ١٩١١ م .
- ١٨٥- الهمزة فى اللغة العربية : دراسة لغوية ، لمصطفى التونى - القاهرة ١٩٩٠ م .

- ١٨٦- الهمزة : مشكلاتها وعلاجها ، للدكتور أحمد شوقي النجار -
الرياض ١٩٨٤ م .
- ١٨٧- همع الهوامع شرح جمع الجوامع ، للسيوطي - القاهرة ١٣٢٧ هـ .
- ١٨٨- وفيات الأعيان ، لابن خلكان - تحقيق إحسان عباس - بيروت
١٩٦٨ م .

...

المراجع الإفرنجية

- A. Grohmann, From the world of Arabic Papyri, Cairo 1952.
- H. Kofler, Reste altarabischer Dialekte, WZKM, Wien 1940 - 1942
- Th. Nöldeke, Zur Grammatik des classischen Arabisch, bearbeitet und mit Zusätzen versehen von A. Spitaler, Darmstadt 1963.
- W. von Soden, Grundriss der akkadischen Grammatik, Roma 1925.

...

فِئْرِسُ الْمَوْضُوعَاتِ

مقدمة

- ٥ الفصل الأول : تاريخ الهمزة
- ٩ ١ - تاريخ الخط العربى
- ١١ ٢ - موقف العرب من نطق الهمزة .
- ٢٤ ٣ - بعض الحجازيين يهمز .
- ٣٦ ٤ - المبالغة فى تحقيق الهمز عند بعض العرب .
- ٤١ ٥ - قلب الهمزة هاء عند طيء .
- ٤٦ الفصل الثانى : تيسير تعليم الهمزة .
- ٥١ (١) قواعد كتابة الهمزة عند القدماء
- ٥٣ ١ - أدب الكاتب ، لابن قتيبة الدينورى .
- ٥٤ ٢ - أدب الكاتب ، للصولى .
- ٥٨ ٣ - الجمل فى النحو ، لأبى القاسم الزجاجى .
- ٥٩ ٤ - كتاب الكتاب ، لابن درستويه .
- ٦١ ٥ - عقود الهمز ، لابن جنى .
- ٦٥ ٦ - المحكم فى نقط المصاحف ، لأبى عمرو الدانى .
- ٦٧ ٧ - المقنع فى رسم مصاحف الأمصار ، لأبى عمرو الدانى .
- ٧٣ ٨ - صبح الأعشى فى صناعة الإنشا ، للقلقشندى .
- ٧٦ (٢) قواعد كتابة الهمزة عند المحدثين .
- ٧٩ ١ - المطالع النصرىة ، للشيخ نصر الهورى .
- ٨٠ ٢ - كتاب الإملاء ، للشيخ حسين والى .
- ٨٥ ٣ - قاعدة الأقوى لكل الهمزات لبشير سلمو .

- ٤ - الهمزة مشكلاتها وعلاجها ، للدكتور شوقي النجار . ٩١
- ٥ - تيسير كتابة الهمزة، للدكتور عبد العزيز نبوي والدكتور أحمد طاهر . ٩٦
- ٦ - الهمزة في اللغة العربية ، دراسة لغوية ، لمصطفى التوني . ٩٧
- ٧ - دليل الإملاء وقواعد الكتابة العربية ، لفتحى الخولى . ٩٩
- ٨ - الإملاء والترقيم في الكتابة العربية ، لعبد العليم إبراهيم . ١٠٢
- ٩ - قواعد الإملاء ، لعبد السلام هارون . ١٠٦
- ١٠٩ - قراران لمجمع اللغة العربية بالقاهرة .
القرار الأول : قواعد ضبط الهمزة وتنظيم كتابتها .
طريقة جديدة في تيسير تعليم الهمزة . ١١٢
- ١١٧ - القرار الثالث : أثر ترك الحجازيين للهمز في التطور اللغوى . ١١٧
- ١ - قُتِلَ وأقْتَلَ . ١١٩
- ٢ - الهمزة في عين اسم الفاعل المعتل ، وصيغة فعائل وشبهها . ١٤١
- ٣ - همزة الممدود المنقلبة عن واو أو ياء . ١٤٧
- ٤ - مثل بلحاية وسحكاية . ١٤٩
- ٥ - أفعال وفعال في الجمع . ١٥١
- ٦ - يؤرخ ويؤقت وأمثالهما . ١٥٣
- ٧ - أولى وأولاء وأشباههما . ١٥٥
- ٨ - القصر والمد . ١٥٧
- خاتمة . ١٦٥
- فهرس المصادر . ١٦٧
- المراجع الأفرنجية . ١٨١
- فهرس الموضوعات . ١٨٣

هذا الكتاب

هذا الكتاب ثمرة يانعة ، لاجتهاد سنوات عديدة أمضاها مؤلفه في جمع مادته وتقليب وجهات النظر فيها ومحاولة الوصول إلى حلول علمية لكثير من القضايا التي كانت غامضة في موضوع الهمزة العربية .

وقد كشف هذا الكتاب اللثام عن أنواع كثيرة من نطق الهمزة في الجزيرة العربية القديمة وصل إلى سبعة أنواع لا تجدها مجتمعة في غير هذا الكتاب . وقد كان الإطار العام لهذا الكشف هو البحث في تاريخ الخط العربي وأصوله التي اشتق منها وتطور الكتابة بهذا الخط عبر العصور .

وفي هذا الكتاب كذلك محاولات لتيسير تعليم الهمزة للنشء . وقد عرض المؤلف هذا التيسير على مجمع اللغة العربية بالقاهرة فناقشه الأعضاء وأقروه كما أقرته من قبل شعبة اللغة العربية في المجالس القومية المتخصصة . وكان رئيس الشعبة آنذاك هو المرحوم الدكتور عبد العزيز القوصي .

وقد وضع المؤلف تيسيره هذا في موقعه بين ما شاع عند القدامى والمحدثين من قواعد كتابة الهمزة فظهر نكل ذي عينين مقدار الجهد الذي بذله في تخلص قواعد الهمزة من كثرة التفريعات والتقسيمات عند الآخرين .

والفصل الثالث من هذا الكتاب جديد تماما في محاولة المؤلف أن يكشف عن السر في كتابة بعض الكلمات بالهمز ، وهي في الأصل غير مهموزة . وبهذا الكشف انتهى البحث الصعب عن مبرر صوتي لانقلاب الواو والياء همزة في بعض أمثلة العربية وحل محله قانون القياس الخاطيء والحذقة .

والله سبحانه نسأل أن يتفجع بهذا الكتاب طلاب البحث العلمي والغيريون على العربية الفصحى وتراثها وقرآنها ودينها الحنيف . إنه نعم المولى ونعم النصير .

الناشر